

V Bruseli 23. augusta 2022
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2021/0410(COD)

14204/1/21
REV 1

IXIM 259
ENFOPOL 459
JAI 1278
CODEC 1518
IA 201

NÁVRH

Č. dok. Kom.:	COM(2021) 784 final/2
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o automatizovanej výmene údajov na účely policajnej spolupráce („průmský rámec II“), ktorým sa menia rozhodnutia Rady 2008/615/SVV a 2008/616/SVV a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2019/817 a (EÚ) 2019/818

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2021) 784 final/2.

Príloha: COM(2021) 784 final/2



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 20. 6. 2022
COM(2021) 784 final/2

2021/0410 (COD)

CORRIGENDUM

This document corrects document COM(2021) 784 final of 8.12.2021

Concerns all language versions

Deletion of Article 58 (on the Burden of proof) and replacement of Article 61 (on Communication of personal data to third countries and international organisations)

The text shall read as follows:

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

**o automatizovanej výmene údajov na účely policajnej spolupráce („průmský rámec II“),
ktorým sa menia rozhodnutia Rady 2008/615/SVV a 2008/616/SVV a nariadenia
Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2019/817 a (EÚ) 2019/818**

{SEC(2021) 421 final} - {SWD(2021) 378 final} - {SWD(2021) 379 final}

DÔVODOVÁ SPRÁVA

KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody návrhu

Trestná činnosť v celej Európe ohrozuje bezpečnosť a pohodu občanov EÚ. Orgány presadzovania práva potrebujú spoľahlivé a výkonné nástroje na účinný boj proti trestnej činnosti. Najsilnejšími nástrojmi na boj proti trestnej činnosti a na dosahovanie spravodlivosti sú spolupráca a výmena informácií.¹ Zistilo sa, že v roku 2021 bolo viac ako 70 % organizovaných zločineckých skupín prítomných vo viac ako troch členských štátoch.² Dokonca aj zdanlivo výlučne miestna trestná činnosť môže byť prepojená s inými miestami v Európe, kde ten istý páchateľ vykonával svoje trestné činy. Podobne prepojenia predpokladanej miestnej trestnej činnosti so štruktúrami a s operáciami organizovanej trestnej činnosti nie sú často zjavné. Aby mohli orgány presadzovania práva účinne bojovať proti trestnej činnosti, musia byť teda schopné včas si vymieňať údaje. EÚ už poskytla orgánom presadzovania práva škálu nástrojov s cieľom uľahčiť výmenu informácií, ktoré sa pri odhaľovaní trestnej činnosti a zločineckých sietí ukázali ako kľúčové³, stále však treba riešiť nedostatok informácií. Okrem toho, keďže údaje sa uchovávali oddelene v rôznych vnútroštátnych informačných systémoch, ako aj rozsiahlych informačných systémoch na úrovni EÚ, existuje potreba zabezpečiť, aby mohli systémy medzi sebou komunikovať.

V priestore bez kontrol vnútorných hraníc (ďalej len „schengenský priestor“) stále existujú hranice a prekážky pri výmene údajov medzi orgánmi presadzovania práva⁴, čo vedie k slabým miestam a medzerám, ktoré využívajú mnohí páchatelia trestnej činnosti a teroristi pôsobiaci vo viac ako jednom členskom štáte. Cieľom tejto iniciatívy spolu so súbežne prijatým návrhom smernice o výmene informácií medzi orgánmi presadzovania práva členských štátov⁵ je posilniť výmenu informácií medzi členskými štátmi, a teda poskytnúť orgánom presadzovania práva EÚ lepšie nástroje na boj proti trestnej činnosti a terorizmu.⁶

Prümský rámec už viac ako desať rokov umožňuje orgánom presadzovania práva v celej EÚ výmenu informácií. Prümské rozhodnutia⁷ prijaté v roku 2008 s cieľom podporiť cezhraničnú policajnú a justičnú spoluprácu v trestných veciach, upravujú automatizovanú výmenu konkrétnych údajov (profily DNA, odtlačky prstov a údaje o evidencii vozidiel) medzi orgánmi zodpovednými za predchádzanie trestným činom, ich odhaľovanie a vyšetrovanie. Prümský rámec úspešne prispieva k boju proti trestnej činnosti a terorizmu v EÚ, stále však existujú medzery v oblasti výmeny informácií, a teda existuje priestor na ďalšie zlepšenie.

V záveroch Rady o vykonávaní prümských rozhodnutí desať rokov po ich prijatí sa zdôraznil význam automatizovaného vyhľadávania a porovnávania profilov DNA, daktyloskopických údajov a údajov o evidencii vozidiel na účely boja proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti. Rada

¹ Pozri stratégiu EÚ pre bezpečnostnú úniu, COM(2020) 605 final, 24. júl 2020.

² Hodnotenie hrozieb závažnej a organizovanej trestnej činnosti v EÚ z roku 2021.

³ Stratégia EÚ na boj proti organizovanej trestnej činnosti na roky 2021 – 2025, COM(2021) 170, 14. apríl 2021.

⁴ Napríklad spôsob výmeny určitých kategórií údajov, kanál, ktorý sa na tieto výmeny používa, uplatniteľné lehoty atď.
[Odkaz].

⁵ Oznámenie o stratégii na dosiahnutie plne funkčného a odolného schengenského priestoru, COM(2021) 277 final, 2. jún 2021.

⁷ Rozhodnutie Rady 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti, a rozhodnutie Rady 2008/616/SVV o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV. Rozhodnutia Rady sú založené na Prümskom dohovore z roku 2005.

okrem toho vyzvala Komisiu, aby zvažila revíziu průmských rozhodnutí s cieľom rozšíriť ich rozsah pôsobnosti a aby aktualizovala potrebné technické a právne požiadavky.⁸

Průmský rámec II vychádza z existujúceho průmského rámca, pričom sa ním posilňuje a modernizuje tento rámec a umožňuje interoperabilitu s inými informačnými systémami EÚ. Zabezpečí sa ním, že všetky relevantné údaje, ktoré majú orgány presadzovania práva k dispozícii v jednom členskom štáte, môžu používať aj orgány presadzovania práva v ostatných členských štátoch. Okrem toho sa ním zabezpečí, že Europol môže poskytovať podporu členským štátom v kontexte průmského rámca. V tejto iniciatíve sa stanovuje vytvorenie novej architektúry, ktorá umožní jednoduchšiu a rýchlejšiu výmenu údajov medzi členskými štátmi a ktorá zabezpečí vysoký stupeň ochrany základných práv.

• **Ciele návrhu**

Všeobecný cieľ tohto návrhu vyplýva z cieľa zmluvy prispieť k vnútornej bezpečnosti Európskej únie. Medzi opatreniami na splnenie tohto cieľa sa uvádza zhromažďovanie, uchovávanie, spracúvanie, analýza a výmena príslušných informácií.⁹ Všeobecným cieľom tohto nástroja je teda zlepšiť, zefektívniť a uľahčiť výmenu informácií na účely predchádzania trestným činom a trestným činom terorizmu, ich odhaľovania a vyšetrovania medzi orgánmi presadzovania práva členských štátov, ale aj s Europolom ako informačným centrom EÚ o trestnej činnosti.

Špecifickými politickými cieľmi tohto návrhu sú:

- a) poskytnúť technické riešenie pre efektívnu automatizovanú výmenu údajov medzi orgánmi presadzovania práva s cieľom informovať ich o relevantných údajoch, ktoré sú dostupné vo vnútroštátnej databáze iného členského štátu;
- b) zabezpečiť, aby relevantnejšie údaje (z hľadiska kategórií údajov) z národných databáz v iných členských štátoch boli k dispozícii všetkým príslušným orgánom presadzovania práva;
- c) zabezpečiť, aby relevantné údaje (z hľadiska zdrojov údajov) z databáz Europolu boli k dispozícii orgánom presadzovania práva;
- d) poskytovať orgánom presadzovania práva efektívny prístup k skutočným údajom zodpovedajúcim „pozitívnej lustrácii“, ktoré sú k dispozícii vo vnútroštátnej databáze iného členského štátu.

• **Súlad s existujúcimi politickými ustanoveniami v tejto oblasti politiky**

V nedávnej schengenskej stratégii¹⁰ sa oznámilo niekoľko opatrení na zintenzívnenie policajnej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi presadzovania práva s cieľom posilniť bezpečnosť v podstate vzájomne závislom priestore bez vnútorných hraníc. Spoločne s návrhom smernice o výmene informácií medzi orgánmi presadzovania práva členských štátov prispieva tento návrh k cieľom tejto stratégie tým, že zabezpečuje orgánom presadzovania práva v jednom členskom štáte prístup k rovnakým informáciám, ktoré majú k dispozícii ich kolegovia v inom členskom štáte.

Tento návrh patrí do širšej štruktúry rozsiahlych informačných systémov EÚ, ktorá sa od prijatia průmského rámca významne vyvinula. Zahŕňa to tri centrálné informačné systémy EÚ, ktoré sú v prevádzke: Schengenský informačný systém (SIS), vízový informačný systém (VIS) a systém

⁸ Závery Rady o vykonávaní „PRŮMSKÝCH ROZHODNUTÍ“ desať rokov po ich prijatí (dokument č. 11227/18), <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-11227-2018-INIT/sk/pdf>.

⁹ Článok 87 ods. 2 písm. a) ZFEÚ.

¹⁰ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade „Stratégia na dosiahnutie plne funkčného a odolného schengenského priestoru“, COM(2021) 277 final, 2. jún 2021.

Eurodac.¹¹ Okrem toho sú v súčasnosti vo fáze vývoja tri nové systémy: systém vstup/výstup (EES), Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a centralizovaný systém na identifikáciu členských štátov, ktoré majú informácie o odsúdeniach štátnych príslušníkov tretích krajín a osôb bez štátnej príslušnosti (systém ECRIS- TCN).¹² Všetky tieto súčasné a budúce systémy sú prepojené prostredníctvom rámca interoperability pre informačné systémy EÚ¹³ v oblasti bezpečnosti, riadenia hraníc a migrácie, ktorý bol prijatý v roku 2019 a v súčasnosti sa zavádza. Cieľom revízií zahrnutých v tomto návrhu je zosúladienie prümského rámca s rámcom interoperability, najmä pokiaľ ide o výmenu údajov a celkovú architektúru poskytovaných interoperabilitou informačných systémov EÚ. Zabezpečil by sa tým rýchly a kontrolovaný prístup k informáciám, ktoré úradníci v oblasti presadzovania práva potrebujú na vykonávanie svojich úloh a ku ktorým majú prístupové práva.

SIS už obsahuje zápisy o nezvestných osobách a umožňuje vyhľadávanie na základe odtlačkov prstov. SIS je využiteľný centralizovaný informačný systém pozitívnej/negatívnej lustrácie priamo prístupný veľkému počtu koncových používateľov v prvej línii, ktorý obsahuje zápisy a poskytuje okamžitú odpoveď na mieste spolu s opatreniami, ktoré sa majú prijať v súvislosti s predmetom zápisu. SIS sa využíva najmä pri policajných kontrolách, kontrolách hraníc a colných kontrolách a využívajú ho aj vízové orgány a imigračné orgány v rámci svojich bežných postupov a kontrol.

Prümský rámec naopak nemá žiadny centrálny komponent/databázu na úrovni EÚ a používa sa len pri vyšetrovaniach trestných činov. Umožňuje iným členským štátom prístup k anonymným podsúborom národných databáz trestných činov obsahujúcich informácie o DNA a odtlačkoch prstov všetkých prepojených členských štátov. Tento prístup sa udeľuje len národným kontaktným miestam. Zatiaľ čo odpoveď týkajúca sa pozitívnej/negatívnej lustrácie sa poskytne v priebehu niekoľkých sekúnd alebo minút, získanie príslušných osobných údajov súvisiacich s pozitívnou lustráciou môže trvať týždne alebo až mesiace.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právny základ

Právnym základom pre tento návrh sú tieto ustanovenia Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ): článok 16 ods. 2, článok 87 ods. 2 písm. a) a článok 88 ods. 2.

Podľa článku 16 ods. 2 má Únia právomoc prijímať opatrenia, ktoré sa vzťahujú na ochranu fyzických osôb, pokiaľ ide o spracúvanie osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj členskými štátmi pri výkone činností, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti práva Únie, a pravidiel, ktoré sa vzťahujú na voľný pohyb takýchto údajov. Podľa článku 87 ods. 2 písm. a) má Únia právomoc prijímať opatrenia týkajúce sa zhromažďovania, uchovávanía, spracúvania, analýzy a výmeny príslušných informácií s cieľom zabezpečiť policajnú spoluprácu medzi príslušnými orgánmi členských štátov vrátane polície, colných orgánov a iných orgánov presadzujúcich výkon práva špecializovaných v oblastiach predchádzania alebo odhaľovania a vyšetrovania trestných činov. Podľa článku 88 ods. 2 môže Európsky parlament a Rada určiť štruktúru, fungovanie, oblasť pôsobenia a úlohy Europolu.

¹¹ Systém SIS pomáha príslušným orgánom v EÚ chrániť vnútornú bezpečnosť pri absencii kontrol vnútorných hraníc a systém VIS umožňuje štátom schengenského priestoru výmenu údajov o vízach. V rámci systému Eurodac sa zriaďuje databáza EÚ na porovnávanie odtlačkov prstov žiadateľov o azyl, ktorá umožní členským štátom porovnávať odtlačky prstov žiadateľov o azyl s cieľom zistiť, či v minulosti žiadali o azyl alebo neoprávnene vstúpili do EÚ cez iný členský štát.

¹² Systémy EES a ETIAS posilnia bezpečnostné kontroly cestujúcich oslobodených od vízovej povinnosti umožnením zlepšenia kontrol neregulárnej migrácie a bezpečnostného vyšetrovania. Systém ECRIS-TCN bude riešiť zistený nedostatok v súvislosti s výmenou informácií medzi členskými štátmi o odsúdených štátnych príslušníkoch tretích krajín.

¹³ Nariadenie (EÚ) 2019/817 a nariadenie (EÚ) 2019/818.

- **Subsidiarita**

Zlepšenie výmeny informácií medzi políciou a orgánmi presadzovania práva v rámci EÚ nemožno uspokojivo dosiahnuť na úrovni samotných členských štátov z dôvodu cezhraničnej povahy boja proti trestnej činnosti a bezpečnostných otázok. Členské štáty sa v týchto otázkach musia na seba navzájom spoliehať.

Členské štáty sa prostredníctvom viacerých implementačných projektov na úrovni EÚ¹⁴ snažili prijať opatrenia na riešenie nedostatkov súčasného právneho rámca.¹⁵ Napriek všetkým týmto opatreniam naďalej pretrvávajú mnohé rovnaké nedostatky, ktoré sa opísali v správe o vykonávaní právneho rozhodnutia z roku 2012¹⁶. To poukazuje na potrebu opatrení EÚ, keďže opatrenia vykonávané samotnými členskými štátmi sa ukázali nedostatočné na riešenie obmedzení súčasného právneho rámca.

Spoločné pravidlá, normy a požiadavky na úrovni EÚ navyše uľahčujú výmeny informácií a zároveň zabezpečujú kompatibilitu jednotlivých vnútroštátnych systémov. To zase umožňuje určitú úroveň automatizácie pracovných postupov výmeny informácií, vďaka čomu úradníci v oblasti presadzovania práva nebudú musieť vykonávať určité pracovne náročné manuálne činnosti.

- **Proporcionalita**

Ako je podrobne opísané v posúdení vplyvu, ktoré je pripojené k tomuto návrhu nariadenia, politické rozhodnutia prijaté v tomto návrhu sa považujú za primerané. Je to preto, že nepresahujú rámec toho, čo je potrebné na dosiahnutie identifikovaných cieľov.

V návrhu sa plánuje vytvorenie **centrálnych smerovačov** (právny smerovač II a systém EPRIS), z ktorých by každý slúžil ako spojovací bod medzi členskými štátmi. Je to hybridný prístup medzi decentralizovaným a centralizovaným riešením bez uchovávaní akýchkoľvek údajov na centrálnej úrovni. Bude to znamenať, že národné databázy v každom členskom štáte sa prepoja s centrálnym smerovačom namiesto toho, aby sa prepojili navzájom. Tieto smerovače by slúžili ako sprostredkovatelia správ, ktorí zasielajú transakcie vyhľadávania a odpovede do vnútroštátnych systémov bez vytvárania nového spracúvania údajov, pričom sa rozšíria prístupové práva alebo nahradia národné databázy. Týmto prístupom by sa orgánom presadzovania práva zabezpečil rýchly a kontrolovaný prístup k informáciám, ktoré potrebujú na plnenie svojich úloh, v súlade s ich prístupovými právami. Smerovač by členským štátom uľahčil zavedenie existujúcich a budúcich výmen údajov v kontexte právneho rámca.

Automatizovaná výmena dodatočných kategórií údajov, ako sú podoby tváre a policajné záznamy, má zásadný význam pre účinné vyšetrovania trestných činov a pre identifikáciu páchateľov trestnej činnosti. Zavedenie týchto dodatočných kategórií údajov by neviedlo k uchovávaniu nových kategórií údajov, keďže členské štáty ich už zhromažďujú na základe vnútroštátneho práva a uchovávajú ich v národných databázach. Výmena týchto nových kategórií údajov by predstavovala nové spracúvanie údajov. Bola by však obmedzená na rozsah potrebný na dosiahnutie jej účelu a umožňovala by len porovnávanie údajov v jednotlivých situáciach. V tomto návrhu sa plánuje aj súbor viacerých záruk (napr. výmena úplných údajov len vtedy, ak je výsledkom vyhľadávania pozitívna lustrácia).

¹⁴ Napríklad Nemecko spustilo projekt mobilného odborného tímu (MCT) (2011 – 2014), ktorý bol financovaný v rámci programu Komisie Predchádzanie a boj proti trestnej činnosti (ISEC). Mobilný odborný tím sa zameriaval na poskytovanie odborných znalostí a podpory členským štátom EÚ, v ktorých sa ešte nerealizovala výmena údajov o DNA a odtlačkoch prstov.

¹⁵ Členské štáty prostredníctvom projektu vedeného Fínskom analyzovali vnútroštátne postupy uplatňované po pozitívnej lustrácii. Na základe výsledku tohto projektu sa odporučil súbor osvedčených a voliteľných postupov na zjednotenie výmeny informácií po pozitívnej lustrácii v celej EÚ (pozri dokument č. 14310/2/16 REV2, nie je verejne dostupný).

Europol v rokoch 2012 – 2013 navyše podporil vývoj štandardizovaných formulárov, ktoré sa majú používať pri následnej výmene informácií nezávisle od použitého komunikačného kanálu (viac informácií pozri v dokumente č. 9383/13). Nie je však známe, v akej miere národné kontaktné miesta tieto formuláre používajú.

¹⁶ COM(2012) 732 final.

Na základe tohto návrhu bude **Europol** tvoriť neoddeliteľnú súčasť prümškého rámca, po prvé preto, že umožní členským štátom automatickú kontrolu biometrických údajov získaných od tretích krajín, ktorými disponuje Europol. Po druhé Europol by takisto mohol kontrolovať údaje získané od tretích krajín v národných databázach členských štátov. Tieto dva aspekty zapojenia Europolu do nového prümškého rámca v súlade s úlohami Europolu stanovenými v nariadení (EÚ) 2016/794 by zaručili, že sa nevyskytnú žiadne medzery v súvislosti s údajmi týkajúcimi sa závažnej trestnej činnosti a terorizmu získanými od tretích krajín. V otvorenej spoločnosti v globalizovanom svete majú údaje o páchatel'och trestnej činnosti a teroristoch poskytnuté tretími krajinami zásadný význam. Umožňovalo by to potenciálnu identifikáciu páchatel'ov trestnej činnosti, o ktorých majú informácie krajiny mimo EÚ, a súčasné využívanie výhod silných záruk so zreteľom na ochranu súkromia a základných práv a slobôd jednotlivcov stanovených v dohodách Europolu o spolupráci s tretími krajinami.

Revidovaný **postup výmeny v nadväznosti na pozitívnu lustráciu** by prispel k vnútornej bezpečnosti Európskej únie zjednodušením a zefektívnením výmeny informácií v oblasti presadzovania práva. V porovnaní so súčasnou situáciou, keď sa výmena informácií na základe pozitívnej lustrácie riadi vnútroštátnym právom, a teda podlieha rôznym pravidlám a postupom, spoločné pravidlá harmonizujúce tento druhý krok prümškého postupu by zaručili predvídateľnosť pre všetkých používateľov, keďže by vedeli, ktoré údaje by získali v tomto kroku. Výmena údajov by sa uskutočňovala prostredníctvom čiastočnej automatizácie, čo znamená, že by bol stále potrebný ľudský zásah pred akoukoľvek komplexnou následnou výmenou údajov. Členské štáty by si zachovali vlastníctvo svojich údajov a kontrolu nad nimi.

- **Výber nástroja**

Navrhuje sa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady. Navrhovaný právny predpis vychádza z existujúceho rámca rozhodnutí Rady, ktoré prispievajú k cezhraničnej spolupráci medzi členskými štátmi EÚ v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí¹⁷.

V súvislosti s potrebou, aby boli navrhované opatrenia priamo uplatniteľné a jednotne uplatňované v členských štátoch, ako aj s cieľom zlepšiť výmenu informácií preto nariadenie predstavuje primeraný výber právneho nástroja.

3. **VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU**

- **Hodnotenia ex post existujúcich právnych predpisov**

Z hodnotenia prümškého rámca¹⁸ celkovo vyplynulo, že vyhľadávanie a porovnávanie DNA, odtlačkov prstov a údajov o evidencii vozidiel v databázach iných členských štátov na účely predchádzania trestným činom a ich vyšetrovania má kľúčový význam pri zabezpečovaní vnútornej bezpečnosti EÚ a ochrany jej občanov. Hodnotenie ďalej ukázalo, že prümské rozhodnutia pomohli stanoviť spoločné pravidlá, normy a požiadavky na úrovni EÚ, uľahčiť výmenu informácií a zabezpečiť zlučiteľnosť medzi rôznymi vnútroštátnymi systémami.

Od uplynutia lehoty na vykonávanie prümškého rámca pred desiatimi rokmi však EÚ prijala niekoľko ďalších opatrení týkajúcich sa uľahčenia výmeny informácií medzi orgánmi presadzovania práva¹⁹ vrátane rámca interoperability²⁰. Okrem toho ustanovenia o technických

¹⁷ Rozhodnutie Rady 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti, a rozhodnutie Rady 2008/616/SVV o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV.

¹⁸ Príloha 4 k sprievodnému pracovnému dokumentu útvarov Komisie [odkaz na posúdenie vplyvu prümškého rámca].

¹⁹ Napríklad Informačný systém Europolu (EIS), informačný systém Interpolu a Schengenský informačný systém (SIS).

²⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho

špecifikáciách vyhľadávania, bezpečnostných opatreniach a komunikácii sa neaktualizovali od prijatia průmských rozhodnutí v roku 2008.²¹ Niektoré z týchto pravidiel sú zastarané, keďže forenzná veda a technológie sa za uplynulé desaťročie významne vyvinuli.

V hodnotení sa takisto zistilo, že vykonávanie průmských rozhodnutí v uplynulých desiatich rokoch bolo pomalé a že nie všetky štáty prijali potrebné kroky na vykonávanie rozhodnutí.²² V dôsledku toho sa nezaviedlo viacero dvojstranných prepojení a nie je možné začať vyhľadávanie v databázach niektorých členských štátov. Zo zistení z hodnotenia takisto vyplynulo, že opatrenia v nadväznosti na pozitívnu lustráciu sa prijímajú na základe vnútroštátneho práva, a preto nepatria do rozsahu pôsobnosti průmských rozhodnutí. Rozdiely medzi vnútroštátnymi pravidlami a postupmi môžu vo viacerých prípadoch spôsobiť významné časové oneskorenie, pokiaľ ide o poskytovanie informácií príslušným orgánom na základe pozitívnej lustrácie. Tento súčasný stav ovplyvňuje fungovanie průmského systému, ako aj účinnú výmenu informácií medzi členskými štátmi tým, že znižuje možnosť identifikácie páchatel'ov trestnej činnosti a odhalenia cezhraničných prepojení medzi trestnými činmi.

Zistenia z hodnotenia sa využili pri príprave posúdenia vplyvu a tohto návrhu.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Príprava tohto návrhu zahŕňala cieľené konzultácie s príslušnými zainteresovanými stranami vrátane koncových používateľov systému, najmä orgánmi členských štátov využívajúcimi průmskú automatizovanú výmenu údajov, ktoré siahali od orgánov presadzovania práva a justičných orgánov cez orgány zodpovedné za vnútroštátnu evidenciu vozidiel až po správcov národných databáz a forenzné laboratória. Uskutočnili sa aj konzultácie s Europolom a agentúrou eu-LISA vzhľadom na ich príslušné odborné znalosti a ich potenciálnu úlohu v novom průmskom rámci.

Agentúra FRA, ako aj mimovládne organizácie, napríklad EDRi (Európske digitálne práva), a medzivládne organizácie (EUCARIS – európsky informačný systém vozidiel a vodičských preukazov) takisto poskytli vstupy vzhľadom na svoje odborné znalosti.

V rámci konzultačných činností v kontexte prípravy posúdenia vplyvu podporujúceho tento návrh sa zhromaždila spätná väzba od zainteresovaných strán na rôznych fórach. Tieto činnosti zahŕňali najmä úvodné posúdenie vplyvu, verejnú konzultáciu a sériu technických seminárov. Štúdia uskutočniteľnosti sa vykonala na základe teoretického výskumu, rozhovorov s odborníkmi v danej oblasti, dotazníkov a troch odborných seminárov, pričom sa v nej skúmala uskutočniteľnosť zlepšenia výmeny údajov podľa průmských rozhodnutí.

Pravidelné diskusie o výmene informácií v oblasti presadzovania práva a osobitne o průmských rozhodnutiach v pracovnej skupine Rady DAPIX/IXIM²³ takisto prispeli k príprave tohto návrhu.

Úvodné posúdenie vplyvu bolo na účely spätnej väzby uverejnené od augusta do októbra 2020, pričom spolu bolo doručených šesť príspevkov.²⁴

parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV; nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816.

²¹ Uvedené v rozhodnutí Rady 2008/616/SVV.

²² Komisia v roku 2016 začala konania o nesplnení povinnosti proti piatim členským štátom. K októbru 2021 sú stále otvorené dva z týchto prípadov o nesplnení povinnosti.

²³ Pracovná skupina Rady pre výmenu informácií a ochranu údajov (DAPIX) a od 1. januára 2020 pracovná skupina pre výmenu informácií v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí (IXIM).

Verejná konzultácia uverejnená na webovom sídle Európskej komisie bola zameraná na širokú verejnosť. Na základe odpovedí sa potvrdilo, že existujúci právny rámec je relevantný na účely predchádzania trestným činom a ich vyšetrovania a zlepšil výmenu údajov medzi orgánmi presadzovania práva členských štátov. Tým, že sa predišlo nutnosti uskutočňovať dvojstranné vyhľadávanie v každom členskom štáte, automatizovaná výmena údajov v rámci právneho rámca priniesla aj zvýšenie efektívnosti. Na základe odpovedí sa ďalej potvrdila súdržnosť rámca s opatreniami EÚ a medzinárodnými opatreniami v tejto oblasti a že má pridanú hodnotu v porovnaní s tým, čo by členské štáty mohli dosiahnuť v rámci výmeny informácií v oblasti presadzovania práva pri absencii právneho rámca. Pokiaľ ide o posilnenie súčasného rámca, väčšina respondentov sa zhodla, že skutočnosť, že rámec sa nevzťahuje na niektoré kategórie údajov, a teda sa vymieňajú zasielaním manuálneho vyhľadávania, predstavuje nedostatok.

Útvary Komisie zorganizovali aj sériu cielených neformálnych **technických seminárov** s odborníkmi z členských štátov a krajín pridružených k schengenskému priestoru. Cieľom seminárov bolo zhromaždiť koncových používateľov, aby si vymenili názory na možnosti, ktoré sa plánovali a posudzovali na účely posilnenia právneho rámca, a to z technického hľadiska.

V sprievodnom posúdení vplyvu sa uvádza podrobnejší opis konzultácií so zainteresovanými stranami (príloha 2).

• **Posúdenie vplyvu**

Návrh je podporený posúdením vplyvu uvedeným v sprievodnom pracovnom dokumente útvarov Komisie [odkaz na posúdenie vplyvu právneho rámca]. Výbor pre kontrolu regulácie preskúmal návrh posúdenia vplyvu na svojom zasadnutí 14. júla 2021 a 16. júla 2021 vydal svoje kladné stanovisko.

Posúdením vplyvu sa dospelo k záveru, že:

1. Na splnenie cieľa poskytnúť technické riešenie pre efektívnu automatizovanú výmenu údajov by sa malo uplatňovať hybridné riešenie medzi decentralizovaným a centralizovaným prístupom bez uchovávania údajov na centrálnej úrovni.
2. Na splnenie cieľa zabezpečiť, aby mali orgány presadzovania práva k dispozícii relevantnejšie údaje (z hľadiska kategórií údajov), by sa mala zaviesť výmena podôb tváre a policajných záznamov.
3. Na splnenie cieľa zabezpečiť, aby mali orgány presadzovania práva k dispozícii relevantné údaje z databáz Europolu, by mali byť členské štáty schopné automaticky kontrolovať biometrické údaje Europolu získané od tretích krajín ako súčasť právneho rámca. Europol by mal byť okrem toho schopný kontrolovať údaje získané od tretích krajín v národných databázach členských štátov.
4. Na splnenie cieľa poskytnúť efektívny prístup ku skutočným údajom zodpovedajúcim „pozitívnej lustrácii“, ktoré sú k dispozícii v národnej databáze iného členského štátu alebo Europolu, by mal byť následný postup regulovaný na úrovni EÚ poloautomatizovanou výmenou skutočných údajov zodpovedajúcich „pozitívnej lustrácii“.

Hlavným pozitívnym vplyvom tohto návrhu bude účinná reakcia na zistené problémy a posilnenie súčasného právneho rámca cielenými a silnými dodatočnými kapacitami na zintenzívnenie podpory poskytovanej členským štátom pri posilňovaní výmeny informácií s konečným cieľom predchádzať trestným činom a trestným činom terorizmu a vyšetrovať ich v plnom súlade so základnými právami.

²⁴ Úvodné posúdenie vplyvu a príspevky sú dostupné [tu](#).

Konečnými príjemcami všetkých uprednostňovaných možností sú občania, ktorí budú mať priamy a nepriamy prínos z úspešnejšieho boja proti trestnej činnosti a nižšej miery trestnej činnosti. Z hľadiska efektívnosti sú hlavnými príjemcami výhod vnútroštátne orgány presadzovania práva.

Okamžitý finančný a hospodársky vplyv návrhu si bude vyžadovať investície tak na úrovni EÚ, ako aj na úrovni členských štátov. Očakáva sa, že predpokladané investičné náklady vyvážia prínosy a úspory, najmä na úrovni členských štátov. Napriek počiatočným investíciám vytvorenie centrálneho prümského smerovača ušetrí členským štátom náklady, pretože smerovač by od každého členského štátu nevyžadoval vytvorenie (a udržiavanie) toľkých pripojení, koľko je členských štátov a kategórií údajov.

- **Základné práva**

V súlade s Chartou základných práv EÚ, ktorou sú viazané inštitúcie EÚ a členské štáty pri vykonávaní práva EÚ (článok 51 ods. 1 charty), a so zásadou nediskriminácie musia byť príležitosti, ktoré ponúkajú uvedené možnosti, v rovnováhe s povinnosťou zaistiť, aby boli zásahy do základných práv, ktoré z nich môžu vyplývať, obmedzené na to, čo je nevyhnutne potrebné na skutočné dosiahnutie sledovaných cieľov verejného záujmu podľa zásady proporcionality (článok 52 ods. 1 charty).

Navrhované riešenia ponúkajú príležitosť prijať ciele preventívne opatrenia na zvýšenie bezpečnosti. Ako také môžu prispieť k plneniu legitímneho cieľa uľahčiť boj proti trestnej činnosti, čo takisto zahŕňa pozitívnu povinnosť orgánov prijímať preventívne prevádzkové opatrenia na ochranu jednotlivca, ktorého život je v ohrození, ak vedia alebo by mali vedieť o existencii bezprostredného rizika.²⁵

- **Ochrana osobných údajov**

Výmena informácií má vplyv na právo na ochranu osobných údajov. Toto právo je ustanovené v článku 8 charty, v článku 16 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a v článku 8 Európskeho dohovoru o ľudských právach. Ako zdôraznil Súdny dvor EÚ²⁶, právo na ochranu osobných údajov sa nejaví ako absolútne právo, ale musí sa zohľadniť so zreteľom na jeho funkciu v spoločnosti. Ochrana údajov úzko súvisí s rešpektovaním súkromného a rodinného života, ktoré je chránené článkom 7 charty.

Pokiaľ ide o prümský rámec, uplatniteľným právnym predpisom na ochranu údajov je smernica (EÚ) 2016/680. V prümskom rámci sa totiž stanovuje spracúvanie osobných údajov uskutočňované v kontexte výmeny informácií medzi orgánmi presadzovania práva, ktoré sú zodpovedné za predchádzanie trestným činom a ich vyšetrovanie.

Voľný pohyb údajov v rámci EÚ sa nemá obmedzovať z dôvodu ochrany údajov. Musí sa však dodržať súbor zásad. Na to, aby bolo nejaké obmedzenie výkonu základných práv chránených chartou zákonné, musí spĺňať tieto kritériá stanovené v článku 52 ods. 1:

1. musí byť ustanovené zákonom;
2. musí rešpektovať podstatu práv;
3. musí skutočne zodpovedať cieľom všeobecného záujmu, ktoré sú uznané Úniou, alebo potrebe chrániť práva a slobody iných;
4. musí byť nevyhnutné a
5. musí byť proporcionálne.

²⁵ Európsky súd pre ľudské práva, Osman/Spojené kráľovstvo, č. 87/1997/871/1083, 28. október 1998, bod 116.

²⁶ Rozsudok Súdného dvora EÚ z 9. novembra 2010, spojené veci C-92/09 a C-93/09, Volker und Markus Schecke a Eifert, Zb. 2010, s. I-0000.

Tento návrh zahŕňa všetky tieto pravidlá ochrany údajov podrobne stanovené v posúdení vplyvu, ktoré je pripojené k tomuto návrhu nariadenia. Návrh je založený na zásadách špecificky navrhnutých a štandardnej ochrany údajov. Zahŕňa všetky príslušné ustanovenia, ktorými sa spracúvanie údajov obmedzuje na to, čo je nevyhnutné na konkrétny účel, a ktorými sa udeľuje prístup k údajom len subjektom, ktoré majú potrebu ich poznať. Prístup k údajom je vyhradený výlučne pre náležité oprávnených zamestnancov orgánov členských štátov alebo orgánov EÚ, ktoré sú príslušné na osobitné účely revidovaného rámca, a obmedzuje sa na rozsah, v akom sa údaje vyžadujú na výkon úloh v súlade s týmito účelmi.

Komisia v čase uverejnenia správy, v ktorej sa posudzuje, ako členské štáty vykonali [odporúčanie Rady o operačnej policajnej spolupráci], ako sa uvádza v bode 9 písm. d) uvedeného odporúčania, rozhodne, či sú potrebné právne predpisy EÚ o cezhraničnej operačnej policajnej spolupráci. V prípade, že by boli takéto právne predpisy potrebné, Komisia vypracuje legislatívny návrh o cezhraničnej operačnej policajnej spolupráci, ktorým sa takisto zabezpečí zosúladenie ustanovení rozhodnutia 2008/615/SVV a rozhodnutia 2008/616/SVV, na ktoré sa tento návrh nevzťahoval, so smernicou 2016/680 v súlade s výsledkami posúdenia podľa článku 62 ods. 6 smernice 2016/680. V prípade, že by právne predpisy EÚ o cezhraničnej operačnej policajnej spolupráci neboli potrebné, Komisia vypracuje legislatívny návrh s cieľom zabezpečiť toto isté zosúladenie v súlade s výsledkami posúdenia podľa článku 62 ods. 6 smernice 2016/680.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Táto legislatívna iniciatíva by mala vplyv na rozpočtové a personálne potreby agentúry eu-LISA a Europolu.

Pokiaľ ide o agentúru eu-LISA, podľa odhadov by bol potrebný dodatočný rozpočet vo výške približne 16 miliónov EUR a približne desať ďalších pracovných miest na celkové obdobie VFR, aby sa pre agentúru eu-LISA zabezpečili potrebné zdroje na vykonávanie úloh, ktoré sa jej prideliť v tomto návrhu nariadenia. Rozpočet pridelený agentúre eu-LISA sa vyrovná v rámci Nástroja finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (BMVI).

Pokiaľ ide o Europol, odhaduje sa, že by bol potrebný dodatočný rozpočet vo výške približne 7 miliónov EUR a približne päť ďalších pracovných miest na celkové obdobie VFR, aby sa pre Europol zabezpečili potrebné zdroje na vykonávanie úloh, ktoré sa agentúre prideliť v tomto návrhu nariadenia. Rozpočet pridelený Europolu sa vyrovná v rámci Fondu pre vnútornú bezpečnosť (ISF).

5. ĎALŠIE PRVKY

- **Plány vykonávania a dojednania týkajúce sa monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Komisia zabezpečí zavedenie potrebných mechanizmov monitorovania fungovania navrhovaných opatrení a vykoná ich hodnotenie na základe hlavných politických cieľov. Dva roky po zavedení nových funkcií a ich uvedení do prevádzky, a potom každé dva roky by mali agentúry Únie predložiť Európskemu parlamentu, Rade a Komisii správu o technickom fungovaní nových navrhovaných opatrení. Okrem toho tri roky po zavedení nových funkcií a ich uvedení do prevádzky, a potom každé štyri roky by mala Komisia predložiť celkové hodnotenie opatrení vrátane hodnotenia akéhokoľvek priameho alebo nepriameho vplyvu na základné práva. Mala by preskúmať dosiahnuté výsledky na základe cieľov a posúdiť pokračujúcu platnosť základnej opodstatnenosti a akékoľvek dôsledky pre budúce možnosti. Komisia by mala predložiť hodnotiace správy Európskemu parlamentu a Rade.

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

V kapitole 1 sa stanovujú všeobecné ustanovenia tohto nariadenia s jeho predmetom úpravy, účelom a rozsahom pôsobnosti. Poskytuje sa v nej vymedzenie pojmov a pripomína sa, že pri spracúvaní osobných údajov na účely tohto nariadenia sa dodržiava zásada nediskriminácie a iné základné práva.

V kapitole 2 sa stanovujú ustanovenia na účely výmeny kategórií údajov podľa tohto nariadenia, najmä výmeny profilov DNA, daktyloskopických údajov, údajov o evidencii vozidiel, podôb tváre a policajných záznamov. Zásady výmeny, automatizovaného vyhľadávania údajov, pravidiel týkajúce sa žiadostí a odpovedí sú podrobnejšie opísané v samostatnom oddiele pre každú kategóriu údajov. Kapitola 2 obsahuje aj spoločné ustanovenia o výmene údajov, zriadení národných kontaktných miest a vykonávacích opatreniach.

V kapitole 3 sa uvádzajú podrobné informácie o novej (technickej) architektúre na výmenu údajov. Oddiel 1 tejto kapitoly zahŕňa ustanovenia, v ktorých sa opisuje centrálny smerovač, používanie smerovača a začatie vyhľadávania. Na spresnenie technických postupov v súvislosti s týmto vyhľadávaním budú potrebné vykonávacie akty. Tento oddiel zahŕňa aj ustanovenia o interoperabilite medzi smerovačom a spoločnou databázou údajov o totožnosti na účely prístupu orgánov presadzovania práva, o uchovávaní logov všetkých operácií spracúvania údajov v smerovači, kontrole kvality a postupoch oznamovania v prípade technickej nemožnosti použiť smerovač. V oddiele 2 sa uvádzajú podrobné informácie o používaní Európskeho systému policajných záznamov (EPRIS). Tento oddiel zahŕňa aj ustanovenia o uchovávaní logov všetkých operácií spracúvania údajov v systéme EPRIS a postupoch oznamovania v prípade technickej nemožnosti použiť systém EPRIS.

V kapitole 4 sa stanovujú postupy výmeny údajov po zistení zhody. Zahŕňa ustanovenie o automatizovanej výmene základných údajov, pričom údaje sa obmedzujú na to, čo je potrebné na umožnenie identifikácie daného jednotlivca, a ustanovenie o výmene údajov v každej fáze postupu podľa tohto nariadenia, ktorý nie je výslovne opísaný v tomto nariadení.

Kapitola 5 obsahuje ustanovenia o prístupe členských štátov k biometrickým údajom získaným od tretích krajín uchovávaných Europolom a o prístupe Europolu k údajom uchovávaným v databázach členských štátov.

Kapitola 6 obsahuje ustanovenia, ktorými sa zaručuje, že údaje spracúvané podľa tohto nariadenia sa spracúvajú zákonne a primerane v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov príslušnými orgánmi na účely predchádzania trestným činom, ich vyšetrovania, odhaľovania alebo stíhania alebo na účely výkonu trestných sankcií a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení rámcového rozhodnutia Rady 2008/977/SVV.²⁷ Vysvetľuje sa v nej, kto bude sprostredkovateľom pre spracúvanie údajov podľa tohto nariadenia. Stanovujú sa v nej opatrenia požadované od agentúry eu-LISA a orgánov členských štátov na zaistenie bezpečnosti spracúvania údajov, náležitého riešenia bezpečnostných incidentov a monitorovania súladu s opatreniami tohto nariadenia. V tejto kapitole sa stanovujú aj ustanovenia týkajúce sa dozoru a auditu vo vzťahu k ochrane údajov. Zdôrazňuje sa v nej zásada, že údaje spracúvané podľa tohto nariadenia sa nesmú preniesť ani sprístupniť žiadnej tretej krajine alebo medzinárodnej organizácii automatizovaným spôsobom.

V kapitole 7 sa podrobne opisujú príslušné povinnosti členských štátov, Europolu a agentúry eu-LISA pri vykonávaní opatrení stanovených v tomto nariadení.

²⁷ Podľa zistení Komisie v jej oznámení z 24. júna 2020 o ďalšom postupe pri zosúladovaní *acquis* bývalého tretieho piliera s pravidlami ochrany údajov, COM(2020) 262 final.

Kapitola 8 sa týka zmien iných existujúcich nástrojov, najmä rozhodnutí 2008/615/SVV a 2008/616/SVV, nariadenia (EÚ) 2018/1726, nariadenia (EÚ) 2019/817 a nariadenia (EÚ) 2019/818.

V kapitole 9 o záverečných ustanoveniach sa uvádzajú podrobnosti týkajúce sa podávania správ a štatistiky, nákladov, prechodných ustanovení a výnimiek. Uvádzajú sa v nej aj požiadavky na začatie uplatňovania opatrení navrhovaných v tomto nariadení. V tejto kapitole sa takisto stanovuje zriadenie výboru a prijatie praktickej príručky na podporu vykonávania a riadenia tohto nariadenia. Zahŕňa aj ustanovenie o monitorovaní a hodnotení a ustanovenie o nadobudnutí účinnosti a uplatniteľnosti tohto nariadenia. Týmto nariadením sa nahrádzajú najmä články 2 až 6 a oddiely 2 a 3 kapitoly 2 rozhodnutia Rady 2008/615/SVV a kapitoly 2 až 5 a články 18, 20 a 21 rozhodnutia Rady 2008/616/SVV, ktoré sa následne vypustia z uvedených rozhodnutí Komisie od dátumu začiatku uplatňovania tohto nariadenia. Účinkom týchto zmien bude, že nahradené a vypustené ustanovenia sa už neuplatňujú na žiadny členský štát.

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o automatizovanej výmene údajov na účely policajnej spolupráce („průmský rámec II“), ktorým sa menia rozhodnutia Rady 2008/615/SVV a 2008/616/SVV a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2019/817 a (EÚ) 2019/818

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 16 ods. 2, článok 87 ods. 2 písm. a) a článok 88 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru²⁸,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov²⁹,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) Únia si stanovila za cieľ poskytnúť svojim občanom priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti bez vnútorných hraníc, v ktorom je zabezpečený voľný pohyb osôb. Tento cieľ by sa mal okrem iného dosiahnuť primeranými opatreniami na predchádzanie trestnej činnosti a na boj proti trestnej činnosti, vrátane organizovanej trestnej činnosti a terorizmu.
- (2) Na základe tohto cieľa sa vyžaduje, aby si orgány presadzovania práva s cieľom účinne bojovať proti trestnej činnosti vymieňali údaje efektívne a včas.
- (3) Cieľom tohto nariadenia je teda zlepšiť, zefektívniť a uľahčiť výmenu informácií o trestnej činnosti medzi orgánmi presadzovania práva členských štátov, ale aj s Agentúrou Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) zriadenou nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794³⁰ ako informačným centrom Únie o trestnej činnosti.
- (4) Rozhodnutia Rady 2008/615/SVV³¹ a 2008/616/SVV³², ktorými sa stanovujú pravidlá výmeny informácií medzi orgánmi zodpovednými za predchádzanie trestným činom a ich vyšetrovanie tým, že sa v nich stanovuje automatizovaný prenos profilov DNA, daktyloskopických údajov a určitých údajov o evidencii vozidiel, preukázali svoj význam v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti.

²⁸ Ú. v. EÚ C , , s. .

²⁹ Ú. v. EÚ C , , s. .

³⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794 z 11. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), ktorým sa nahrádzajú a zrušujú rozhodnutia Rady 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 53).

³¹ Rozhodnutie Rady 2008/615/SVV z 23. júna 2008 o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 1).

³² Rozhodnutie Rady 2008/616/SVV z 23. júna 2008 o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 12).

- (5) Týmto nariadením by sa mali stanoviť podmienky a postupy automatizovaného prenosu profilov DNA, daktyloskopických údajov, údajov o evidencii vozidiel, podôb tváre a policajných záznamov. Týmto by nemalo byť dotknuté spracúvanie žiadnych z týchto údajov v Schengenskom informačnom systéme (SIS) ani výmena doplňujúcich informácií, ktoré s nimi súvisia, prostredníctvom útvarov SIRENE, ani práva jednotlivcov, ktorých údaje sa v ňom spracúvajú.
- (6) Spracúvanie osobných údajov a výmena osobných údajov na účely tohto nariadenia by nemali viesť k diskriminácii osôb zo žiadnych dôvodov. Mala by sa ním plne rešpektovať ľudská dôstojnosť a integrita a iné základné práva vrátane práva na rešpektovanie súkromného života a na ochranu osobných údajov v súlade s Chartou základných práv Európskej únie.
- (7) Účelom tohto nariadenia je stanovením automatizovaného vyhľadávania alebo porovnávania profilov DNA, daktyloskopických údajov, údajov o evidencii vozidiel, podôb tváre a policajných záznamov takisto umožniť pátranie po nezvestných osobách a neidentifikovaných ľudských pozostatkoch. Týmto by nemalo byť dotknuté vkladanie zápisov o nezvestných osobách do SIS a výmena doplňujúcich informácií o takýchto zápisoch podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862³³.
- (8) Smernicou (EÚ) .../... [o výmene informácií medzi orgánmi presadzovania práva členských štátov] sa stanovuje súdržný právny rámec Únie, ktorým sa má zaistiť, aby mali orgány presadzovania práva rovnaký prístup k informáciám, ktoré majú k dispozícii iné členské štáty, keď ich potrebujú na účely boja proti trestnej činnosti a terorizmu. S cieľom zlepšiť výmenu informácií sa touto smernicou formalizujú a objasňujú postupy výmeny informácií medzi členskými štátmi, najmä na účely vyšetrovania, vrátane úlohy „jednotného kontaktného miesta“ v rámci týchto výmen, a plne sa využíva kanál Europolu na výmenu informácií SIENA. Každá výmena informácií nad rámec toho, čo je stanovené v tomto nariadení, by sa mala riadiť smernicou (EÚ) .../... [o výmene informácií medzi orgánmi presadzovania práva členských štátov].
- (9) Na automatizované vyhľadávanie údajov o evidencii vozidiel by členské štáty mali využívať európsky informačný systém vozidiel a vodičských preukazov (EUCARIS), zriadený Zmluvou o európskom informačnom systéme vozidiel a vodičských preukazov (EUCARIS), ktorý je určený na tento účel. V rámci EUCARIS by mali byť všetky zúčastnené členské štáty prepojené v jednej sieti. Na vytvorenie prepojenia nie je potrebný žiadny centrálny komponent, keďže každý členský štát komunikuje priamo s inými prepojenými členskými štátmi.
- (10) Pre úspešné vyšetrovanie trestnej činnosti a jej stíhanie je kľúčová identifikácia páchatel'a. Automatickým vyhľadávaním podôb tváre podozrivých osôb a odsúdených páchatel'ov by sa mali poskytnúť doplňujúce informácie na úspešnú identifikáciu páchatel'ov a boj proti trestnej činnosti.
- (11) Automatizované vyhľadávanie alebo porovnávanie biometrických údajov (profilov DNA, daktyloskopických údajov a podôb tváre) medzi orgánmi zodpovednými za predchádzanie trestným činom, ich odhaľovanie a vyšetrovanie podľa tohto nariadenia by sa malo týkať len údajov obsiahnutých v databázach zriadených na účely predchádzania trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania.

³³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, o zmene a zrušení rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 a rozhodnutia Komisie 2010/261/EÚ (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 56).

- (12) Zapojenie sa do výmeny policajných záznamov by malo byť aj naďalej dobrovoľné. Ak sa členské štáty rozhodnú zapojiť, v duchu reciprocity by nemali mať možnosť vyhľadávať v databázach iných členských štátov, ak nespístupnia iným členským štátom svoje vlastné údaje na vyhľadávanie.
- (13) Europol získal v posledných rokoch veľké množstvo biometrických údajov osôb podozrivých zo spáchania trestného činu terorizmu a osôb odsúdených za trestný čin terorizmu, ako aj páchatel'ov trestnej činnosti od niekoľkých tretích krajín. Na účely lepšieho predchádzania trestným činom a ich vyšetrovania je potrebné zahrnúť do prímského rámca údaje získané od tretích krajín uchovávané Europolom, a teda sprístupniť ich orgánom presadzovania práva. Prispieva to aj k budovaniu synergií medzi rôznymi nástrojmi na presadzovanie práva.
- (14) Europol by mal mať možnosť vyhľadávať v databázach členských štátov podľa prímského rámca s údajmi získanými od tretích krajín s cieľom zistiť cezhraničné prepojenia medzi trestnými prípadmi. Možnosť využívať prímské údaje popri iných databázach, ktoré má Europol k dispozícii, by mala umožniť vypracovať ucelenejšiu a informovanejšiu analýzu vyšetrovaní trestných činov a mala by Europolu umožniť poskytovať lepšiu podporu orgánom presadzovania práva členských štátov. V prípade zhody medzi údajmi použitými na vyhľadávanie a údajmi dostupnými v databázach členských štátov môžu členské štáty Europolu poskytnúť informácie potrebné na plnenie jeho úloh.
- (15) V rozhodnutiach 2008/615/SVV a 2008/616/SVV sa stanovuje sieť dvojstranných prepojení medzi národnými databázami členských štátov. V dôsledku tejto technickej architektúry by mal každý členský štát vytvoriť aspoň 26 prepojení, teda jedno prepojenie s každým členským štátom pre každú kategóriu údajov. Smerovač a Európsky systém policajných záznamov (EPRIS) zriadené týmto nariadením by mali zjednodušiť technickú architektúru prímského rámca a mali by slúžiť ako spojovacie body medzi všetkými členskými štátmi. Smerovač by si mal vyžadovať jedno prepojenie za členský štát v súvislosti s biometrickými údajmi a EPRIS by si mal vyžadovať jedno prepojenie za členský štát v súvislosti s policajnými záznamami.
- (16) Smerovač by mal byť prepojený s európskym vyhľadávacím portálom zriadeným článkom 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817³⁴ a článkom 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818³⁵, aby orgány členských štátov a Europol mohli na účely presadzovania práva uskutočňovať vyhľadávanie v národných databázach podľa tohto nariadenia súbežne s vyhľadávaním v spoločnej databáze údajov o totožnosti zriadenej článkom 17 nariadenia (EÚ) 2019/817 a článkom 17 nariadenia (EÚ) 2019/818.
- (17) V prípade zhody medzi údajmi použitými na vyhľadávanie alebo porovnávanie a údajmi v národnej databáze dožiadaného členského štátu, príp. členských štátov a po potvrdení tejto zhody žiadajúcim členským štátom by mal dožiadaný členský štát do 24 hodín vrátiť prostredníctvom smerovača obmedzený súbor základných údajov. Táto lehota by zaručila rýchlu komunikáciu medzi orgánmi členských štátov. Kontrolu nad poskytovaním tohto obmedzeného súboru základných údajov by mali mať členské štáty. V kľúčových bodoch postupu by sa mal zachovať určitý stupeň ľudského zásahu, a to aj pri rozhodovaní

³⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

³⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justickej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

o poskytnutí osobných údajov žiadajúcemu členskému štátu, aby sa zaistilo, že nedôjde k žiadnej automatizovanej výmene základných údajov.

- (18) Každá výmena údajov medzi orgánmi členských štátov alebo s Europolom v každej fáze jedného z postupov opísaných v tomto nariadení, ktorá nie je výslovne opísaná v tomto nariadení, by sa mala uskutočniť prostredníctvom aplikácie SIENA, aby sa zaistilo, že všetky členské štáty používajú spoločný, zabezpečený a spoľahlivý komunikačný kanál.
- (19) Pri vývoji smerovača a EPRIS by sa mala použiť norma pre univerzálny formát správ (UMF). Táto norma pre univerzálny formát správ by sa mala použiť pri každej automatizovanej výmene údajov v súlade s týmto nariadením. Orgány členských štátov a Europol sa vyzývajú, aby používali normu pre univerzálny formát správ aj v súvislosti s každou ďalšou vzájomnou výmenou údajov v kontexte prümského rámca II. Norma pre univerzálny formát správ by mala slúžiť ako norma pre štruktúrovanú cezhraničnú výmenu informácií medzi informačnými systémami, orgánmi alebo organizáciami v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí.
- (20) Prostredníctvom prümského rámca II by sa mali vymieňať len neutajované informácie.
- (21) Niektoré aspekty prümského rámca II nemožno vzhľadom na ich technickú, veľmi podrobnú a často sa meniacu povahu vyčerpávajúco upraviť týmto nariadením. Tieto aspekty zahŕňajú napríklad technické opatrenia a špecifikácie pre postupy automatizovaného vyhľadávania, normy pre výmenu údajov a prvky údajov, ktoré sa majú vymieňať. S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011³⁶.
- (22) Keďže v tomto nariadení sa stanovuje vytvorenie nového prümského rámca, príslušné ustanovenia rozhodnutí 2008/615/SVV a 2008/616/SVV by sa mali vypustiť. Uvedené rozhodnutia by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (23) Keďže smerovač by mala vyvinúť a spravovať Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) zriadená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726³⁷, je preto potrebné zmeniť nariadenie (EÚ) 2018/1726 doplnením tejto skutočnosti medzi úlohy agentúry eu-LISA. Aby bolo možné prepojiť smerovač s európskym vyhľadávacím portálom na účely vykonávania súbežného vyhľadávania v smerovači a spoločnej databáze údajov o totožnosti, je preto potrebné zmeniť nariadenie (EÚ) 2019/817. Aby bolo možné prepojiť smerovač s európskym vyhľadávacím portálom na účely vykonávania súbežného vyhľadávania v smerovači a spoločnej databáze údajov o totožnosti a aby bolo možné uchovávať správy a štatistiky týkajúce sa smerovača v centrálnom úložisku na účely podávania správ a štatistiky, je preto potrebné zmeniť nariadenie (EÚ) 2019/818. Uvedené nariadenia by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (24) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto nariadenia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

³⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

³⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99).

- (25) [V súlade s článkom 3 Protokolu (č. 21) o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, Írsko oznámilo želanie zúčastniť sa na prijatí a uplatňovaní tohto nariadenia.] ALEBO [V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, a bez toho, aby bol dotknutý článok 4 uvedeného protokolu, sa Írsko nezúčastňuje na prijatí tohto nariadenia a nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.]
- (26) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725³⁸ sa uskutočnili konzultácie s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý vydal svoje stanovisko [XX]³⁹,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

KAPITOLA 1 VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovuje rámec na výmenu informácií medzi orgánmi zodpovednými za predchádzanie trestným činom, ich odhaľovanie a vyšetrovanie (prümský rámec II).

Týmto nariadením sa stanovujú podmienky a postupy automatizovaného vyhľadávania profilov DNA, daktyloskopických údajov, podôb tváre, policajných záznamov a určitých údajov o evidencii vozidiel a pravidiel týkajúce sa výmeny základných údajov po zistení zhody.

Článok 2

Účel

Účelom prümského rámca II je zintenzívniť cezhraničnú spoluprácu v záležitostiach, na ktoré sa vzťahuje časť III hlava V kapitola 5 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, najmä výmenu informácií medzi orgánmi zodpovednými za predchádzanie trestným činom, ich odhaľovanie a vyšetrovanie.

Účelom prümského rámca II je takisto umožniť pátranie po nezvestných osobách a neidentifikovaných ľudských pozostatkoch orgánom zodpovedným za predchádzanie trestným činom, ich odhaľovanie a vyšetrovanie.

Článok 3

Rozsah pôsobnosti

Toto nariadenie sa vzťahuje na národné databázy používané na automatizovaný prenos kategórií profilov DNA, daktyloskopických údajov, podôb tváre, policajných záznamov a určitých údajov o evidencii vozidiel.

³⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

³⁹ [Ú. v. EÚ C ...].

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „lokusy“ sú konkrétna molekulárna štruktúra na rôznych miestach DNA;
2. „profil DNA“ je písmenový alebo číselný kód, ktorý predstavuje súbor identifikačných vlastností nekódujúcej časti analyzovanej ľudskej vzorky DNA, konkrétnej molekulárnej štruktúry na rôznych miestach DNA;
3. „nekódujúca časť DNA“ sú chromozómové časti, ktoré sa geneticky neprejavujú, t. j. o ktorých nie je známe, že by zabezpečovali akékoľvek funkčné vlastnosti organizmu;
4. „referenčné údaje o DNA“ sú profil DNA a referenčné číslo podľa článku 9;
5. „referenčný profil DNA“ je profil DNA identifikovanej osoby;
6. „neidentifikovaný profil DNA“ je profil DNA získaný zo stôp zozbieraných počas vyšetrovania trestných činov a patriacich zatiaľ neidentifikovanej osobe;
7. „daktyloskopické údaje“ sú zobrazenia odtlačkov prstov, zobrazenia latentných odtlačkov prstov, odtlačkov dlaní, latentných odtlačkov dlaní, ako aj vzory takýchto zobrazení (kódované podrobnosti), keď sa uchovávajú a spracúvajú v automatizovanej databáze;
8. „daktyloskopické referenčné údaje“ sú daktyloskopické údaje a referenčné číslo podľa článku 14;
9. „jednotlivý prípad“ je jeden vyšetrovací spis;
10. „podoba tváre“ je digitálna podoba tváre;
11. „biometrické údaje“ sú profily DNA, daktyloskopické údaje alebo podoby tváre;
12. „zhoda“ je výskyt súladu ako výsledok automatizovaného porovnania osobných údajov, ktoré sú zaznamenané v jednom z informačných systémov alebo databáz alebo ktoré sa do týchto systémov či databáz práve zaznamenávajú;
13. „kandidát“ sú údaje, pri ktorých sa vyskytla zhoda;
14. „žiadajúci členský štát“ je členský štát, ktorý uskutočňuje vyhľadávanie prostredníctvom prűmského rámca II;
15. „dožiadaný členský štát“ je členský štát, v ktorého databázach žiadajúci členský štát uskutočňuje vyhľadávanie prostredníctvom prűmského rámca II;
16. „policaľné záznamy“ sú akékoľvek informácie dostupné v národnom registri alebo registroch, v ktorých sa zaznamenávajú údaje príslušných orgánov na účely predchádzania trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania;
17. „pseudonymizácia“ je spracúvanie osobných údajov takým spôsobom, aby osobné údaje už nebolo možné priradiť konkrétnej dotknutej osobe bez použitia dodatočných informácií, pokiaľ sa takéto dodatočné informácie uchovávajú oddelene a vzťahujú sa na ne technické a organizačné opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby osobné údaje neboli priradené identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osobe;
18. „údaje Europolu“ sú všetky osobné údaje spracúvané Europolom v súlade s nariadením (EÚ) 2016/794;

19. „dozorný orgán“ je nezávislý orgán verejnej moci zriadený členským štátom podľa článku 41 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680⁴⁰;
20. „SIENA“ je sieťová aplikácia na zabezpečenie výmenu informácií spravovaná Europolom, ktorej cieľom je uľahčiť výmenu informácií medzi členskými štátmi a Europolom;
21. „významný incident“ je každý incident, pokiaľ nemá obmedzený vplyv a nie je už pravdepodobne dobre známy z hľadiska metódy alebo technológie;
22. „významná kybernetická hrozba“ je kybernetická hrozba so zámerom, s príležitosťou alebo so schopnosťou spôsobiť významný incident;
23. „významná zraniteľnosť“ je zraniteľnosť, ktorá v prípade, že sa zneužije, pravdepodobne povedie k významnému incidentu;
24. „incident“ je incident v zmysle článku 4 ods. 5 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../...⁴¹ [návrh NIS 2].

KAPITOLA 2

VÝMENA ÚDAJOV

ODDIEL 1

Profily DNA

Článok 5

Vytvorenie vnútroštátnych súborov s analýzou DNA

1. Členské štáty vytvoria a vedú vnútroštátne súbory s analýzou DNA na účely vyšetrovania trestných činov.

Údaje vedené v týchto súboroch v zmysle tohto nariadenia sa spracúvajú podľa tohto nariadenia v súlade s vnútroštátnym právom členských štátov, ktoré sa vzťahuje na spracúvanie týchto údajov.

2. Členské štáty zabezpečujú dostupnosť referenčných údajov o DNA zo svojich vnútroštátnych súborov s analýzou DNA uvedených v odseku 1.

Referenčné údaje o DNA nesmú obsahovať žiadne údaje, na základe ktorých možno priamo identifikovať jednotlivca.

Referenčné údaje o DNA, ktoré nie sú priradené žiadnemu jednotlivcovi (ďalej len „neidentifikované profily DNA“), musia byť rozpoznateľné ako také.

Článok 6

Automatizované vyhľadávanie profilov DNA

1. Členské štáty umožňujú národným kontaktným miestam uvedeným v článku 29 a Europolu prístup k referenčným údajom o DNA vo svojich súboroch s analýzou DNA, aby mohli

⁴⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov príslušnými orgánmi na účely predchádzania trestným činom, ich vyšetrovania, odhaľovania alebo stíhania alebo na účely výkonu trestných sankcií a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení rámcového rozhodnutia Rady 2008/977/SVV (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 89).

⁴¹ Smernica (EÚ) .../... Európskeho parlamentu a Rady... (Ú. v. EÚ...).

uskutočňovať automatizované vyhľadávanie porovnávaním profilov DNA na účely vyšetrovania trestných činov.

Vyhľadávanie sa môže uskutočňovať len v jednotlivých prípadoch a v súlade s vnútroštátnym právom žiadajúceho členského štátu.

2. Ak automatizované vyhľadávanie preukáže, že sa poskytnutý profil DNA zhoduje s profilmi DNA uloženými v súbore dožiadaného členského štátu, v ktorom sa uskutočňuje vyhľadávanie, národnému kontaktnému miestu žiadajúceho členského štátu sa automatizovaným spôsobom poskytnú referenčné údaje o DNA, s ktorými sa zistila zhoda.

Ak sa nezistila žiadna zhoda, žiadajúcemu členskému štátu sa to oznámi automatizovaným spôsobom.

3. Národné kontaktné miesto žiadajúceho členského štátu potvrdí zhodu údajov o profiloch DNA s referenčnými údajmi o DNA, ktorými disponuje dožiadaný členský štát, po automatickom poskytnutí referenčných údajov o DNA potrebných na potvrdenie zhody.

Článok 7

Automatizované porovnávanie neidentifikovaných profilov DNA

1. Na účely vyšetrovania trestných činov môžu členské štáty prostredníctvom svojich národných kontaktných miest porovnávať profily DNA svojich neidentifikovaných profilov DNA so všetkými profilmi DNA z ostatných vnútroštátnych súborov s analýzou DNA. Profily sa poskytujú a porovnávajú automatizovaným spôsobom.

2. V prípade, že dožiadaný členský štát zistí na základe porovnania uvedeného v odseku 1 zhodu medzi ktorýmkoľvek z poskytnutých profilov DNA a ktorýmkoľvek z profilov DNA vo svojich súboroch s analýzou DNA, bezodkladne poskytne národnému kontaktnému miestu žiadajúceho členského štátu referenčné údaje o DNA, s ktorými sa zistila zhoda.

3. Potvrdenie zhody profilov DNA s referenčnými údajmi o DNA, ktoré má dožiadaný členský štát k dispozícii, vykoná národné kontaktné miesto žiadajúceho členského štátu po automatizovanom poskytnutí referenčných údajov o DNA potrebných na potvrdenie zhody.

Článok 8

Podávanie správ o súboroch s analýzou DNA

Každý členský štát informuje v súlade s článkom 72 Komisiu a agentúru eu-LISA o vnútroštátnych súboroch s analýzou DNA, na ktoré sa vzťahujú články 5 až 7.

Článok 9

Referenčné čísla pre profily DNA

Referenčné čísla pre profily DNA sú kombináciou:

- a) referenčného čísla umožňujúceho členským štátom vyhľadávať v prípade zhody ďalšie údaje a iné informácie vo svojich databázach uvedených v článku 5 s cieľom poskytnúť ich jednému, niekoľkým alebo všetkým ostatným členským štátom v súlade s článkami 47 a 48;
- b) kódu označujúceho členský štát, ktorý disponuje profilom DNA;
- c) kódu označujúceho druh profilu DNA (referenčné profily DNA alebo neidentifikované profily DNA).

Článok 10

Zásady výmeny referenčných údajov o DNA

1. Prijmú sa primerané opatrenia na zabezpečenie dôvernosti a integrity referenčných údajov o DNA, ktoré sa zasielajú iným členským štátom, vrátane ich šifrovania.
2. Členské štáty prijmú opatrenia potrebné na zabezpečenie integrity profilov DNA poskytnutých alebo zaslaných na porovnávanie iným členským štátom a na zabezpečenie, aby tieto opatrenia splňali príslušné medzinárodné normy pre výmenu údajov o DNA.
3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých sa spresnia príslušné medzinárodné normy, ktoré majú členské štáty využívať pri výmene referenčných údajov o DNA. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom uvedeným v článku 75 ods. 2.

Článok 11

Pravidlá pre žiadosti a odpovede týkajúce sa profilov DNA

1. Žiadosť o automatizované vyhľadávanie alebo porovnávanie obsahuje len tieto informácie:
 - a) kód žiadajúceho členského štátu;
 - b) dátum, čas a identifikačné číslo žiadosti;
 - c) profily DNA a ich referenčné čísla podľa článku 9;
 - d) druhy prenášaných profilov DNA (neidentifikované profily DNA alebo referenčné profily DNA).
2. Odpoveď na žiadosť uvedenú v odseku 1 obsahuje len tieto informácie:
 - a) údaj, či sa zistila jedna alebo viacero zhôd alebo žiadna zhoda;
 - b) dátum, čas a identifikačné číslo žiadosti;
 - c) dátum, čas a identifikačné číslo odpovede;
 - d) kódy žiadajúceho a dožiadaného členského štátu;
 - e) referenčné čísla profilov DNA od žiadajúceho a dožiadaného členského štátu;
 - f) druh prenášaných profilov DNA (neidentifikované profily DNA alebo referenčné profily DNA);
 - g) profily DNA, pri ktorých sa zistila zhoda.
3. Automatizované oznámenie o zhode sa poskytne, iba ak sa automatizovaným vyhľadávaním alebo porovnávaním zistila zhoda v minimálnom počte lokusov. Komisia prijme v súlade s postupom stanoveným v článku 75 ods. 2 vykonávacie akty, v ktorých sa spresní tento minimálny počet lokusov.
4. Ak je výsledkom vyhľadávania alebo porovnávania neidentifikovaných profilov DNA zhoda, každý dožiadaný členský štát disponujúci údajmi, pri ktorých sa zistila zhoda, môže do svojej národnej databázy vložiť označenie znamenajúce, že pri vyhľadávaní alebo porovnávaní uskutočnenom iným členským štátom sa pri tomto profile DNA zistila zhoda.
5. Členské štáty zabezpečia, aby boli žiadosti v súlade s vyhláseniami zaslanými podľa článku 8. Tieto vyhlásenia sa uvedú aj v praktickej príručke uvedenej v článku 77.

ODDIEL 2

Daktyloskopické údaje

Článok 12

Daktyloskopické referenčné údaje

1. Členské štáty zabezpečujú dostupnosť daktyloskopických referenčných údajov zo súborov pre vnútroštátne automatizované systémy identifikácie odtlačkov prstov vytvorených na účely predchádzania trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania.
2. Daktyloskopické referenčné údaje nesmú obsahovať žiadne údaje, na základe ktorých možno priamo identifikovať jednotlivca.
3. Daktyloskopické referenčné údaje, ktoré nie sú priradené žiadnemu jednotlivcovi (neidentifikované daktyloskopické údaje), musia byť rozpoznateľné ako také.

Článok 13

Automatizované vyhľadávanie daktyloskopických údajov

1. Na účely predchádzania trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania členské štáty umožňujú národným kontaktným miestam iných členských štátov a Europolu prístup k daktyloskopickým referenčným údajom v automatizovaných systémoch identifikácie odtlačkov prstov, ktoré zriadili na tento účel, aby mohli uskutočňovať automatizované vyhľadávanie porovnávaním daktyloskopických referenčných údajov.

Vyhľadávanie sa môže uskutočňovať len v jednotlivých prípadoch a v súlade s vnútroštátnym právom žiadajúceho členského štátu.

2. Národné kontaktné miesto žiadajúceho členského štátu potvrdí zhodu daktyloskopických údajov s daktyloskopickými referenčnými údajmi, ktorými disponuje dožiadaný členský štát, po automatickom poskytnutí daktyloskopických referenčných údajov potrebných na potvrdenie zhody.

Článok 14

Referenčné čísla pre daktyloskopické údaje

Referenčné čísla pre daktyloskopické údaje sú kombináciou:

- a) referenčného čísla umožňujúceho členským štátom vyhľadávať v prípade zhody ďalšie údaje a iné informácie vo svojich databázach uvedených v článku 12 s cieľom poskytnúť ich jednému, niekoľkým alebo všetkým ostatným členským štátom v súlade s článkami 47 a 48;
- b) kódu označujúceho členský štát, ktorý disponuje daktyloskopickými údajmi.

Článok 15

Zásady výmeny daktyloskopických údajov

1. Digitalizácia daktyloskopických údajov a ich prenos iným členským štátom sa vykonáva v súlade s jednotným formátom údajov. Komisia prijme v súlade s postupom uvedeným v článku 75 ods. 2 vykonávacie akty, v ktorých sa spresní tento jednotný formát údajov.
2. Každý členský štát zabezpečí, aby daktyloskopické údaje, ktoré prenáša, mali dostatočnú kvalitu na porovnávanie automatizovaným systémom identifikácie odtlačkov prstov.
3. Členské štáty prijímú primerané opatrenia na zabezpečenie dôvernosti a integrity daktyloskopických údajov, ktoré sa zasielajú iným členským štátom, vrátane ich šifrovania.
4. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých sa spresnia príslušné existujúce normy pre výmenu daktyloskopických údajov, ktoré majú používať členské štáty. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom uvedeným v článku 75 ods. 2.

Článok 16

Kapacity na vyhľadávanie daktyloskopických údajov

1. Každý členský štát zabezpečí, aby jeho žiadosti o vyhľadávanie neprekročili vyhľadávacie kapacity vymedzené dožiadaným členským štátom.

Členské štáty informujú v súlade s článkom 78 ods. 8 a 10 Komisiu a agentúru eu-LISA o maximálnych denných vyhľadávacích kapacitách pre daktyloskopické údaje identifikovaných osôb a pre daktyloskopické údaje osôb, ktoré ešte neboli identifikované.

2. Komisia prijme v súlade s postupom uvedeným v článku 75 ods. 2 vykonávacie akty, v ktorých sa spresní maximálny počet kandidátov prijatých na porovnanie na jeden prenos.

Článok 17

Pravidlá pre žiadosti a odpovede týkajúce sa daktyloskopických údajov

1. Žiadosť o automatizované vyhľadávanie obsahuje len tieto informácie:

- a) kód žiadajúceho členského štátu;
- b) dátum, čas a identifikačné číslo žiadosti;
- c) daktyloskopické údaje a ich referenčné čísla podľa článku 14.

2. Odpoveď na žiadosť uvedenú v odseku 1 obsahuje len tieto informácie:

- a) údaj, či sa zistila jedna alebo viacero zhôd alebo žiadna zhoda;
- b) dátum, čas a identifikačné číslo žiadosti;
- c) dátum, čas a identifikačné číslo odpovede;
- d) kódy žiadajúceho a dožiadaného členského štátu;
- e) referenčné čísla a daktyloskopické údaje od žiadajúceho a dožiadaného členského štátu;
- f) daktyloskopické údaje, pri ktorých sa zistila zhoda.

ODDIEL 3

Údaje o evidencii vozidiel

Článok 18

Automatizované vyhľadávanie údajov o evidencii vozidiel

1. Na účely predchádzania trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania členské štáty umožňujú národným kontaktným miestam iných členských štátov a Europolu prístup k nasledujúcim vnútroštátnym údajom o evidencii vozidiel, aby mohli v jednotlivých prípadoch uskutočňovať automatizované vyhľadávanie:

- a) údaje o vlastníkoch alebo prevádzkovateľoch;
- b) údaje o vozidlách.

2. Vyhľadávanie sa môže uskutočňovať iba na základe úplného čísla karosérie alebo úplného evidenčného čísla.

3. Vyhľadávanie sa môže uskutočňovať len v súlade s vnútroštátnym právom žiadajúceho členského štátu.

Článok 19

Zásady automatizovaného vyhľadávania údajov o evidencii vozidiel

1. Členské štáty používajú na automatizované vyhľadávanie údajov o evidencii vozidiel európsky informačný systém vozidiel a vodičských preukazov (EUCARIS).
2. Informácie vymieňané prostredníctvom EUCARIS sa prenášajú v zašifrovanej forme.
3. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých sa spresnia prvky údajov o evidencii vozidiel, ktoré sa majú vymieňať. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom uvedeným v článku 75 ods. 2.

Článok 20

Uchovávanie logov

1. Každý členský štát uchováva logy vyhľadávania, ktoré uskutočňujú zamestnanci jeho orgánov, ktorí sú riadne oprávnení na výmenu údajov o evidencii vozidiel, ako aj logy vyhľadávania, o ktoré požiadali iné členské štáty. Europol uchováva logy vyhľadávania, ktoré uskutočňujú jeho riadne oprávnení zamestnanci.

Každý členský štát a Europol uchovávajú logy všetkých operácií spracúvania údajov týkajúcich sa údajov o evidencii vozidiel. Uvedené logy zahŕňajú:

- a) členský štát alebo agentúru Únie, ktorá podala žiadosť o vyhľadávanie;
- b) dátum a čas žiadosti;
- c) dátum a čas odpovede;
- d) národné databázy, do ktorých bola zaslaná žiadosť o vyhľadávanie;
- e) národné databázy, ktoré poskytli kladnú odpoveď.

2. Logy uvedené v odseku 1 možno použiť len na zhromažďovanie štatistík a monitorovanie ochrany údajov, vrátane kontroly prípustnosti vyhľadávania a zákonnosti spracúvania údajov, a na zaistenie bezpečnosti a integrity údajov.

Uvedené logy sa chránia primeranými opatreniami proti neoprávnenému prístupu a vymazávajú sa jeden rok po ich vytvorení. Ak sú však potrebné na už začaté postupy monitorovania, vymažú sa až vtedy, ak už na postupy monitorovania nie sú potrebné.

3. Na účely monitorovania ochrany údajov, vrátane kontroly prípustnosti vyhľadávania a zákonnosti spracúvania údajov, majú prevádzkovatelia prístup k logom na vlastné monitorovanie, ako sa uvádza v článku 56.

ODDIEL 4

Podoby tváre

Článok 21

Podoby tváre

1. Členské štáty zabezpečujú dostupnosť podôb tváre zo svojich národných databáz vytvorených na účely predchádzania trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania. Tieto údaje zahŕňajú len podoby tváre a referenčné číslo podľa článku 23 a uvádzajú, či sú podoby tváre priradené určitému jednotlivcovi.

Členské štáty v tejto súvislosti nesprístupňujú žiadne údaje, na základe ktorých možno priamo identifikovať jednotlivca.

2. Podoby tváre, ktoré nie sú priradené žiadnemu jednotlivcovi (neidentifikované podoby tváre), musia byť rozpoznateľné ako také.

Článok 22

Automatizované vyhľadávanie podôb tváre

1. Na účely predchádzania trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania členské štáty umožňujú národným kontaktným miestam iných členských štátov a Europolu prístup k podobám tváre uchovávaným vo svojich národných databázach, aby mohli uskutočňovať automatizované vyhľadávanie.

Vyhľadávanie sa môže uskutočňovať len v jednotlivých prípadoch a v súlade s vnútroštátnym právom žiadajúceho členského štátu.

2. Žiadajúcemu členskému štátu sa poskytne zoznam, ktorý obsahuje zhody týkajúce sa pravdepodobných kandidátov. Tento členský štát zoznam preskúma, aby určil existenciu potvrdenej zhody.

3. Pre vyhľadávanie a porovnávanie podôb tváre sa stanoví norma minimálnej kvality. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých sa spresní táto norma minimálnej kvality. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom uvedeným v článku 75 ods. 2.

Článok 23

Referenčné čísla pre podoby tváre

Referenčné čísla pre podoby tváre sú kombináciou:

- a) referenčného čísla umožňujúceho členským štátom vyhľadávať v prípade zhody ďalšie údaje a iné informácie vo svojich databázach uvedených v článku 21 s cieľom poskytnúť ich jednému, niekoľkým alebo všetkým ostatným členským štátom v súlade s článkami 47 a 48;
- b) kódu označujúceho členský štát, ktorý disponuje podobami tváre.

Článok 24

Pravidlá pre žiadosti a odpovede týkajúce sa podôb tváre

1. Žiadosť o automatizované vyhľadávanie obsahuje len tieto informácie:

- a) kód žiadajúceho členského štátu;
- b) dátum, čas a identifikačné číslo žiadosti;
- c) podoby tváre a ich referenčné čísla podľa článku 23.

2. Odpoveď na žiadosť uvedenú v odseku 1 obsahuje len tieto informácie:

- a) údaj, či sa zistila jedna alebo viacero zhôd alebo žiadna zhoda;
- b) dátum, čas a identifikačné číslo žiadosti;
- c) dátum, čas a identifikačné číslo odpovede;
- d) kódy žiadajúceho a dožiadaného členského štátu;
- e) referenčné čísla podôb tváre od žiadajúceho a dožiadaného členského štátu;
- f) podoby tváre, pri ktorých sa zistila zhoda.

ODDIEL 5

Policajné záznamy

Článok 25

Policajné záznamy

1. Členské štáty sa môžu rozhodnúť zúčastňovať sa na automatizovanej výmene policajných záznamov. Členské štáty zúčastňujúce sa na automatizovanej výmene policajných záznamov zabezpečujú dostupnosť biografických údajov o podozrivých osobách a páchateloch zo svojich vnútroštátnych policajných záznamov vytvorených na účely vyšetrovania trestných činov. Tento súbor údajov, ak je k dispozícii, obsahuje tieto údaje:

- a) krstné meno (mená);
- b) priezvisko (priezviská);
- c) prezývka (prezývky);
- d) dátum narodenia;
- e) štátna príslušnosť alebo štátne príslušnosti;
- f) miesto a krajina narodenia;
- g) pohlavie.

2. Údaje uvedené v odseku 1 písm. a), b), c), e) a f) sa pseudonymizujú.

Článok 26

Automatizované vyhľadávanie policajných záznamov

1. Na účely vyšetrovania trestných činov členské štáty umožňujú národným kontaktným miestam iných členských štátov a Europolu prístup k údajom zo svojich vnútroštátnych policajných záznamov, aby mohli uskutočňovať automatizované vyhľadávanie.

Vyhľadávanie sa môže uskutočňovať len v jednotlivých prípadoch a v súlade s vnútroštátnym právom žiadajúceho členského štátu.

2. Žiadajúcemu členskému štátu sa poskytne zoznam zhôd s označením kvality zhôd.

Žiadajúcemu členskému štátu sa takisto oznámi členský štát, ktorého databáza obsahuje údaje, na základe ktorých sa zistila zhoda.

Článok 27

Referenčné čísla pre policajné záznamy

Referenčné čísla pre policajné záznamy sú kombináciou:

- a) referenčného čísla umožňujúceho členským štátom vyhľadávať v prípade zhody osobné údaje a iné informácie vo svojich záznamoch uvedených v článku 25 s cieľom poskytnúť ich jednému, niekoľkým alebo všetkým členským štátom v súlade s článkami 47 a 48;
- b) kódu označujúceho členský štát, ktorý disponuje policajnými záznamami.

Článok 28

Pravidlá pre žiadosti a odpovede týkajúce sa policajných záznamov

1. Žiadosť o automatizované vyhľadávanie obsahuje len tieto informácie:

- a) kód žiadajúceho členského štátu;
 - b) dátum, čas a identifikačné číslo žiadosti;
 - c) policajné záznamy a ich referenčné čísla podľa článku 27.
2. Odpoveď na žiadosť uvedenú v odseku 1 obsahuje len tieto informácie:
- a) údaj, či sa zistila jedna alebo viacero zhôd alebo žiadna zhoda;
 - b) dátum, čas a identifikačné číslo žiadosti;
 - c) dátum, čas a identifikačné číslo odpovede;
 - d) kódy žiadajúceho a dožiadaného členského štátu;
 - e) referenčné čísla policajných záznamov dožiadaných členských štátov.

ODDIEL 6

Všeobecné ustanovenia

Článok 29

Národné kontaktné miesta

Každý členský štát určí národné kontaktné miesto.

Národné kontaktné miesta sú zodpovedné za poskytovanie údajov uvedených v článkoch 6, 7, 13, 18, 22 a 26.

Článok 30

Vykonávacie opatrenia

Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých sa spresnia technické podrobnosti postupov uvedených v článkoch 6, 7, 13, 18, 22 a 26. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom uvedeným v článku 75 ods. 2.

Článok 31

Technické špecifikácie

Členské štáty a Europol dodržiavajú spoločné technické špecifikácie v súvislosti so všetkými žiadosťami a odpoveďami týkajúcimi sa vyhľadávania a porovnávania profilov DNA, daktyloskopických údajov, údajov o evidencii vozidiel, podôb tváre a policajných záznamov. Komisia prijme v súlade s postupom uvedeným v článku 75 ods. 2 vykonávacie akty, v ktorých sa spresnia tieto technické špecifikácie.

Článok 32

Dostupnosť automatizovanej výmeny údajov na vnútroštátnej úrovni

1. Členské štáty prijímú všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby automatizované vyhľadávanie alebo porovnávanie údajov o profiloch DNA, daktyloskopických údajov, údajov o evidencii vozidiel, podôb tváre a policajných záznamov bolo možné 24 hodín denne a sedem dní v týždni.

2. Národné kontaktné miesta sa ihneď navzájom informujú o technickej poruche, ktorá spôsobila nedostupnosť automatizovanej výmeny údajov, a informujú o tom aj Komisiu, Europol a agentúru eu-LISA.

Národné kontaktné miesta sa dohodnú na dočasných alternatívnych opatreniach pre výmenu informácií v súlade s platným právom Únie a vnútroštátnymi právnymi predpismi.

3. Národné kontaktné miesta bezodkladne obnovia automatizovanú výmenu údajov.

Článok 33

Odôvodnenie spracúvania údajov

1. Každý členský štát uchováva odôvodnenie vyhľadávania, ktoré uskutočňujú jeho príslušné orgány.

Europol uchováva odôvodnenie vyhľadávania, ktoré uskutočňuje.

2. Odôvodnenie uvedené v odseku 1 musí zahŕňať:

- a) účel vyhľadávania vrátane odkazu na konkrétny prípad alebo vyšetrovanie;
- b) informáciu o tom, či sa vyhľadávanie týka podozrivej osoby alebo páchatel'a trestného činu;
- c) informáciu o tom, či je cieľom vyhľadávania identifikovať neznámu osobu alebo získať viac údajov o známej osobe.

3. Odôvodnenia uvedené v odseku 2 sa použijú len na monitorovanie ochrany údajov, vrátane kontroly prípustnosti vyhľadávania a zákonnosti spracúvania údajov, a na zaistenie bezpečnosti a integrity údajov.

Uvedené odôvodnenia sa chránia primeranými opatreniami proti neoprávnenému prístupu a vymazávajú sa jeden rok po ich vytvorení. Ak sú však potrebné na už začaté postupy monitorovania, vymažú sa až vtedy, ak už na postupy monitorovania nie sú potrebné.

4. Na účely monitorovania ochrany údajov, vrátane kontroly prípustnosti vyhľadávania a zákonnosti spracúvania údajov, majú prevádzkovatelia prístup k uvedeným odôvodneniam na vlastné monitorovanie, ako sa uvádza v článku 56.

Článok 34

Používanie univerzálneho formátu správ

1. Pri vývoji smerovača podľa článku 35 a EPRIS sa použije norma pre univerzálny formát správ (UMF).

2. Pri každej automatizovanej výmene údajov v súlade s týmto nariadením sa použije norma pre univerzálny formát správ.

KAPITOLA 3

ARCHITEKTÚRA

ODDIEL 1

Smerovač

Článok 35

Smerovač

1. Smerovač sa zriaďuje na účely uľahčenia vytvorenia prepojení medzi členskými štátmi a s Europolom na vyhľadávanie, získavanie a bodové ohodnotenie biometrických údajov podľa tohto nariadenia.

2. Smerovač má tieto prvky:

- a) centrálnu infraštruktúru vrátane vyhľadávacieho nástroja, ktorý umožňuje súbežné vyhľadávanie v databázach členských štátov uvedených v článkoch 5, 12 a 21, ako aj v údajoch Europolu;
- b) zabezpečený komunikačný kanál medzi centrálnou infraštruktúrou, členskými štátmi a agentúrami Únie, ktoré sú oprávnené používať smerovač;
- c) zabezpečenú komunikačnú infraštruktúru medzi centrálnou infraštruktúrou a európskym vyhľadávacím portálom na účely článku 39.

Článok 36

Používanie smerovača

Používanie smerovača je vyhradené orgánom členských štátov, ktoré majú prístup k výmene profilov DNA, daktyloskopických údajov a podôb tváre, a Europolu v súlade s týmto nariadením a nariadením (EÚ) 2016/794.

Článok 37

Vyhľadávanie

1. Používatelia smerovača uvedení v článku 36 podávajú žiadosť o vyhľadávanie zaslaním biometrických údajov do smerovača. Smerovač zašle žiadosť o vyhľadávanie do databáz členských štátov a údajov Europolu súbežne s údajmi zaslanými používateľom a v súlade s jeho prístupovými právami.
2. Po doručení žiadosti o vyhľadávanie zo smerovača každý dožiadaný členský štát a Europol bezodkladne a automatizovaným spôsobom začnú vyhľadávanie vo svojich databázach.
3. Všetky zhody zistené na základe vyhľadávania v databázach každého členského štátu a údajoch Europolu sa automatizovaným spôsobom zašlú späť do smerovača.
4. Smerovač zoradí odpovede podľa bodového ohodnotenia súladu medzi biometrickými údajmi použitými na vyhľadávanie a biometrickými údajmi uchovávanými v databázach členských štátov a údajoch Europolu.
5. Zoznam biometrických údajov, pri ktorých sa zistila zhoda, a ich bodové ohodnotenie sa používateľovi smerovača zašlú späť prostredníctvom smerovača.
6. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých sa spresní technický postup pre smerovač na vyhľadávanie v databázach členských štátov a údajoch Europolu, formát odpovedí smerovača a technické pravidlá pre bodové ohodnotenie súladu medzi biometrickými údajmi. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom uvedeným v článku 75 ods. 2.

Článok 38

Kontrola kvality

Dožiadaný členský štát kontroluje kvalitu prenášaných údajov pomocou plne automatizovaného postupu.

Ak sú údaje pre automatizované porovnávanie nevhodné, dožiadaný členský štát o tom bezodkladne informuje žiadajúci členský štát prostredníctvom smerovača.

Článok 39

Interoperabilita medzi smerovačom a spoločnou databázou údajov o totožnosti na účely prístupu orgánov presadzovania práva

1. Používatelia smerovača uvedení v článku 36 môžu v súlade so svojimi prístupovými právami začať vyhľadávanie v databázach členských štátov a údajoch Europolu súbežne s vyhľadávaním v spoločnej databáze údajov o totožnosti, ak sú splnené príslušné podmienky podľa práva Únie. Na tento účel smerovač uskutočňuje vyhľadávanie v spoločnej databáze údajov o totožnosti prostredníctvom európskeho vyhľadávacieho portálu.

2. Vyhľadávanie v spoločnej databáze údajov o totožnosti na účely presadzovania práva sa uskutočňuje v súlade s článkom 22 nariadenia (EÚ) 2019/817 a článkom 22 nariadenia (EÚ) 2019/818. Všetky výsledky vyhľadávania sa prenášajú prostredníctvom európskeho vyhľadávacieho portálu.

Toto súbežné vyhľadávanie môžu začať len určené orgány vymedzené v článku 4 bode 20 nariadenia (EÚ) 2019/817 a článku 4 bode 20 nariadenia (EÚ) 2019/818.

Súbežné vyhľadávanie v databázach členských štátov a údajoch Europolu a v spoločnej databáze údajov o totožnosti sa môže začať len v prípadoch, keď je pravdepodobné, že sa v spoločnej databáze údajov o totožnosti uchovávali údaje o podozrivej osobe, páchatelovi alebo obeti trestného činu terorizmu alebo iných závažných trestných činov vymedzených v článku 4 bodoch 21 a 22 nariadenia (EÚ) 2019/817 a článku 4 bodoch 21 a 22 nariadenia (EÚ) 2019/818.

Článok 40

Uchovávanie logov

1. Agentúra eu-LISA uchováva logy všetkých operácií spracúvania údajov v smerovači. Uvedené logy zahŕňajú:

- a) členský štát alebo agentúru Únie, ktorá podala žiadosť o vyhľadávanie;
- b) dátum a čas žiadosti;
- c) dátum a čas odpovede;
- d) národné databázy alebo údaje Europolu, do ktorých bola zaslaná žiadosť o vyhľadávanie;
- e) národné databázy alebo údaje Europolu, ktoré poskytli odpoveď;
- f) prípadne skutočnosť, že sa uskutočnilo súbežné vyhľadávanie v spoločnej databáze údajov o totožnosti.

2. Každý členský štát uchováva logy vyhľadávania, ktoré uskutočňujú jeho príslušné orgány a zamestnanci uvedených orgánov, ktorí sú riadne oprávnení používať smerovač, ako aj logy vyhľadávania, o ktoré požiadali iné členské štáty.

Europol uchováva logy vyhľadávania, ktoré uskutočňujú jeho riadne oprávnení zamestnanci.

3. Logy uvedené v odsekoch 1 a 2 možno použiť len na zhromažďovanie štatistík a monitorovanie ochrany údajov, vrátane kontroly prípustnosti vyhľadávania a zákonnosti spracúvania údajov, a na zaistenie bezpečnosti a integrity údajov.

Uvedené logy sa chránia primeranými opatreniami proti neoprávnenému prístupu a vymazávajú sa jeden rok po ich vytvorení. Ak sú však potrebné na už začaté postupy monitorovania, vymažú sa až vtedy, ak už na postupy monitorovania nie sú potrebné.

4. Na účely monitorovania ochrany údajov, vrátane kontroly prípustnosti vyhľadávania a zákonnosti spracúvania údajov, majú prevádzkovatelia prístup k logom na vlastné monitorovanie, ako sa uvádza v článku 56.

Článok 41

Postupy oznamovania v prípade technickej nemožnosti použiť smerovač

1. V prípade, že nie je technicky možné použiť smerovač na vyhľadávanie v jednej alebo vo viacerých národných databázach alebo v údajoch Europolu z dôvodu poruchy smerovača, agentúra eu-LISA o tom automatizovaným spôsobom informuje používateľov smerovača. Agentúra eu-LISA bezodkladne prijme opatrenia na riešenie technickej nemožnosti použiť smerovač.

2. V prípade, že nie je technicky možné použiť smerovač na vyhľadávanie v jednej alebo vo viacerých národných databázach alebo v údajoch Europolu z dôvodu poruchy vnútroštátnej infraštruktúry v niektorom členskom štáte, príslušný členský štát o tom automatizovaným spôsobom informuje ostatné členské štáty, agentúru eu-LISA a Komisiu. Členské štáty bezodkladne prijímajú opatrenia na riešenie technickej nemožnosti použiť smerovač.

3. V prípade, že nie je technicky možné použiť smerovač na vyhľadávanie v jednej alebo vo viacerých národných databázach alebo v údajoch Europolu z dôvodu poruchy infraštruktúry Europolu, Europol o tom automatizovaným spôsobom informuje členské štáty, agentúru eu-LISA a Komisiu. Europol bezodkladne prijme opatrenia na riešenie technickej nemožnosti použiť smerovač.

ODDIEL 2

EPRIS

Článok 42

EPRIS

1. Členské štáty a Europol používajú na účely automatizovaného vyhľadávania policajných záznamov podľa článku 26 Európsky systém policajných záznamov (EPRIS).

2. EPRIS má tieto prvky:

- a) centrálnu infraštruktúru vrátane vyhľadávacieho nástroja, ktorý umožňuje súbežné vyhľadávanie v databázach členských štátov;
- b) zabezpečený komunikačný kanál medzi centrálnou infraštruktúrou EPRIS, členskými štátmi a Europolom.

Článok 43

Používanie EPRIS

1. Na účely vyhľadávania policajných záznamov prostredníctvom EPRIS sa používajú tieto súbory údajov:

- a) krstné meno (mená);
- b) priezvisko (priezviská);
- c) dátum narodenia.

2. Môžu sa použiť aj tieto súbory údajov, ak sú k dispozícii:

- a) prezývka (prezývky);
- b) štátna príslušnosť alebo štátne príslušnosti;
- c) miesto a krajina narodenia;
- d) pohlavie.

3. Údaje uvedené v odseku 1 písm. a) a b) a odseku 2 písm. a), b) a c), ktoré sa používajú na vyhľadávanie, sa pseudonymizujú.

Článok 44

Vyhľadávanie

1. Členské štáty a Europol podávajú žiadosť o vyhľadávanie zaslaním údajov uvedených v článku 43.

EPRIS zašle žiadosť o vyhľadávanie do databáz členských štátov spolu s údajmi zaslanými žiadajúcim členským štátom a v súlade s týmto nariadením.

2. Po doručení žiadosti o vyhľadávanie z EPRIS každý dožiadaný členský štát bezodkladne a automatizovaným spôsobom začne vyhľadávanie vo svojich vnútroštátnych policajných záznamoch.

3. Všetky zhody zistené na základe vyhľadávania v databáze každého členského štátu sa automatizovaným spôsobom zašlú späť do EPRIS.

4. EPRIS zašle zoznam zhôd späť žiadajúcemu členskému štátu. Na zozname zhôd sa uvedie informácia o kvalite zhody, ako aj členskom štáte, ktorého databáza obsahuje údaje, na základe ktorých sa zistila zhoda.

5. Po doručení zoznamu zhôd žiadajúci členský štát rozhodne, v súvislosti s ktorými zhodami je potrebné uskutočniť nadväzné opatrenia, a dožiadanému členskému štátu (štátom) zašle prostredníctvom aplikácie SIENA odôvodnenú následnú žiadosť, ktorá obsahuje všetky relevantné doplňujúce informácie.

6. Dožiadaný členský štát (štáty) bezodkladne spracuje takúto žiadosť a rozhodne, či poskytne údaje uchovávané vo svojej databáze.

Po potvrdení dožiadaný členský štát (štáty) poskytne údaje uvedené v článku 43, ak sú k dispozícii. Táto výmena informácií sa uskutočňuje prostredníctvom aplikácie SIENA.

7. Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých sa spresní technický postup pre EPRIS na vyhľadávanie v databázach členských štátov a formát odpovedí. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom uvedeným v článku 75 ods. 2.

Článok 45

Uchovávanie logov

1. Europol uchováva logy všetkých operácií spracúvania údajov v EPRIS. Uvedené logy zahŕňajú:

- a) členský štát alebo agentúru Únie, ktorá podala žiadosť o vyhľadávanie;
- b) dátum a čas žiadosti;
- c) dátum a čas odpovede;
- d) národné databázy, do ktorých bola zaslaná žiadosť o vyhľadávanie;
- e) národné databázy, ktoré poskytli odpoveď.

2. Každý členský štát uchováva logy žiadostí o vyhľadávanie, ktoré podávajú jeho príslušné orgány a zamestnanci týchto orgánov, ktorí sú riadne oprávnení používať EPRIS. Europol uchováva logy žiadostí o vyhľadávanie, ktoré podávajú jeho riadne oprávnení zamestnanci.

3. Logy uvedené v odsekoch 1 a 2 možno použiť len na monitorovanie ochrany údajov, vrátane kontroly prípustnosti vyhľadávania a zákonnosti spracúvania údajov, a na zaistenie bezpečnosti a integrity údajov.

Uvedené logy sa chránia primeranými opatreniami proti neoprávnenému prístupu a vymazávajú sa jeden rok po ich vytvorení.

Ak sú však potrebné na už začaté postupy monitorovania, vymažú sa až vtedy, ak už na postupy monitorovania nie sú potrebné.

4. Na účely monitorovania ochrany údajov, vrátane kontroly prípustnosti vyhľadávania a zákonnosti spracúvania údajov, majú prevádzkovatelia prístup k logom na vlastné monitorovanie, ako sa uvádza v článku 56.

Článok 46

Postupy oznamovania v prípade technickej nemožnosti použiť EPRIS

1. V prípade, že nie je technicky možné použiť EPRIS na vyhľadávanie v jednej alebo vo viacerých národných databázach z dôvodu poruchy infraštruktúry Europolu, Europol o tom automatizovaným spôsobom informuje členské štáty. Europol bezodkladne prijme opatrenia na riešenie technickej nemožnosti použiť EPRIS.

2. V prípade, že nie je technicky možné použiť EPRIS na vyhľadávanie v jednej alebo vo viacerých národných databázach z dôvodu poruchy vnútroštátnej infraštruktúry členského štátu, príslušný členský štát o tom automatizovaným spôsobom informuje Europol a Komisiu. Členské štáty bezodkladne prijímajú opatrenia na riešenie technickej nemožnosti použiť EPRIS.

KAPITOLA 4

VÝMENA ÚDAJOV PO ZISTENÍ ZHODY

Článok 47

Výmena základných údajov

V prípade, že sa na základe postupov uvedených v článkoch 6, 7, 13 alebo 22 preukáže zhoda medzi údajmi použitými na vyhľadávanie alebo porovnávanie a údajmi obsiahnutými v databáze dožiadaného členského štátu (štátov), a po potvrdení tejto zhody žiadajúcim členským štátom dožiadaný členský štát prostredníctvom smerovača do 24 hodín vráti súbor základných údajov. Uvedený súbor základných údajov, ak je k dispozícii, obsahuje tieto údaje:

- a) krstné meno (mená);
- b) priezvisko (priezviská);
- c) dátum narodenia;
- d) štátna príslušnosť alebo štátne príslušnosti;
- e) miesto a krajina narodenia;
- f) pohlavie.

Článok 48

Používanie aplikácie SIENA

Každá výmena medzi príslušnými orgánmi členských štátov alebo s Europolom, ktorá sa výslovne nestanovuje v tomto nariadení, sa v každej fáze jedného z postupov podľa tohto nariadenia uskutočňuje prostredníctvom aplikácie SIENA.

KAPITOLA 5

EUROPOL

Článok 49

Prístup členských štátov k biometrickým údajom získaným od tretích krajín uchovávaným Europolom

1. Členské štáty majú v súlade s nariadením (EÚ) 2016/794 prostredníctvom smerovača prístup k všetkým biometrickým údajom, ktoré Europolu poskytnú tretie krajiny na účely článku 18 ods. 2 písm. a), b) a c) nariadenia (EÚ) 2016/794, a môžu v týchto údajoch vyhľadávať.
2. Ak sa na základe tohto postupu zistí zhoda medzi údajmi použitými na vyhľadávanie a údajmi Europolu, uskutočnia sa nadväzné opatrenia v súlade s nariadením (EÚ) 2016/794.

Článok 50

Prístup Europolu k údajom uchovávaným v databázach členských štátov

1. Europol má v súlade s nariadením (EÚ) 2016/794 prístup k údajom, ktoré členské štáty uchovávajú vo svojich národných databázach podľa tohto nariadenia.
2. Vyhľadávanie Europolu vykonávané na základe biometrických údajov ako vyhľadávacieho kritéria sa uskutočňuje pomocou smerovača.
3. Vyhľadávanie Europolu vykonávané na základe údajov o evidencii vozidiel ako vyhľadávacieho kritéria sa uskutočňuje pomocou EUCARIS.
4. Vyhľadávanie Europolu vykonávané na základe policajných záznamov ako vyhľadávacieho kritéria sa uskutočňuje pomocou EPRIS.
5. Europol uskutočňuje vyhľadávanie v súlade s odsekom 1 len v prípade, keď vykonáva svoje úlohy uvedené v nariadení (EÚ) 2016/794.
6. V prípade, že sa na základe postupov uvedených v článkoch 6, 7, 13 alebo 22 preukáže zhoda medzi údajmi použitými na vyhľadávanie alebo porovnávanie a údajmi obsiahnutými v národnej databáze dožiadaného členského štátu (štátov), a po potvrdení tejto zhody Europolom dožiadaný členský štát rozhodne, či prostredníctvom smerovača do 24 hodín vráti súbor základných údajov. Uvedený súbor základných údajov, ak je k dispozícii, obsahuje tieto údaje:
 - a) krstné meno (mená);
 - b) priezvisko (priezviská);
 - c) dátum narodenia;
 - d) štátna príslušnosť alebo štátne príslušnosti;
 - e) miesto a krajina narodenia;
 - f) pohlavie.
7. Použitie informácií Europolom získaných z vyhľadávania uskutočneného v súlade s odsekom 1 a z výmeny základných údajov v súlade s odsekom 6 podlieha súhlasu členského štátu, v ktorého databáze sa vyskytla zhoda. Ak daný členský štát použitie takýchto informácií povolí, Europol s nimi nakladá podľa nariadenia (EÚ) 2016/794.

KAPITOLA 6

OCHRANA ÚDAJOV

Článok 51

Účel údajov

1. Spracúvanie osobných údajov žiadajúcim členským štátom alebo Europolom sa povoľuje výlučne na účely, na ktoré dožiadaný členský štát poskytol tieto údaje v súlade s týmto nariadením. Spracúvanie na iné účely sa povoľuje výlučne s predchádzajúcim povolením dožiadaného členského štátu.

2. Spracúvanie údajov poskytnutých podľa článkov 6, 7, 13, 18 alebo 22 vyhľadávajúcim alebo porovnávajúcim členským štátom sa povoľuje výlučne na účely:

- a) určenia, či sa medzi porovnávanými profilmi DNA, daktyloskopickými údajmi, údajmi o evidencii vozidiel, podobami tváre a policajnými záznamami zistila zhoda;
- b) prípravy a predloženia policajnej žiadosti o právnu pomoc, ak sa zistila zhoda medzi týmito údajmi;
- c) protokolovania v zmysle článkov 40 a 45.

3. Žiadajúci členský štát môže spracúvať údaje, ktoré sa mu poskytnú, v súlade článkami 6, 7, 13 alebo 22 výlučne v prípade, že je to potrebné na účely tohto nariadenia. Poskytnuté údaje sa vymažú ihneď po porovnaní údajov alebo po automatizovanom odoslaní odpovede na zadanie vyhľadávania, pokiaľ nie je ďalšie spracúvanie žiadajúcim členským štátom potrebné na účely predchádzania trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania.

4. Údaje poskytnuté v súlade s článkom 18 môžu byť použité žiadajúcim členským štátom výlučne v prípade, že je to potrebné na účely tohto nariadenia. Poskytnuté údaje sa vymažú ihneď po automatizovanom odoslaní odpovede na zadanie vyhľadávania, pokiaľ nie je ďalšie spracúvanie potrebné na zaznamenávanie podľa článku 20. Žiadajúci členský štát použije údaje získané v odpovedi výlučne na účel, na ktorý sa vyhľadávanie uskutočnilo.

Článok 52

Presnosť, aktuálnosť údajov a ich uchovávanie

1. Členské štáty zabezpečujú presnosť a aktuálnosť osobných údajov. Pokiaľ dožiadaný členský štát zistí, že sa poskytnú nesprávne údaje alebo údaje, ktoré sa poskytnúť nemali, bezodkladne to oznámi každému žiadajúcemu členskému štátu. Všetky dotknuté žiadajúce členské štáty sú povinné údaje zodpovedajúcim spôsobom opraviť alebo vymazať. Okrem toho sa poskytnuté osobné údaje opravujú, ak sa zistí, že sú nesprávne. Ak má žiadajúci členský štát dôvod domnievať sa, že poskytnuté údaje sú nesprávne alebo by sa mali vymazať, informuje o tom dožiadaný členský štát.

2. Ak dotknutá osoba napadla presnosť údajov, ktorými disponuje členský štát, ak daný členský štát nemôže spoľahlivo potvrdiť ich presnosť a ak o to dotknutá osoba požiada, príslušné údaje sa označia indikátorom. Takéto označenie indikátorom môžu členské štáty odstrániť len so súhlasom dotknutej osoby alebo na základe rozhodnutia príslušného súdu alebo nezávislého orgánu na ochranu údajov.

3. Poskytnuté údaje, ktoré sa nemali poskytnúť alebo prijať, sa vymažú. Údaje, ktoré sa poskytnú alebo prijali zákonným spôsobom, sa vymažú:

- a) ak nie sú alebo už nie sú potrebné na účel, na ktorý sa poskytnú;
- b) po uplynutí maximálneho obdobia uchovávanía údajov stanoveného vnútroštátnym právom dožiadaného členského štátu, ak dožiadaný členský štát pri poskytnutí údajov informoval žiadajúci členský štát o tomto maximálnom období.

Ak existuje dôvod domnievať sa, že vymazanie údajov by mohlo poškodiť záujmy dotknutej osoby, údaje sa nevymažú, ale zablokujú. Zablokované údaje sa môžu poskytovať alebo používať výlučne na účel, ktorý zabránil ich vymazaniu.

Článok 53

Spracovateľ údajov

1. Agentúra eu-LISA je v zmysle článku 3 bodu 12 nariadenia (EÚ) 2018/1725 spracovateľom na účely spracúvania osobných údajov prostredníctvom smerovača.
2. Europol je spracovateľom na účely spracúvania osobných údajov prostredníctvom EPRIS.

Článok 54

Bezpečnosť spracúvania

1. Europol, agentúra eu-LISA a orgány členských štátov zaistia bezpečnosť spracúvania osobných údajov, ktoré sa uskutočňuje v zmysle tohto nariadenia. Europol, agentúra eu-LISA a orgány členských štátov spolupracujú na úlohách súvisiacich s bezpečnosťou.
2. Bez toho, aby bol dotknutý článok 33 nariadenia (EÚ) 2018/1725 a článok 32 nariadenia (EÚ) 2016/794, agentúra eu-LISA a Europol prijímú opatrenia potrebné na zaistenie bezpečnosti smerovača a EPRIS, ako aj ich súvisiacej komunikačnej infraštruktúry.
3. Konkrétne agentúra eu-LISA a Europol prijímú potrebné opatrenia v súvislosti so smerovačom a s EPRIS vrátane bezpečnostného plánu, plánu na zabezpečenie kontinuity činností a plánu obnovy systému po zlyhaní s cieľom:
 - a) fyzicky chrániť údaje, a to aj prostredníctvom vypracovania núdzových plánov pre nepredvídané udalosti na ochranu kritickej infraštruktúry;
 - b) odmietnuť neoprávneným osobám prístup k zariadeniam a vybaveniu na spracúvanie údajov;
 - c) zabrániť neoprávnenému čítaniu, kopírovaniu, pozmeňovaniu alebo odstraňovaniu nosičov údajov;
 - d) zabrániť neoprávnenému vkladaniu údajov a neoprávnenému prehliadaniu, pozmeňovaniu alebo vymazaniu zaznamenaných osobných údajov;
 - e) zabrániť neoprávnenému spracúvaniu údajov a neoprávnenému kopírovaniu, pozmeňovaniu alebo vymazaniu údajov;
 - f) zabrániť neoprávneným osobám v používaní systémov na automatizované spracúvanie údajov prostredníctvom zariadení na prenos údajov;
 - g) zabezpečiť, aby osoby oprávnené na prístup k smerovaču a EPRIS mali prístup výlučne k údajom, na ktoré sa vzťahuje ich povolenie na prístup, a to len prostredníctvom jedinečnej totožnosti používateľa a režimov tajného prístupu;
 - h) zabezpečiť, aby bolo možné overiť a určiť, ktorým orgánom sa môžu osobné údaje preniesť prostredníctvom zariadenia na prenos údajov;
 - i) zabezpečiť, aby bolo možné overiť a určiť, ktoré údaje boli spracované v rámci smerovača a EPRIS, kedy, kým a na aký účel;
 - j) zabrániť neoprávnenému čítaniu, kopírovaniu, pozmeňovaniu alebo vymazávaniu osobných údajov pri prenose osobných údajov zo smerovača alebo do smerovača a z EPRIS alebo do EPRIS alebo pri preprave nosičov údajov, a to najmä vhodnými technikami šifrovania;
 - k) zaistiť, aby v prípade prerušenia bolo možné obnoviť bežnú prevádzku nainštalovaných systémov;
 - l) zaistiť spoľahlivosť tým, že sa zabezpečí riadne ohlasovanie akýchkoľvek chýb vo fungovaní smerovača a EPRIS;
 - m) monitorovať účinnosť bezpečnostných opatrení uvedených v tomto odseku a prijať nevyhnutné organizačné opatrenia týkajúce sa vnútorného monitorovania s cieľom

zabezpečiť súlad s týmto nariadením a posudzovať tieto bezpečnostné opatrenia so zreteľom na nový technologický vývoj.

Článok 55

Bezpečnostné incidenty

1. Akákoľvek udalosť, ktorá má alebo môže mať vplyv na bezpečnosť smerovača alebo EPRIS a môže spôsobiť poškodenie alebo stratu údajov, ktoré sa v nich uchovávajú, sa považuje za bezpečnostný incident, a to najmä ak mohlo dôjsť k neoprávnenému prístupu k údajom alebo mohla byť alebo bola narušená dostupnosť, integrita a dôvernosť údajov.
2. Bezpečnostné incidenty sa riadia tak, aby sa zabezpečila rýchla, účinná a správna reakcia.
3. Členské štáty informujú svoje príslušné dozorné orgány o všetkých bezpečnostných incidentoch bez zbytočného odkladu.

Bez toho, aby bol dotknutý článok 34 nariadenia (EÚ) 2016/794, Europol informuje CERT-EU o významných kybernetických hrozbách, významných zraniteľnostiach a významných incidentoch bez zbytočného odkladu a v každom prípade najneskôr do 24 hodín od ich zistenia. CERT-EU sa bez zbytočného odkladu oznámia vykonateľné a primerané technické podrobnosti o kybernetických hrozbách, zraniteľnostiach a incidentoch, ktoré umožňujú proaktívne zisťovanie, reakciu na incident alebo prijatie zmierňujúcich opatrení.

V prípade bezpečnostného incidentu v súvislosti s centrálnou infraštruktúrou smerovača agentúra eu-LISA informuje CERT-EU o významných kybernetických hrozbách, významných zraniteľnostiach a významných incidentoch bez zbytočného odkladu a v každom prípade najneskôr do 24 hodín od ich zistenia. CERT-EU sa bez zbytočného odkladu oznámia vykonateľné a primerané technické podrobnosti o kybernetických hrozbách, zraniteľnostiach a incidentoch, ktoré umožňujú proaktívne zisťovanie, reakciu na incident alebo prijatie zmierňujúcich opatrení.

4. Členské štáty a príslušné agentúry Únie bezodkladne poskytnú informácie týkajúce sa bezpečnostného incidentu, ktorý má alebo môže mať vplyv na prevádzku smerovača alebo na dostupnosť, integritu a dôvernosť údajov, členským štátom a Europolu a oznámia ich v súlade s plánom riadenia incidentov, ktorý poskytne agentúra eu-LISA.
5. Členské štáty a príslušné agentúry Únie bezodkladne poskytnú informácie týkajúce sa bezpečnostného incidentu, ktorý má alebo môže mať vplyv na prevádzku EPRIS alebo na dostupnosť, integritu a dôvernosť údajov, členským štátom a oznámia ich v súlade s plánom riadenia incidentov, ktorý poskytne Europol.

Článok 56

Vlastné monitorovanie

1. Členské štáty a príslušné agentúry Únie zabezpečia, aby každý orgán oprávnený na používanie prümského rámca II prijal opatrenia potrebné na monitorovanie jeho súladu s týmto nariadením a v prípade potreby spolupracoval s dozorným orgánom.
2. Prevádzkovatelia prijímajú opatrenia potrebné na monitorovanie súladu spracúvania údajov podľa tohto nariadenia vrátane častého overovania logov uvedených v článkoch 40 a 45 a v prípade potreby spolupracujú s dozornými orgánmi a s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov.

Článok 57

Sankcie

Členské štáty zabezpečia, aby akékoľvek zneužitie údajov, spracúvanie údajov alebo výmena údajov v rozpore s týmto nariadením boli sankcionované v súlade s vnútroštátnym právom. Stanovené sankcie sú účinné, primerané a odrádzajúce.

Článok 58

Zodpovednosť

Ak členský štát neplnením si svojich povinností vyplývajúcich z tohto nariadenia spôsobí škodu na smerovači alebo EPRIS, tento členský štát nesie zodpovednosť za túto škodu okrem prípadov, keď a v rozsahu, v akom agentúra eu-LISA, Europol alebo iný členský štát viazaný týmto nariadením, neprijali primerané opatrenia na to, aby sa zabránilo vzniku škody alebo aby sa minimalizoval jej dosah.

Článok 59

Audity vykonávané európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov

1. Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov zabezpečí, aby sa aspoň každé štyri roky vykonal v súlade s príslušnými medzinárodnými audítorskými štandardmi audit operácií spracúvania osobných údajov, ktoré uskutočňuje agentúra eu-LISA a Europol na účely tohto nariadenia. Správa o tomto audite sa zašle Európskemu parlamentu, Rade, Komisii, členským štátom a príslušným agentúram Únie. Europol a agentúra eu-LISA môžu k správam pred ich prijatím predložiť pripomienky.
2. Agentúra eu-LISA a Europol poskytnú európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov informácie, o ktoré požiada, udelia mu prístup ku všetkým dokumentom, o ktoré požiada, a k svojim logom uvedeným v článkoch 40 a 45 a umožnia mu kedykoľvek prístup do všetkých svojich priestorov.

Článok 60

Spolupráca medzi dozornými orgánmi a európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov

1. Dozorné orgány a európsky dozorný úradník pre ochranu údajov v medziach svojich príslušných právomocí aktívne spolupracujú v rámci svojich príslušných povinností a zabezpečujú koordinovaný dozor nad uplatňovaním tohto nariadenia, najmä ak európsky dozorný úradník pre ochranu údajov alebo dozorný orgán zistia závažné nezrovnalosti medzi postupmi členských štátov alebo možné nezákonné prenosy prostredníctvom komunikačných kanálov prümského rámca II.
2. V prípadoch uvedených v odseku 1 tohto článku sa zabezpečí koordinovaný dozor v súlade s článkom 62 nariadenia (EÚ) 2018/1725.
3. Európsky výbor pre ochranu údajov zašle spoločnú správu o svojej činnosti podľa tohto článku Európskemu parlamentu, Rade, Komisii, Europolu a agentúre eu-LISA do *[dvoch rokoch po spustení prevádzky smerovača a EPRIS]* a následne každé dva roky. V uvedenej správe sa každému členskému štátu venuje kapitola vypracovaná dozorným orgánom dotknutého členského štátu.

Článok 61

Oznamovanie osobných údajov tretím krajinám a medzinárodným organizáciám

Na prenos akýchkoľvek údajov získaných žiadajúcim členským štátom v súlade s týmto nariadením do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii je potrebný súhlas dožiadaného členského štátu.

KAPITOLA 7

POVINNOSTI

Článok 62

Povinnosti členských štátov

1. Každý členský štát je zodpovedný za:

- a) prepojenie s infraštruktúrou smerovača;
- b) integráciu existujúcich vnútroštátnych systémov a infraštruktúr do smerovača;
- c) organizáciu, riadenie, prevádzku a údržbu svojej existujúcej vnútroštátnej infraštruktúry a svojho prepojenia so smerovačom;
- d) prepojenie s infraštruktúrou EPRIS;
- e) integráciu existujúcich vnútroštátnych systémov a infraštruktúr do EPRIS;
- f) organizáciu, riadenie, prevádzku a údržbu svojej existujúcej vnútroštátnej infraštruktúry a svojho prepojenia s EPRIS;
- g) riadenie a pravidlá prístupu riadne oprávnených zamestnancov príslušných vnútroštátnych orgánov do smerovača v súlade s týmto nariadením a vytvorenie a pravidelnú aktualizáciu zoznamu týchto zamestnancov a ich profilov;
- h) riadenie a pravidlá prístupu riadne oprávnených zamestnancov príslušných vnútroštátnych orgánov do EPRIS v súlade s týmto nariadením a vytvorenie a pravidelnú aktualizáciu zoznamu týchto zamestnancov a ich profilov;
- i) riadenie a pravidlá prístupu riadne oprávnených zamestnancov príslušných vnútroštátnych orgánov do EUCARIS v súlade s týmto nariadením a vytvorenie a pravidelnú aktualizáciu zoznamu týchto zamestnancov a ich profilov;
- j) manuálne potvrdenie zhody uvedenej v článku 6 ods. 3, článku 7 ods. 3, článku 13 ods. 2, článku 22 ods. 2 a článku 26 ods. 2;
- k) zabezpečenie dostupnosti údajov potrebných na výmenu údajov v súlade s článkami 6, 7, 13, 18, 22 a 26;
- l) výmenu údajov v súlade s článkami 6, 7, 13, 18, 22 a 26;
- m) vymazanie všetkých údajov prijatých od dožiadaného členského štátu do 48 hodín po tom, ako ho dožiadaný členský štát informoval, že zaslané osobné údaje boli nesprávne, už nie sú aktuálne alebo boli prenesené nezákonne;
- n) súlad s požiadavkami na kvalitu údajov stanovenými v tomto nariadení.

2. Každý členský štát je zodpovedný za prepojenie svojich príslušných vnútroštátnych orgánov so smerovačom, EPRIS a EUCARIS.

Článok 63

Povinnosti Europolu

1. Europol je zodpovedný za riadenie a pravidlá prístupu svojich riadne oprávnených zamestnancov do smerovača, EPRIS a EUCARIS v súlade s týmto nariadením.

2. Europol je zodpovedný aj za spracúvanie vyhľadávania v údajoch Europolu prostredníctvom smerovača. Europol zodpovedajúcim spôsobom upraví svoje informačné systémy.

3. Europol je zodpovedný za technické úpravy infraštruktúry Europolu potrebné na účely vytvorenia prepojenia so smerovačom a EUCARIS.

4. Europol je v spolupráci s členskými štátmi zodpovedný za vývoj EPRIS. EPRIS zabezpečuje funkcie stanovené v článkoch 42 až 46.

Europol zabezpečuje technické riadenie EPRIS. Technická správa EPRIS zahŕňa všetky úlohy a technické riešenia potrebné na zabezpečenie stáleho fungovania centrálnej infraštruktúry EPRIS a nepretržitého poskytovania služieb členským štátom v súlade s týmto nariadením 24 hodín denne, 7 dní v týždni. Zahŕňa to údržbu a technický vývoj, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie toho, aby EPRIS fungoval na uspokojivej úrovni technickej kvality, predovšetkým pokiaľ ide o čas odozvy pri vyhľadávaní v národných databázach v súlade s technickými špecifikáciami.

5. Europol zabezpečuje odbornú prípravu zameranú na technické aspekty používania EPRIS.

6. Europol je zodpovedný za postupy uvedené v článkoch 49 a 50.

Článok 64

Povinnosti agentúry eu-LISA počas fázy návrhu a vývoja smerovača

1. Agentúra eu-LISA zabezpečuje, aby bola centrálna infraštruktúra smerovača prevádzkovaná v súlade s týmto nariadením.

2. Smerovač hostuje vo svojich technických priestoroch agentúra eu-LISA, pričom zabezpečuje funkcie stanovené v tomto nariadení v súlade s podmienkami bezpečnosti, dostupnosti, kvality a výkonnosti podľa článku 65 ods. 1.

3. Agentúra eu-LISA je zodpovedná za vývoj smerovača a za všetky technické úpravy potrebné na prevádzku smerovača.

Agentúra eu-LISA nemá prístup k žiadnym osobným údajom spracúvaným prostredníctvom smerovača.

Agentúra eu-LISA vymedzí návrh fyzickej architektúry smerovača vrátane jeho komunikačných infraštruktúr a technické špecifikácie a jeho vývoj, pokiaľ ide o centrálnu infraštruktúru a zabezpečenú komunikačnú infraštruktúru. Tento návrh schváli správna rada za predpokladu, že Komisia poskytne kladné stanovisko. Agentúra eu-LISA takisto vykoná všetky potrebné úpravy komponentov interoperability vyplývajúce zo zriadenia smerovača, ako sa stanovuje v tomto nariadení.

Agentúra eu-LISA vyvinie a zavedie smerovač čo najskôr po tom, ako Komisia prijme opatrenia stanovené v článku 37 ods. 6.

Vývoj zahŕňa vypracovanie a zavedenie technických špecifikácií, testovanie a celkové riadenie a koordináciu projektu.

4. Počas fázy návrhu a vývoja pravidelne zasadá Rada pre riadenie programu interoperability uvedená v článku 54 nariadenia (EÚ) 2019/817 a článku 54 nariadenia (EÚ) 2019/818. Zabezpečuje primerané riadenie fázy návrhu a vývoja smerovača.

Rada pre riadenie programu interoperability každý mesiac predkladá správnej rade agentúry eu-LISA písomné správy o pokroku v projekte. Rada pre riadenie programu interoperability nemá rozhodovaciu právomoc ani mandát zastupovať členov správnej rady agentúry eu-LISA.

Poradná skupina uvedená v článku 76 až do uvedenia smerovača do prevádzky pravidelne zasadá. Po každom zasadnutí podáva správu Rade pre riadenie programu interoperability. Poskytuje

technické odborné znalosti na podporu úloh Rady pre riadenie programu interoperability a monitoruje stav prípravy členských štátov.

Článok 65

Povinnosti agentúry eu-LISA po uvedení smerovača do prevádzky

1. Po uvedení smerovača do prevádzky je agentúra eu-LISA zodpovedná za technickú správu centrálnej infraštruktúry smerovača vrátane jeho údržby a technologického vývoja. V spolupráci s členskými štátmi zabezpečí, aby sa využívali najlepšie dostupné technológie na základe analýzy nákladov a prínosov. Agentúra eu-LISA je takisto zodpovedná za technickú správu potrebnej komunikačnej infraštruktúry.

Technická správa smerovača zahŕňa všetky úlohy a technické riešenia potrebné na zabezpečenie stáleho fungovania smerovača a nepretržitého poskytovania služieb členským štátom a Európolu v súlade s týmto nariadením 24 hodín denne, 7 dní v týždni. Zahŕňa to údržbu a technický vývoj, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie toho, aby smerovač fungoval na uspokojivej úrovni technickej kvality, predovšetkým pokiaľ ide o dostupnosť a čas odozvy pri zasielaní žiadostí do národných databáz a údajov Európolu v súlade s technickými špecifikáciami.

Smerovač sa vyvinie a spravuje spôsobom, ktorým sa zabezpečí rýchly, efektívny a kontrolovaný prístup, plná a nepretržitá dostupnosť smerovača a čas odozvy v súlade s operačnými potrebami príslušných orgánov členských štátov a Európolu.

2. Bez toho, aby bol dotknutý článok 17 služobného poriadku úradníkov Európskej únie, stanovený v nariadení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68⁴², agentúra eu-LISA uplatňuje na svojich zamestnancov, od ktorých sa požaduje, aby pracovali s údajmi uchovávanými v komponentoch interoperability, primerané pravidlá týkajúce sa zachovávania služobného tajomstva alebo iné rovnocenné povinnosti zachovávania dôvernosti. Táto povinnosť sa uplatňuje aj po odchode týchto zamestnancov z funkcie alebo zo zamestnania alebo po skončení ich činností.

Agentúra eu-LISA nemá prístup k žiadnym osobným údajom spracúvaným prostredníctvom smerovača.

3. Agentúra eu-LISA plní aj úlohy súvisiace s poskytovaním odbornej prípravy zameranej na technické aspekty používania smerovača.

KAPITOLA 8

ZMENY INÝCH EXISTUJÚCICH NÁSTROJOV

Článok 66

Zmeny rozhodnutí 2008/615/SVV a 2008/616/SVV

1. V rozhodnutí 2008/615/SVV sa nahrádzajú články 2 až 6 a oddiely 2 a 3 kapitoly 2, pokiaľ ide o členské štáty viazané týmto nariadením, od dátumu začiatku uplatňovania ustanovení tohto nariadenia súvisiacich so smerovačom, ako sa stanovuje v článku 73.

Články 2 až 6 a oddiely 2 a 3 kapitoly 2 rozhodnutia 2008/615/SVV sa preto vypúšťajú od dátumu začiatku uplatňovania ustanovení tohto nariadenia súvisiacich so smerovačom, ako sa stanovuje v článku 73.

⁴² Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 1.

2. V rozhodnutí 2008/616/SVV sa nahrádzajú kapitoly 2 až 5 a články 18, 20 a 21, pokiaľ ide o členské štáty viazané týmto nariadením, od dátumu začiatku uplatňovania ustanovení tohto nariadenia súvisiacich so smerovačom, ako sa stanovuje v článku 73.

Kapitoly 2 až 5 a články 18, 20 a 21 rozhodnutia 2008/616/SVV sa preto vypúšťajú od dátumu začiatku uplatňovania ustanovení tohto nariadenia súvisiacich so smerovačom, ako sa stanovuje v článku 73.

Článok 67

Zmeny nariadenia (EÚ) 2018/1726

Nariadenie (EÚ) 2018/1726 sa mení takto:

1. Vkladá sa tento článok 13a:

„Článok 13a

Úlohy súvisiace so smerovačom

V súvislosti s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../...* [*toto nariadenie*] agentúra vykonáva úlohy súvisiace so smerovačom, ktorými sa poveruje uvedeným nariadením.

* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) [číslo] z xy o [oficiálne prijatý názov] (Ú. v. EÚ L ...).“

V článku 17 sa odsek 3 nahrádza takto:

„3. Sídlo agentúry je v Tallinne v Estónsku.

Úlohy súvisiace s vývojom a prevádzkovým riadením uvedené v článku 1 ods. 4 a 5 a článkoch 3 až 8 a článkoch 9, 11 a 13a sa vykonávajú na technickom pracovisku v Štrasburgu vo Francúzsku.

Záložné pracovisko schopné zabezpečiť prevádzku rozsiahleho informačného systému v prípade poruchy takéhoto systému sa zriadi v Sankt Johann im Pongau v Rakúsku.“

Článok 68

Zmeny nariadenia (EÚ) 2019/817

V článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/817 sa dopĺňa toto písmeno d):

„d) zabezpečenú komunikačnú infraštruktúru medzi ESP a smerovačom zriadeným nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../...* [*toto nariadenie*].

* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) [číslo] z xy o [oficiálne prijatý názov] (Ú. v. EÚ L ...).“

Zmeny nariadenia (EÚ) 2019/818

Nariadenie (EÚ) 2019/818 sa mení takto:

1. V článku 6 ods. 2 sa dopĺňa toto písmeno d):

„d) zabezpečenú komunikačnú infraštruktúru medzi ESP a smerovačom zriadeným nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../...* [*toto nariadenie*].

* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) [číslo] z xy o [oficiálne prijatý názov] (Ú. v. EÚ L ...).“

2. V článku 39 sa odseky 1 a 2 nahrádzajú takto:

„1. Centrálné úložisko na účely podávania správ a štatistiky (ďalej len „CRRS“) sa zriaďuje na podporu cieľov systémov SIS, Eurodac, ECRIS-TCN v súlade s príslušnými právnymi nástrojmi upravujúcimi uvedené systémy a na poskytovanie medzisystémových štatistických údajov a analytických správ na účely politiky, vykazovania a kvality údajov. CRRS takisto podporuje ciele průmského rámca II.“

„2. Agentúra eu-LISA vo svojich technických priestoroch vytvorí, zavedie a hostuje CRRS obsahujúce údaje a štatistiku uvedené v článku 74 nariadenia (EÚ) 2018/1862 a článku 32 nariadenia (EÚ) 2019/816 logicky oddelené informačnými systémami EÚ. Agentúra eu-LISA takisto zhromažďuje údaje a štatistiky zo smerovača uvedené v článku 64 ods. 1 nariadenia (EÚ) .../... * [*toto nariadenie*]. Prístup do CRRS sa poskytuje prostredníctvom kontrolovaného, zabezpečeného prístupu a osobitných profilov používateľov výhradne na účely podávania správ a štatistiky orgánom uvedeným v článku 74 nariadenia (EÚ) 2018/1862, článku 32 nariadenia (EÚ) 2019/816 a článku 64 ods. 1 nariadenia (EÚ) .../... * [*toto nariadenie*].“

KAPITOLA 9

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Podávanie správ a štatistika

1. Riadne oprávnení zamestnanci príslušných orgánov členských štátov, Komisie, Europolu a agentúry eu-LISA majú výhradne na účely podávania správ a štatistiky prístup na nahliadnutie do týchto údajov týkajúcich sa smerovača:

- a) počet vyhľadávaní za členský štát a uskutočnených Europolom;
- b) počet vyhľadávaní podľa kategórie údajov;
- c) počet vyhľadávaní v každej z prepojených databáz;
- d) počet zhôd v databáze každého členského štátu podľa kategórie údajov;
- e) počet zhôd v údajoch Europolu podľa kategórie údajov;
- f) počet potvrdených zhôd, ak sa uskutočnili výmeny základných údajov, a
- g) počet vyhľadávaní v spoločnej databáze údajov o totožnosti prostredníctvom smerovača.

Tieto údaje nesmú umožňovať identifikáciu jednotlivcov.

2. Riadne oprávnení zamestnanci príslušných orgánov členských štátov, Europolu a Komisie majú výhradne na účely podávania správ a štatistiky prístup na nahliadnutie do týchto údajov týkajúcich sa EUCARIS:

- a) počet vyhľadávaní za členský štát a uskutočnených Europolom;
- b) počet vyhľadávaní v každej z prepojených databáz a
- c) počet zhôd v databáze každého členského štátu.

Tieto údaje nesmú umožňovať identifikáciu jednotlivcov.

3. Riadne oprávnení zamestnanci príslušných orgánov členských štátov, Komisie a Europolu majú výhradne na účely podávania správ a štatistiky prístup na nahliadnutie do týchto údajov týkajúcich sa EPRIS:

- a) počet vyhľadávaní za členský štát a uskutočnených Europolom;
- b) počet vyhľadávaní v každom z prepojených záznamov a
- c) počet zhôd v databáze každého členského štátu.

Tieto údaje nesmú umožňovať identifikáciu jednotlivcov.

4. Agentúra eu-LISA uchováva údaje uvedené v týchto odsekoch.

Tieto údaje umožňujú, aby orgány uvedené v odseku 1 získali prispôsobiteľné správy a štatistiku s cieľom zlepšiť efektívnosť spolupráce v oblasti presadzovania práva.

Článok 71

Náklady

1. Náklady spojené so zriadením a s prevádzkou smerovača a EPRIS sú hradené zo všeobecného rozpočtu Únie.

2. Náklady spojené s integráciou existujúcich vnútroštátnych infraštruktúr a ich prepojením so smerovačom a s EPRIS, ako aj náklady spojené so zriadením národných databáz podôb tváre a vnútroštátnych policajných záznamov na účely predchádzania trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania trestných činov sú hradené zo všeobecného rozpočtu Únie.

Vylúčené sú tieto náklady:

- a) projektové riadenie členských štátov (zasadnutia, služobné cesty, kancelárie);
- b) host'ovanie vnútroštátnych informačných systémov (priestory, zavedenie, elektrina, chladenie);
- c) prevádzka vnútroštátnych informačných systémov (prevádzkovatelia a zmluvy o podpore);
- d) návrh, vývoj, zavedenie, prevádzka a údržba vnútroštátnych komunikačných sietí.

3. Každý členský štát znáša náklady vyplývajúce zo správy, z používania a údržby softvérovej aplikácie EUCARIS uvedenej v článku 19 ods. 1.

4. Každý členský štát znáša náklady vyplývajúce zo správy, z používania a údržby svojich prepojení so smerovačom a EPRIS.

Článok 72

Oznámenia

1. Členské štáty oznámia agentúre eu-LISA orgány uvedené v článku 36, ktoré môžu používať smerovač alebo mať k nemu prístup.

2. Agentúra eu-LISA oznámi Komisii úspešné dokončenie testov uvedených v článku 73 ods. 1 písm. b).
3. Členské štáty oznámia Komisii, Europolu a agentúre eu-LISA národné kontaktné miesta.

Článok 73

Začatie prevádzky

1. Komisia určí prostredníctvom vykonávacieho aktu dátum, od ktorého členské štáty a agentúry Únie môžu začať používať smerovač, keď boli splnené tieto podmienky:

- a) prijali sa opatrenia uvedené v článku 37 ods. 6;
- b) agentúra eu-LISA oznámila úspešné dokončenie komplexného testu smerovača, ktorý vykonala v spolupráci s orgánmi členských štátov a Europolom.

Komisia v uvedenom vykonávacom akte okrem toho určí dátum, od ktorého členské štáty a agentúry Únie musia začať používať smerovač. Týmto dátumom bude jeden rok po dátume určenom v súlade s prvým pododsekom.

Komisia môže odložiť dátum, od ktorého členské štáty a agentúry Únie musia začať používať smerovač, o jeden rok, ak z posúdenia zavedenia smerovača vyplýva, že takéto odloženie je potrebné. Uvedený vykonávací akt sa prijme v súlade s postupom uvedeným v článku 75 ods. 2.

2. Komisia určí prostredníctvom vykonávacieho aktu dátum, od ktorého majú členské štáty a agentúry Únie začať používať systém EPRIS, keď boli splnené tieto podmienky:

- a) prijali sa opatrenia uvedené v článku 44 ods. 7;
- b) Europol oznámil úspešné dokončenie komplexného testu systému EPRIS, ktorý vykonal v spolupráci s orgánmi členských štátov.

3. Komisia prostredníctvom vykonávacieho aktu určí dátum, od ktorého má Europol sprístupniť členským štátom biometrické údaje získané od tretích krajín, v súlade s článkom 49, ak boli splnené tieto podmienky:

- a) smerovač je v prevádzke;
- b) Europol oznámil úspešné dokončenie komplexného testu pripojenia, ktorý vykonal v spolupráci s orgánmi členských štátov a agentúrou eu-LISA.

4. Komisia prostredníctvom vykonávacieho aktu určí dátum, od ktorého má mať Europol prístup k údajom uchovávaným v databázach členských štátov, v súlade s článkom 50, ak boli splnené tieto podmienky:

- a) smerovač je v prevádzke;
- b) Europol oznámil úspešné dokončenie komplexného testu pripojenia, ktorý vykonal v spolupráci s orgánmi členských štátov a agentúrou eu-LISA.

Článok 74

Prechodné ustanovenia a výnimky

1. Členské štáty a agentúry Únie začnú uplatňovať články 21 až 24, článok 47 a článok 50 ods. 6 od dátumu určeného podľa článku 73 ods. 1 prvého pododseku s výnimkou členských štátov, ktoré nezačali používať smerovač.

2. Členské štáty a agentúry Únie začnú uplatňovať články 25 až 28 a článok 50 ods. 4 od dátumu určeného v súlade s článkom 73 ods. 2.

3. Členské štáty a agentúry Únie začnú uplatňovať článok 49 od dátumu určeného v súlade s článkom 73 ods. 3.

4. Členské štáty a agentúry Únie začnú uplatňovať článok 50 ods. 1, 2, 3, 5 a 7 od dátumu určeného v súlade s článkom 73 ods. 4.

Článok 75

Postup výboru

1. Komisii pomáha výbor. Tento výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011. Ak výbor nezaujme stanovisko, Komisia návrh vykonávacieho aktu neprijme a uplatní sa článok 5 ods. 4 tretí pododsek nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 76

Poradná skupina

Povinnosti poradnej skupiny pre interoperabilitu agentúry eu-LISA sa rozširujú na smerovač. Táto poradná skupina pre interoperabilitu poskytuje agentúre eu-LISA odborné poradenstvo týkajúce sa smerovača, a to najmä v súvislosti s prípravou jej ročného pracovného programu a jej výročnej správy o činnosti.

Článok 77

Praktická príručka

Komisia v úzkej spolupráci s členskými štátmi, Europolom a agentúrou eu-LISA sprístupní praktickú príručku na vykonávanie a riadenie tohto nariadenia. V praktickej príručke sa uvedú technické a prevádzkové usmernenia, odporúčania a najlepšie postupy. Komisia prijme túto praktickú príručku vo forme odporúčania.

Článok 78

Monitorovanie a hodnotenie

1. Agentúra eu-LISA a Europol zabezpečia zavedenie postupov na monitorovanie vývoja smerovača a EPRIS vzhľadom na ciele týkajúce sa plánovania a nákladov a na monitorovanie fungovania smerovača a EPRIS vzhľadom na ciele týkajúce sa technických výstupov, nákladovej efektívnosti, bezpečnosti a kvality služby.

2. [Jeden rok po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] a následne každý rok počas fázy vývoja smerovača agentúra eu-LISA predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o aktuálnom stave vývoja smerovača. Uvedená správa obsahuje podrobné informácie o vzniknutých nákladoch a informácie týkajúce sa akýchkoľvek rizík, ktoré môžu mať vplyv na celkové náklady, ktoré sa majú hrať zo všeobecného rozpočtu Únie v súlade s článkom 71.

Po dokončení vývoja smerovača agentúra eu-LISA predloží Európskemu parlamentu a Rade správu s podrobným vysvetlením toho, ako sa dosiahli ciele, najmä v súvislosti s plánovaním a nákladmi, ako aj s odôvodnením akýchkoľvek odchýlok.

3. [Jeden rok po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] a následne každý rok počas fázy vývoja EPRIS Europol predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o aktuálnom stave prípravy v súvislosti s vykonávaním tohto nariadenia a o aktuálnom stave vývoja EPRIS vrátane podrobných informácií o vzniknutých nákladoch a informácií týkajúcich sa akýchkoľvek rizík, ktoré môžu mať vplyv na celkové náklady, ktoré sa majú hrať zo všeobecného rozpočtu Únie v súlade s článkom 71.

Po dokončení vývoja EPRIS Europol predloží Európskemu parlamentu a Rade správu s podrobným vysvetlením toho, ako sa dosiahli ciele, najmä v súvislosti s plánovaním a nákladmi, ako aj s odôvodnením akýchkoľvek odchýlok.

4. Agentúra eu-LISA a Europol majú na účely technickej údržby prístup k potrebným informáciám o operáciách spracúvania údajov, ktoré sa vykonávajú v smerovači a EPRIS.

5. Dva roky po uvedení smerovača do prevádzky a potom každé dva roky agentúra eu-LISA predloží Európskemu parlamentu, Rade a Komisii správu o technickom fungovaní smerovača vrátane jeho bezpečnosti.

6. Dva roky po uvedení systému EPRIS do prevádzky a potom každé dva roky Europol predloží Európskemu parlamentu, Rade a Komisii správu o technickom fungovaní EPRIS vrátane jeho bezpečnosti.

7. Tri roky po uvedení smerovača a EPRIS do prevádzky, ako sa uvádza v článku 73, a potom každé štyri roky Komisia vypracuje celkové hodnotenie průmského rámca II vrátane:

- a) posúdenia uplatňovania tohto nariadenia;
- b) posúdenia dosiahnutých výsledkov v porovnaní s cieľmi tohto nariadenia a posúdenia jeho vplyvu na základné práva;
- c) vplyvu, účinnosti a efektívnosti fungovania průmského rámca II a jeho pracovných postupov vzhľadom na jeho ciele, mandát a úlohy;
- d) posúdenia bezpečnosti průmského rámca II.

Komisia predloží hodnotiacu správu Európskemu parlamentu, Rade, európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov a Agentúre Európskej únie pre základné práva.

8. Členské štáty a Europol poskytnú agentúre eu-LISA a Komisii informácie potrebné na vypracovanie správ uvedených v odsekoch 2 a 5. Tieto informácie nesmú ohroziť pracovné metódy ani zahŕňať informácie, ktoré by odhalili zdroje, zamestnancov alebo vyšetrovania určených orgánov.

9. Členské štáty poskytnú Europolu a Komisii informácie potrebné na vypracovanie správ uvedených v odsekoch 3 a 6. Tieto informácie nesmú ohroziť pracovné metódy ani zahŕňať informácie, ktoré by odhalili zdroje, zamestnancov alebo vyšetrovania určených orgánov.

10. Členské štáty, agentúra eu-LISA a Europol poskytnú Komisii informácie potrebné na vypracovanie hodnotení uvedených v odseku 7. Členské štáty okrem toho poskytnú Komisii počet potvrdených zhôd v databáze každého členského štátu podľa kategórie údajov.

Článok 79

Nadobudnutie účinnosti a uplatniteľnosť

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v členských štátoch v súlade so zmluvami.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predsedníčka*

*Za Radu
predseda*

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ VÝKAZ

1. RÁMEC LEGISLATÍVNEJ INICIATÍVY

1.1. Názov legislatívnej iniciatívy

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o automatizovanej výmene údajov na účely policajnej spolupráce („průmský rámec II“), ktorým sa menia rozhodnutia Rady 2008/615/SVV a 2008/616/SVV a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2019/817 a (EÚ) 2019/818

1.2. Príslušné oblasti politiky

Oblasť politiky: Vnútorné záležitosti

Činnosť: Bezpečnosť

1.3. Návrh sa týka

☐ novej akcie

☐ novej akcie, ktorá nadväzuje na pilotný projekt/prípravnú akciu⁴³

☒ predĺženia trvania existujúcej akcie

☐ zlúčenia jednej alebo viacerých akcií do ďalšej/novej akcie

1.4. Ciele

1.4.1. Všeobecné ciele

V reakcii na naliehavé operačné potreby a výzvy Rady, aby sa zvažila revízia průmských rozhodnutí⁴⁴ na účely rozšírenia ich rozsahu pôsobnosti a aktualizácie potrebných technických a právnych požiadaviek, sa od tejto iniciatívy očakáva posilnenie automatizovanej výmeny údajov podľa průmského rámca s cieľom pomôcť orgánom presadzovania práva členských štátov bojovať proti trestnej činnosti.

1.4.2. Špecifické ciele

Iniciatíva sa zameriava na dosiahnutie týchto cieľov:

1. **špecifický cieľ I:** poskytnúť technické riešenie pre efektívnu automatizovanú výmenu údajov medzi orgánmi presadzovania práva EÚ s cieľom informovať ich o relevantných údajoch, ktoré sú dostupné vo vnútroštátnej databáze iného členského štátu;

2. **špecifický cieľ II:** zabezpečiť, aby relevantnejšie údaje (najmä podoby tváre a policajné záznamy) z národných databáz v iných členských štátoch boli k dispozícii všetkým príslušným orgánom presadzovania práva EÚ;

3. **špecifický cieľ III:** zabezpečiť, aby relevantné údaje (z hľadiska zdrojov údajov) z databázy Europolu boli k dispozícii vnútroštátnym orgánom presadzovania práva a aby Europol využíval svoje údaje naplno;

⁴³ Podľa článku 58 ods. 2 písm. a) alebo b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

⁴⁴ Rozhodnutia Rady 2008/615/SVV a 2008/616/SVV.

4. **špecifický cieľ IV:** poskytovať orgánom presadzovania práva efektívny prístup k skutočným údajom zodpovedajúcim „pozitívnej lustrácii“, ktoré sú k dispozícii v národnej databáze iného členského štátu alebo Europolu.

1.4.3. Očakávané výsledky a vplyv:

Uved'te, aký vplyv by mala mať legislatívna iniciatíva na prijímateľov/cieľové skupiny.

Iniciatívou sa budú účinne riešiť zistené problémy a posilní sa súčasný právny rámec cielenými a silnými dodatočnými kapacitami na zintenzívnenie podpory poskytovanej členským štátom pri posilňovaní výmeny informácií s konečným cieľom predchádzať trestným činom a trestným činom terorizmu a vyšetrovať ich v plnom súlade so základnými právami.

Konečnými príjemcami všetkých uprednostňovaných možností sú **občania**, ktorí budú mať priamy a nepriamy prínos z **úspešnejšieho boja proti trestnej činnosti a nižšej miery trestnej činnosti**. Z hľadiska efektívnosti sú hlavnými príjemcami výhod **vnútroštátne orgány presadzovania práva**. Iniciatíva poskytuje efektívne riešenia výziev, ktoré by si inak vyžadovali vyššie náklady alebo by boli menej efektívne.

1.4.4. Ukazovatele výkonnosti

Uved'te ukazovatele na monitorovanie pokroku a dosiahnutých výsledkov.

Vývoj smerovača a EPRIS sa začne po splnení predpokladov, t. j. po schválení právneho návrhu spoluzákonomodarcami, a po splnení technických predpokladov. Zatiaľ čo práca na smerovači sa začne ako nový projekt, práca na EPRIS by mala vychádzať zo súčasného projektu EPRIS-ADEP.

Špecifický cieľ: pripravenosť na prevádzku do cieľovej lehoty

Do roku 2023 sa návrh zašle spoluzákonomodarcom na schválenie. Predpokladá sa, že proces prijímania bude ukončený počas roka 2024 analogicky s časom potrebným pre ostatné návrhy.

Podľa tohto predpokladu je začiatok obdobia vývoja stanovený na začiatok roka 2025 (= T0) s cieľom mať referenčný bod, od ktorého sa počítajú obdobia, a nie absolútne dátumy. Ak zákonodarcovia prijmú návrh neskôr, harmonogram sa zodpovedajúcim spôsobom posunie.

Predpokladá sa, že vývoj smerovača a EPRIS sa zrealizuje počas rokov 2025 a 2026, pričom spustenie prevádzky sa plánuje v roku 2027.

Tieto hlavné ukazovatele umožnia monitorovať vykonávanie a plnenie špecifických cieľov:

špecifický cieľ I: poskytnúť technické riešenie pre efektívnu automatizovanú výmenu údajov

– počet vykonaných prípadov používania (= počet žiadostí o vyhľadávanie, ktoré môže spracovať smerovač) za časové obdobie

– počet vykonaných prípadov používania (= počet žiadostí, ktoré môže spracovať EPRIS) za časové obdobie

špecifický cieľ II: zabezpečiť dostupnosť relevantnejších údajov.

– počet žiadostí o vyhľadávanie na základe podôb tváre

– počet žiadostí o vyhľadávanie na základe policajných záznamov

– počet zhôd zistených pri vyhľadávaní na základe podôb tváre

– počet zhôd zistených pri vyhľadávaní na základe policajných záznamov

špecifický cieľ III: zabezpečiť, aby relevantné údaje (z hľadiska zdrojov údajov) z databázy Europolu boli k dispozícii vnútroštátnym orgánom presadzovania práva a aby Europol využíval svoje údaje naplno.

- počet žiadostí o vyhľadávanie v biometrických údajoch Europolu získaných od tretích krajín
- počet zhôd v biometrických údajoch Europolu získaných od tretích krajín
- počet žiadostí o vyhľadávanie vytvorených Europolom
- počet zhôd vyplývajúcich zo žiadostí o vyhľadávanie vytvorených Europolom

špecifický cieľ IV: poskytovať orgánom presadzovania práva efektívny prístup k skutočným údajom zodpovedajúcim „pozitívnej lustrácii“, ktoré sú k dispozícii v národnej databáze iného členského štátu alebo Europolu.

- počet zhôd na základe žiadostí o vyhľadávanie v porovnaní s počtom žiadostí o výmenu základných údajov

1.5. Dôvody legislatívnej iniciatívy

1.5.1. *Potreby, ktoré sa majú uspokojiť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte vrátane podrobného harmonogramu prvej fázy vykonávania legislatívnej iniciatívy*

Začatie vykonávania legislatívnej iniciatívy si vyžaduje technické a procesné opatrenia na úrovni EÚ aj na vnútroštátnej úrovni, ktorých vykonávanie by sa malo spustiť po nadobudnutí účinnosti revidovaného právneho predpisu. Príslušné zdroje, a to najmä ľudské, by sa mali časom zvýšiť v súlade s opatreniami.

Hlavnými požiadavkami po nadobudnutí účinnosti návrhu sú:

Vytvoriť průmský smerovač:

Splniť cieľ poskytnúť používateľom průmského rámca II jedno prepojenie s databázami všetkých členských štátov a údajmi Europolu na zasielanie žiadostí o vyhľadávanie na základe biometrických údajov.

Stanoviť nový následný postup na úrovni EÚ poloautomatizovanou výmenou skutočných údajov zodpovedajúcich „pozitívnej lustrácii“.

Vytvoriť/rozšíriť EPRIS:

Splniť cieľ poskytnúť používateľom průmského rámca II jedno prepojenie s databázami všetkých zúčastnených členských štátov obsahujúcimi policajné záznamy na zasielanie žiadostí o vyhľadávanie na základe policajných záznamov.

Umožniť členským štátom výmenu nových kategórií údajov:

Umožniť výmenu podôb tváre a policajných záznamov prostredníctvom průmského rámca II.

Umožniť členským štátom automaticky kontrolovať údaje získané od tretích krajín v databáze Europolu ako súčasti průmského rámca:

Umožniť členským štátom kontrolovať biometrické údaje získané od tretích krajín prostredníctvom průmského rámca II.

Umožniť Europolu kontrolovať údaje získané od tretích krajín v národných databázach členských štátov:

Umožniť Europolu používať údaje získané od tretích krajín na vyhľadávanie v databázach členských štátov prostredníctvom prümškého rámca II.

Keďže sa musia splniť všetky ciele, úplné riešenie je kombináciou uvedeného.

- 1.5.2. *Prínos zapojenia Únie (môže byť výsledkom rôznych faktorov, napr. lepšej koordinácie, právnej istoty, väčšej účinnosti alebo komplementárnosti). Na účely tohto bodu je „prínos zapojenia Únie“ hodnota vyplývajúca zo zásahu Únie, ktorá dopĺňa hodnotu, ktorú by inak vytvorili len samotné členské štáty.*

Závažná trestná činnosť a terorizmus majú nadnárodný charakter. Samotné opatrenia na vnútroštátnej úrovni teda nedokážu proti nim účinne bojovať. Z tohto dôvodu sa členské štáty rozhodli spolupracovať v rámci EÚ na riešení hrozieb, ktoré predstavuje závažná trestná činnosť a terorizmus.

Okrem toho si vyvíjajúce sa bezpečnostné hrozby vyplývajúce z rôzneho využívania výhod digitálnej transformácie, globalizácie a mobility páchatel'mi vyžadujú aj účinnú podporu úsilia vnútroštátnych orgánov presadzovania práva poskytovanú na úrovni EÚ. Opatrenia na úrovni EÚ poskytujú účinný a efektívny spôsob, ako zvýšiť podporu poskytovanú členským štátom v boji proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu, aby pružne zvládali tieto vyvíjajúce sa hrozby.

Týmto návrhom sa na úrovni EÚ dosiahnu významné úspory z rozsahu prenosom úloh a služieb, ktoré možno účinnejšie vykonávať na úrovni EÚ, z vnútroštátnej úrovne na Europol. V návrhu sa preto stanovujú účinné riešenia výziev, ktoré by sa inak museli riešiť s vyššími nákladmi prostredníctvom 27 individuálnych vnútroštátnych riešení, alebo riešenia výziev, ktoré sa vzhľadom na ich nadnárodný charakter nedajú vôbec riešiť na vnútroštátnej úrovni.

- 1.5.3. *Poznatky získané z podobných skúseností v minulosti*

Z hodnotenia prümškých rozhodnutí vyplynuli tieto zistenia:

- Prümšký rámec je relevantný vzhľadom na súčasné a budúce potreby a výzvy súvisiace s bezpečnosťou a konkrétnejšie s vyšetrovaniami trestných činov. Spolupráca a výmena informácií medzi orgánmi presadzovania práva členských štátov a možnosť vyhľadávať a porovnávať DNA, odtlačky prstov a údaje o evidencii vozidiel v databázach iných členských štátov na účely predchádzania trestným činom a ich vyšetrovania sú mimoriadne dôležité na zaručenie vnútornej bezpečnosti EÚ a ochrany jej občanov.
- Koncepcia prümškých rozhodnutí spĺňa potreby vyšetrovateľov trestných činov, obetí trestných činov, odborníkov v oblasti forenznej vedy, správcov databáz a odborníkov pracujúcich v oblasti práva, pokiaľ ide o kategórie údajov, ktoré sú dostupné v rámci.
- Automatizovaná výmena údajov podľa prümškého rámca tým, že sa ňou predchádza nutnosti dvojstranného vyhľadávania v každom členskom štáte, prináša zvýšenie efektívnosti výmeny informácií v oblasti presadzovania práva v rozsahu, ktorým sa zrýchľujú výmeny a v určitej miere znižuje administratívna záťaž. Zistilo sa, že tieto prínosy prevažujú požadované investície na vykonávanie prümškého rámca. Automatizovaný prümšký systém okrem toho zabezpečuje významné úspory pracovného času. Stále však existuje administratívna záťaž súvisiaca s overovaním pozitívnych lustrácií a podávaním správ, ako aj s prijímaním/prenosom následných informácií.

- Od prijatia průmských rozhodnutí v roku 2008 sa do praxe premietol aj významný vývoj a zmeny, pokiaľ ide o právny rámec EÚ, operačné potreby, ako aj technické možnosti a možnosti v oblasti forenznej vedy. Vyvinulo sa niekoľko iniciatív a systémov EÚ a medzinárodných iniciatív a systémov zameraných na uľahčenie výmeny informácií medzi orgánmi presadzovania práva. Medzi průmskými rozhodnutiami a inými príslušnými právnymi predpismi EÚ/medzinárodnými právnymi predpismi väčšinou existuje komplementárnosť, a to vrátane rámca interoperability. Existuje aj komplementárnosť s niektorými centrálnymi informačnými systémami EÚ, ktoré majú iný účel. Potenciálne synergie možno identifikovať v súvislosti s Europolom a rámcom interoperability.
- Vykonávanie průmských rozhodnutí však bolo pomalé. Takmer desať rokov po uplynutí lehoty na vykonávanie, ktorá sa určila na 26. augusta 2011, v skutočnosti všetky členské štáty neukončili postup hodnotenia a nezriadilo sa viacero dvojstranných prepojení z dôvodu technickej zložitosti a významných finančných a ľudských zdrojov, ktoré sú s tým spojené. V dôsledku toho vyhľadávanie nemožno uskutočniť na základe údajov v niektorých členských štátoch, ak sa nezriadilo príslušné dvojstranné prepojenie. To obmedzuje schopnosť identifikovať páchatel'ov a odhaľovať cezhraničné prepojenia medzi trestnými činmi, čo sťažuje výmenu informácií a fungovanie průmského systému.
- Ako problém, ktorý sťažuje fungovanie průmského systému, sa uviedla skutočnosť, že opatrenia v nadväznosti na pozitívne lustrácie podľa průmského rámca sa prijímajú podľa vnútroštátneho práva, a teda mimo rozsahu pôsobnosti průmských rozhodnutí. Vzhľadom na rozdiely vo vnútroštátnych pravidlách a postupoch je výmena údajov v nadväznosti na pozitívnu lustráciu skutočne taká rozdrobená, že výmena príslušných informácií spojených s pozitívnou lustráciou niekedy trvá týždne alebo až mesiace.

1.5.4. *Zlučiteľnosť s viacročným finančným rámcom a možné synergie s inými vhodnými nástrojmi*

Požadované investície na úrovni EÚ sú zlučiteľné s viacročným finančným rámcom na roky 2021 – 2027, pričom finančné prostriedky sa poskytujú v rámci okruhu Bezpečnosť a obrana a okruhu Migrácia a hranice.

1.5.5. *Posúdenie rôznych disponibilných možností financovania vrátane možnosti prerozdelenia*

Rozpočtové prostriedky potrebné na financovanie vývoja průmského rámca II neboli plánované v rámci rozpočtových prostriedkov pridelených vo VFR pre Europol a agentúru eu-LISA, keďže ide o nový návrh, pričom v čase tohto návrhu sumy neboli známe. Navrhuje sa zvýšiť pridelené rozpočtové prostriedky pre Europol a agentúru eu-LISA v rokoch 2024, 2025, 2026 a 2027 zodpovedajúcim znížením prostriedkov v rámci Fondu pre vnútornú bezpečnosť (ISF) a Nástroja finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (BMVI).

1.6. Trvanie a finančný vplyv legislatívnej iniciatívy

☐ obmedzené trvanie

☐ Návrh/iniciatíva je v platnosti od [DD/MM]RRRR do [DD/MM]RRRR.

☐ Finančný vplyv trvá od RRRR do RRRR.

☒ neobmedzené trvanie

Počiatočná fáza vykonávania bude trvať od roku 2024 do roku 2026,
a potom bude implementácia pokračovať v plnom rozsahu.

1.7. Plánovaný spôsob riadenia⁴⁵

☒ Priame riadenie na úrovni Komisie

- X prostredníctvom jej útvarov vrátane zamestnancov v delegáciách Únie,
- ☐ prostredníctvom výkonných agentúr

☒ Zdieľané riadenie s členskými štátmi

☒ Nepriame riadenie, pri ktorom sa plnením rozpočtu poveria:

☐ medzinárodné organizácie a ich agentúry (uved'te),

☐ Európska investičná banka (EIB) a Európsky investičný fond,

☒ subjekty uvedené v článkoch 70 a 71,

☐ verejnoprávne subjekty,

☐ súkromnoprávne subjekty poverené vykonávaním verejnej služby, pokiaľ tieto subjekty poskytujú dostatočné finančné záruky;

☐ súkromnoprávne subjekty spravované právom členského štátu, ktoré sú poverené vykonávaním verejno-súkromného partnerstva a ktoré poskytujú primerané finančné záruky,

☐ osoby poverené vykonávaním osobitných činností v oblasti SZBP podľa hlavy V Zmluvy o Európskej únii a určené v príslušnom základnom akte.

Poznámky

Prvky	Fáza vývoja	Prevádzková fáza	Spôsob riadenia	Aktér
Vývoj a údržba (smerovača a EPRIS)	X	X	Nepriame	Agentúra eu-LISA Europol
Prispôsobenie databáz Europolu	X	X	Nepriame	Europol

⁴⁵ Vysvetlenie spôsobov riadenia a odkazy na nariadenie o rozpočtových pravidlách sú k dispozícii na webovej stránke BudgWeb: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

Prvky	Fáza vývoja	Prevádzková fáza	Spôsob riadenia	Aktér
Vývoj alebo zlepšenia existujúcich databáz, vnútroštátnych systémov národných integrácia	X	X	Zdieľané (alebo priame)	KOM + členské štáty

Fáza vývoja sa začne od roku 2024 a potrvá do realizácie každej časti iniciatívy, ktorá prebehne od roku 2024 do roku 2027.

1. Priame riadenie na úrovni GR HOME: Počas fázy vývoja môžu byť opatrenia v prípade potreby vykonávané aj priamo Komisiou. To by mohlo zahŕňať najmä finančnú podporu Únie pre činnosti vo forme grantov (vrátane grantov pre vnútroštátne orgány členských štátov), verejné zákazky a/alebo refundáciu nákladov vzniknutým externým expertom.

2. Zdieľané riadenie: Počas fázy vývoja sa od členských štátov bude vyžadovať, aby prispôbili svoje vnútroštátne systémy s cieľom prepojiť ich so smerovačom a s EPRIS, ako aj stanovili potrebné opatrenia na zabezpečenie výmen podôb tváre a policajných záznamov.

3. Nepriame riadenie: Agentúra eu-LISA a Europol budú zaisťovať vývojovú časť pri všetkých IT súčiastiach projektu, t. j. smerovač a EPRIS. Zahŕňalo by to všetky potrebné zmeny existujúcej architektúry s cieľom zabezpečiť kapacity opísané v tomto návrhu.

Počas obdobia prevádzky bude agentúra eu-LISA a Europol vykonávať všetky technické činnosti spojené s údržbou smerovača a EPRIS.

Europol bude zaisťovať vývoj a údržbu svojich systémov s cieľom zabezpečiť, že ich údaje sú dostupné v kontexte průmského rámca.

2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA

2.1. Zásady monitorovania a predkladania správ

Uveďte frekvenciu a podmienky, ktoré sa vzťahujú na tieto opatrenia.

Agentúra eu-LISA a Europol zabezpečia zavedenie postupov na monitorovanie vývoja smerovača a EPRIS vzhľadom na ciele týkajúce sa plánovania a nákladov a na monitorovanie fungovania smerovača a EPRIS vzhľadom na ciele týkajúce sa technických výstupov, nákladovej efektívnosti, bezpečnosti a kvality služby.

Najneskôr jeden rok po prijatí tohto návrhu nariadenia a následne každý rok počas fázy vývoja smerovača agentúra eu-LISA predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o aktuálnom stave vývoja smerovača. Táto správa obsahuje podrobné informácie o vzniknutých nákladoch a informácie týkajúce sa akýchkoľvek rizík, ktoré môžu mať vplyv na celkové náklady, ktoré sa majú hrať zo všeobecného rozpočtu Únie.

Po dokončení vývoja smerovača agentúra eu-LISA predloží Európskemu parlamentu a Rade správu s podrobným vysvetlením toho, ako sa dosiahli ciele, najmä ciele v súvislosti s plánovaním a nákladmi, ako aj s odôvodnením akýchkoľvek odchýlok.

Najneskôr jeden rok po prijatí tohto návrhu nariadenia a následne každý rok počas fázy vývoja EPRIS Europol predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o aktuálnom stave prípravy v súvislosti s vykonávaním tohto nariadenia a o aktuálnom stave vývoja EPRIS vrátane podrobných informácií o vzniknutých nákladoch a informácií týkajúcich sa akýchkoľvek rizík, ktoré môžu mať vplyv na celkové náklady, ktoré sa majú hrať zo všeobecného rozpočtu Únie.

Po dokončení vývoja EPRIS agentúra eu-LISA predloží Európskemu parlamentu a Rade správu s podrobným vysvetlením toho, ako sa dosiahli ciele, najmä ciele v súvislosti s plánovaním a nákladmi, ako aj s odôvodnením akýchkoľvek odchýlok.

Agentúra eu-LISA a Europol majú na účely technickej údržby prístup k potrebným informáciám o operáciách spracúvania údajov, ktoré sa vykonávajú v smerovači a EPRIS.

Dva roky po uvedení smerovača do prevádzky a potom každé dva roky agentúra eu-LISA predloží Európskemu parlamentu, Rade a Komisii správu o technickom fungovaní smerovača vrátane jeho bezpečnosti.

Dva roky po uvedení systému EPRIS do prevádzky a potom každé dva roky Europol predloží Európskemu parlamentu, Rade a Komisii správu o technickom fungovaní smerovača vrátane jeho bezpečnosti.

Tri roky po uvedení všetkých prvkov tohto návrhu nariadenia do prevádzky a potom každé štyri roky Komisia vypracuje celkové hodnotenie prűmského rámca II vrátane:

- a) posúdenia uplatňovania tohto nariadenia;
- b) posúdenia dosiahnutých výsledkov v porovnaní s cieľmi tohto nariadenia a posúdenia jeho vplyvu na základné práva;
- c) vplyvu, účinnosti a efektívnosti fungovania prűmského rámca II a jeho pracovných postupov vzhľadom na jeho ciele, mandát a úlohy;
- d) posúdenia bezpečnosti prűmského rámca II.

Komisia predloží hodnotiacu správu Európskemu parlamentu, Rade, európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov a Agentúre Európskej únie pre základné práva.

Členské štáty a Europol poskytnú agentúre eu-LISA a Komisii informácie potrebné na vypracovanie uvedených správ. Tieto informácie nesmú ohroziť pracovné metódy ani zahŕňať informácie, ktoré by odhalili zdroje, zamestnancov alebo vyšetrovania určených orgánov.

Členské štáty poskytnú Europolu a Komisii informácie potrebné na vypracovanie uvedených správ. Tieto informácie nesmú ohroziť pracovné metódy ani zahŕňať informácie, ktoré by odhalili zdroje, zamestnancov alebo vyšetrovania určených orgánov.

Agentúra eu-LISA a Europol poskytnú Komisii informácie potrebné na vypracovanie uvedených hodnotení.

2.2. Systémy riadenia a kontroly

2.2.1. Informácie o zistených rizikách a systémoch vnútornej kontroly zavedených na ich zmiernenie

Zistili sa tieto riziká:

- nedostatočné operačné zdroje v dôsledku zintenzívňujúcich sa tokov údajov a neustále sa vyvíjajúceho prostredia trestnej činnosti,
- znásobenie úloh a žiadostí pre agentúru eu-LISA aj Europol,
- nedostatočné úrovne finančných a ľudských zdrojov na plnenie operačných potrieb,
- nedostatok zdrojov v oblasti IKT, čo má za následok oneskorenia potrebného vývoja a aktualizácií základného systému,
- riziká súvisiace so spracúvaním osobných údajov Europolom a potrebou pravidelného hodnotenia a prispôbovania procesných a technických záruk s cieľom zabezpečiť ochranu osobných údajov a základných práv,
- závislosti medzi prípravami, ktoré má vykonať agentúra eu-LISA, pokiaľ ide o smerovač, a prípravami, ktoré majú vykonať členské štáty a Europol, pokiaľ ide o zriadenie technického rozhrania na prenos údajov prostredníctvom smerovača,

Tieto riziká je možné zmierniť uplatňovaním metód riadenia projektov vrátane zvládania nepredvídaných udalostí v rámci projektov vývoja a zabezpečenia dostatočného personálneho obsadenia s cieľom zvládnuť obdobia veľkého objemu práce. Odhad úsilia sa v skutočnosti zvyčajne robí na základe predpokladu rovnomerného rozloženia pracovného zaťaženia v čase, pričom realita projektov je taká, že pracovné zaťaženie je nerovnomerné a zvláda sa vyčlenením väčšieho počtu zdrojov.

Využívanie externého dodávateľa na túto vývojovú prácu je spojené s niekoľkými rizikami, najmä:

1. rizikom, že dodávateľ nevyčlení na projekt dostatočné zdroje alebo že navrhne a vyvinie systém, ktorý nebude najmodernejší;
2. rizikom, že sa nebudú plne dodržiavať administratívne postupy a metódy týkajúce sa informačných projektov v dôsledku znižovania nákladov zo strany dodávateľa;
3. rizikom, že dodávateľ bude čeliť finančným ťažkostiam z dôvodov, ktoré nesúvisia s týmto projektom.

Tieto riziká sa zmierňujú zadávaním zákaziek na základe prísnych kritérií na kvalitu, overovaním referencií dodávateľov a udržiavaním úzkeho vzťahu s nimi. Napokon je možné ako poslednú možnosť zahrnúť ustanovenia o prísnych pokutách a skončení a v prípade potreby ich uplatňovať.

Europol vykonáva špecifický rámec vnútornej kontroly na základe rámca vnútornej kontroly Európskej komisie a pôvodného integrovaného rámca vnútornej kontroly Výboru sponzorských organizácií. Jednotný programový dokument musí obsahovať informácie o systémoch vnútornej kontroly a konsolidovaná výročná správa o činnosti musí obsahovať informácie o účinnosti a efektívnosti systémov vnútornej kontroly, a to aj pokiaľ ide o posúdenie rizika. V konsolidovanej výročnej správe o činnosti za rok 2019 sa uvádza, že na základe analýzy zložiek a zásad vnútornej kontroly, ktoré sa monitorovali v priebehu roka 2019 s využitím kvantitatívnych aj kvalitatívnych prvkov, sa systém vnútornej kontroly Europolu považuje za funkčný a integrovaný v celej agentúre.

V súvislosti s rozpočtom plneným agentúrou eu-LISA sa vyžaduje osobitný rámec vnútornej kontroly založený na rámci Európskej komisie pre vnútornú kontrolu. Jednotný programový dokument musí obsahovať informácie o systémoch vnútornej kontroly a konsolidovaná výročná správa o činnosti musí obsahovať informácie o účinnosti a efektívnosti systémov vnútornej kontroly, a to aj pokiaľ ide o posúdenie rizika. V konsolidovanej výročnej správe o činnosti za rok 2019 sa uvádza, že vedenie agentúry má primeranú istotu v tom, že sú zavedené príslušné vnútorné kontroly a že fungujú tak, ako majú. Počas roka boli hlavné riziká primerane určené a riadené. Táto istota sa ďalej utvrdzuje výsledkami vykonaných interných a externých auditov.

Pokiaľ ide o Europol aj agentúru eu-LISA, dodatočnú úroveň vnútorného dohľadu zabezpečuje oddelenie vnútorného auditu Europolu, a to na základe ročného plánu auditu, v ktorom sa prihliada najmä na posúdenie rizík v Europole. Oddelenie vnútorného auditu pomáha Europolu plniť jeho ciele vnášaním systematického, disciplinovaného prístupu na účely hodnotenia účinnosti procesov riadenia rizík, kontroly a správy a vydávaním odporúčaní na ich zlepšovanie.

Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (EDPS) a zodpovedná osoba v oboch agentúrach (nezávislá funkcia priamo spojená so sekretariátom správnej rady) okrem toho dohliadajú na to, ako agentúry spracúvajú osobné údaje.

A napokon GR HOME ako partnerské GR pre Europol a agentúru eu-LISA každoročne hodnotí riadenie rizík s cieľom identifikovať a posúdiť potenciálne vysoké riziká v súvislosti s operáciami agentúr. Riziká považované za kritické sa každoročne uvádzajú v pláne riadenia GR HOME a sú sprevádzané akčným plánom s uvedením zmierňujúcich opatrení.

2.2.2. *Odhad a opodstatnenie nákladovej účinnosti kontrol (pomer medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich riadených finančných prostriedkov) a posúdenie očakávaných úrovní rizika chyby (pri platbe a uzavretí)*

Komisia informuje o pomere medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich riadených finančných prostriedkov. V konsolidovanej výročnej správe o činnosti Generálneho riaditeľstva pre migráciu a vnútorné záležitosti za rok 2020 sa uvádza, že tento pomer predstavuje 0,21 % vo vzťahu k nepriamemu riadeniu s poverenými subjektmi a decentralizovanými agentúrami vrátane Europolu a agentúry eu-LISA.

Európsky dvor audítorov potvrdil zákonnosť a správnosť ročnej účtovnej závierky Europolu, ako aj agentúry eu-LISA za rok 2019, čo znamená mieru chybovosti nižšiu ako 2 %. Nič nenaznačuje, že by sa táto miera chybovosti mala v nasledujúcich rokoch zhoršiť.

Pokiaľ ide o Europol a agentúru eu-LISA, v článku 80 ich príslušného nariadenia o rozpočtových pravidlách sa okrem toho uvádza, že agentúra môže mať spoločné oddelenie vnútorného auditu s inými orgánmi Únie pôsobiacimi v rovnakej oblasti politiky, ak oddelenie vnútorného auditu jedného orgánu Únie nie je nákladovo efektívne.

2.3. Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam

Uved'te existujúce a plánované preventívne a ochranné opatrenia, napr. zo stratégie boja proti podvodom.

Opatrenia plánované na boj proti podvodom sú stanovené v článku 35 nariadenia (EÚ) č. 1077/2011.

Opatrenia v oblasti boja proti podvodom, korupcii a akýmkoľvek iným protiprávnym činnostiam sa uvádzajú okrem iného v článku 66 nariadenia o Europolu a v hlave X nariadenia o rozpočtových pravidlách Europolu.

Europol sa podieľa najmä na činnostiach predchádzania podvodom, ktoré vykonáva Európsky úrad pre boj proti podvodom, a bezodkladne informuje Komisiu o prípadoch údajných podvodov a ďalších finančných nezrovnalostiach – v súlade so svojou vnútornou stratégiou pre boj proti podvodom.

Aktualizácia stratégie Europolu pre boj proti podvodom bola prijatá správnu radou v roku 2020.

Opatrenia týkajúce sa boja proti podvodom, korupcii a iným protiprávnym konaniam sa uvádzajú okrem iného v článku 50 nariadenia o agentúre eu-LISA a v hlave X nariadenia o rozpočtových pravidlách agentúry eu-LISA.

Agentúra eu-LISA sa zúčastňuje predovšetkým na činnostiach Európskeho úradu pre boj proti podvodom v oblasti predchádzania podvodom a v súlade so svojou vnútornou stratégiou boja proti podvodom bezodkladne informuje Komisiu o prípadoch predpokladaného podvodu a iných finančných nezrovnalostiach.

GR HOME ako partnerské GR okrem toho vypracovalo a zaviedlo svoju vlastnú stratégiu boja proti podvodom podľa metodiky, ktorú poskytol úrad OLAF. Do rozsahu pôsobnosti tejto stratégie patria decentralizované agentúry vrátane Europolu a eu-LISA. Vo výročnej správe o činnosti Generálneho riaditeľstva pre migráciu a vnútorné záležitosti za rok 2020 sa dospelo k záveru, že procesy v oblasti predchádzania podvodom a ich odhaľovania fungovali uspokojivo, a preto prispeli k istote v dosahovaní cieľov vnútornej kontroly.

3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV LEGISLATÍVNEJ INICIATÍVY

3.1. Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov

Existujúce rozpočtové riadky

V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo		krajín EZVO ⁴⁷	kandidátskych krajín ⁴⁸	tretích krajín	v zmysle článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových

⁴⁶ DRP = diferencované rozpočtové prostriedky / NRP = nediferencované rozpočtové prostriedky.

⁴⁷ EZVO: Európske združenie voľného obchodu.

⁴⁸ Kandidátske krajiny a prípadne potenciálni kandidáti zo západného Balkánu.

						pravidlách
--	--	--	--	--	--	------------

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo	DRP/NRP	krajín EZVO	kandidátskych krajín	tretích krajín	v zmysle článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách
5	12 02 01 – Fond pre vnútornú bezpečnosť	DRP	NIE	NIE	NIE	NIE
5	12 01 01 – Podporné výdavky pre Fond pre vnútornú bezpečnosť	NRP	NIE	NIE	NIE	NIE
5	12 10 01 – Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol)	NRP	NIE	NIE	NIE	NIE
4	11 10 02 – Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	NRP	NIE	NIE	NIE	NIE

3.2. Odhadovaný vplyv na výdavky

3.2.1. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na výdavky

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta):

Okruh viacročného finančného rámca	5	Bezpečnosť a obrana
---	----------	----------------------------

Europol			Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	SPOLU
Hlava 1: Výdavky na zamestnancov	Závazky	(1)		0,551	1,102	0,847	0,847	3,347
	Platby	(2)		0,551	1,102	0,847	0,847	3,347
Hlava 2: Výdavky na infraštruktúru a operačné výdavky	Závazky	(1a)		1,49	1,052	0,516	0,516	3,574
	Platby	(2a)		1,49	1,052	0,516	0,516	3,574
Hlava 3 Operačné výdavky	Závazky	(3a)						
	Platby	(3b)						
Rozpočtové prostriedky pre Europol SPOLU	Závazky	= 1 + 1a + 3a		2,041	2,154	1,363	1,363	6,921
	Platby	= 2 + 2a + 3b		2,041	2,154	1,363	1,363	6,921

Poznámka: Dodatočné rozpočtové prostriedky požadované v kontexte tohto návrhu pre Europol budú kryté z Fondu pre vnútornú bezpečnosť (ISF) v rámci okruhu 5.

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta):

Okruh viacročného finančného rámca	4	– Migrácia a hranice
---	----------	-----------------------------

Agentúra eu-LISA			Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	SPOLU
Hlava 1: Výdavky na zamestnancov	Závázky	(1)		0,456	0,988	1,52	1,45	4,414
	Platby	(2)		0,456	0,988	1,52	1,45	4,414
Hlava 2: Výdavky na infraštruktúru a operačné výdavky	Závázky	(1a)		4,15	3,55	1,4	0	9,1
	Platby	(2a)		4,15	3,55	1,4	0	9,1
Hlava 3 Operačné výdavky	Závázky	(3a)		0	0	1	1,2	2,2
	Platby	(3b)		0	0	1	1,2	2,2
Rozpočtové prostriedky pre eu-LISA SPOLU	Závázky	= 1 + 1a + 3a		4,606	4,538	3,92	2,65	15,714
	Platby	= 2 + 2a + 3b		4,606	4,538	3,92	2,65	15,714

Poznámka: Dodatočné rozpočtové prostriedky požadované v kontexte tohto návrhu pre agentúru eu-LISA budú kryté z Nástroja finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (BMVI) v rámci okruhu 4.

Okruh viacročného finančného rámca	5	Odolnosť, bezpečnosť a obrana
---	---	-------------------------------

GR HOME			Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	SPOLU
Fond pre vnútornú bezpečnosť	Závazky	(1)		13,64	40	40		93,64
	Platby	(2)		4,68	6,55	9,39		34,65
Rozpočtové prostriedky pre GR HOME SPOLU	Závazky			13,64	40	40		93,64
	Platby			4,68	6,55	9,39		34,65

Poznámka: Rozpočtové prostriedky požadované v kontexte tohto návrhu budú kryté rozpočtovými prostriedkami už plánovanými v legislatívnom finančnom výkaze na základe nariadenia o Fonde pre vnútornú bezpečnosť. V kontexte tohto legislatívneho návrhu sa nevyžadujú žiadne dodatočné finančné ani ľudské zdroje.

Náklady za členský štát zahŕňajú:

- modernizáciu infraštruktúry na podporu výmeny webových služieb a zriadenie prepojenia s centrálnym smerovačom, čo znamená úsilie o analýzu a vymedzenie novej architektonickej štruktúry,
- modernizáciu infraštruktúry na podporu výmeny webových služieb a zriadenie prepojenia s centrálnym smerovačom,
- konfiguráciu systému výmeny webových služieb a vytvorenie prepojenia s centrálnym smerovačom,
- návrh novej vnútroštátnej architektúry a špecifikácií s cieľom zabezpečiť prístup k vnútroštátnym údajom prostredníctvom vyvinutých riešení (smerovač a EPRIS),
- zriadenie nového záznamu alebo sprístupnenie už existujúceho záznamu na účely výmeny policajného záznamu,

- vytvorenie novej databázy podôb tváre alebo sprístupnenie už existujúcej databázy podôb tváre na účely výmeny,
- integráciu vnútroštátneho riešenia,
- všeobecné náklady spojené s riadením projektov.

V tejto tabuľke sa uvádzajú náklady podľa kategórie:

Uved'te ciele a výstupy GR HOME ↓			Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	SPOLU					
	Druh	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet spolu	Náklady spolu
Smerovač	Prepojenie so smerovačom existujúcich databáz			26	2,314	26	6,787	26	6,787			26	15,89
Podoby tváre	Vytvorenie novej databázy			13 *	2,84	13	8,329	13	8,329			13	19,5
	Prepojenie databázy so smerovačom			26	2,72	26	7,996	26	7,996			26	18,72
Policajné záznamy	Vytvorenie databázy policajných záznamov a prepojenie s EPRIS			26	5,763	26	16,959	26	16,959			26	39,7

Spolu		13,64	40	40		93,64
-------	--	-------	----	----	--	-------

*Odhadovaný počet ČŠ bez databázy podob tváre

Okruh viacročného finančného rámca	7	Administratívne výdavky
---	----------	-------------------------

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

		Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	SPOLU
GR: HOME							
• Ľudské zdroje			0,608	0,684	0,608	0,608	2,508
• Ostatné administratívne výdavky			0,225	0,225	0,186	0,186	0,822
GR HOME SPOLU	Rozpočtové prostriedky						

Rozpočtové prostriedky OKRUHU 7 viacročného finančného rámca SPOLU	(Závázky spolu = Platby spolu)		0,833	0,833	0,794	0,794	3,330
---	--------------------------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

		Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	SPOLU
Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 5 viacročného finančného rámca SPOLU	Závázky		20,287	46,692	45,283	4,013	116,275
	Platby		11,329	13,247	14,647	18,059	57,282

3.2.2. Odhadovaný vplyv na rozpočtové prostriedky Europolu

☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov.

☒ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie týchto operačných rozpočtových prostriedkov:

viazané rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Uveďte ciele a výstupy			Rok		Rok		Rok		Rok		Rok		SPOLU	
			2023		2024		2025		2026		2027			
↓	Druh	Priemerné náklady ⁴⁹	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady
Náklady Europolu (iné ako ľudské zdroje)														
– Výstup	Infraštruktúra a údržba					0,764		0,326		0,226		0,226		1,542
– Výstup	Dodávatelia					0,726		0,726		0,290		0,290		2,032
NÁKLADY SPOLU						1,490		1,052		0,516		0,516		3,574

⁴⁹

Vzhľadom na ich špecifickú operačnú povahu nie je možné presne stanoviť jednotkové náklady na výstup ani presné očakávané objemy výstupov, a to najmä preto, že niektoré výstupy súvisia s činnosťami presadzovania práva, ktoré reagujú na nepredvídateľnú trestnú činnosť.

3.2.3. Odhadovaný vplyv na rozpočtové prostriedky agentúry eu-LISA

☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov.

☒ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie týchto operačných rozpočtových prostriedkov:

viazané rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Uveďte ciele a výstupy			Rok		Rok		Rok		Rok		Rok		SPOLU	
			2023		2024		2025		2026		2027			
↓	Druh	Priemerné náklady ⁵⁰	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady
Náklady agentúry eu-LISA (iné ako ľudské zdroje)														
– Výstup	Infraštruktúra ⁵¹					1,85		2,15		0,7		0		4,7
– Výstup	Dodávateľia ⁵²					1,4		0,7		0,7		0		2,8
– Výstup	Mechanizmus mikroporovnávania					0,9		0,7		0		0		
– Výstup	Údržba					0		0		1		1,2		2,2
NÁKLADY SPOLU						4,15		3,55		2,4		1,2		11,3

⁵⁰ Vzhľadom na ich špecifickú operačnú povahu nie je možné presne stanoviť jednotkové náklady na výstup ani presné očakávané objemy výstupov, a to najmä preto, že niektoré výstupy súvisia s činnosťami presadzovania práva, ktoré reagujú na nepredvídateľnú trestnú činnosť.

⁵¹ Zahŕňa hardvér, softvér, zabezpečenie siete, bezpečnosť.

⁵² Zahŕňa náklady na odborné služby, návrh a testovanie.

3.2.4. Odhadovaný vplyv na ľudské zdroje Europolu

3.2.4.1 Zhrnutie

☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov.

☒ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	SPOLU
Dočasní zamestnanci – základná hodnota						
Dočasní zamestnanci – dodatočný počet v porovnaní so základnou úrovňou (kumulatívne)	0	0,551	1,101	0,847	0,847	3,347
Dočasní zamestnanci – SPOLU						
Zmluvní zamestnanci – základná hodnota						
Vyslaní národní experti – základná úroveň (návrh rozpočtu na rok 2021)						
SPOLU len dodatočné náklady	0	0,551	1,101	0,847	0,847	3,347
SPOLU – vrátane základných a dodatočných nákladov						

Požiadavky na pracovníkov (ekvivalent plného pracovného času):

	Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
Dočasní zamestnanci – základná hodnota	0	9,5	9,5	21,5	19,5
Dočasní zamestnanci – dodatočný počet v porovnaní so základnou úrovňou (kumulatívne)	0	6,5	6,5	5	5
Dočasní zamestnanci – SPOLU		16	16	26,5	24,5
Zmluvní zamestnanci					
Vyslaní národní experti					

SPOLU	0	16,5	16,5	26,5	24,5
--------------	----------	-------------	-------------	-------------	-------------

Ľudské zdroje potrebné na plnenie cieľov tohto návrhu boli odhadnuté v spolupráci s Europolom. Pri odhadoch sa prihliadalo na očakávaný nárast pracovného zaťaženia, keďže zainteresované strany čoraz viac využívajú služby Europolu, ako aj na čas, ktorý Europol potrebuje na absorpciu zdrojov, aby sa nestalo, že agentúra nebude môcť včas plne vyčerpať príspevok EÚ a zaviazat' rozpočtové prostriedky.

Ľudské zdroje potrebné na plnenie cieľov tohto návrhu budú čiastočne pokryté existujúcimi zamestnancami Europolu (základná hodnota) a čiastočne dodatočnými zdrojmi (dodatoční zamestnanci v porovnaní so základným scenárom).

V legislatívnom finančnom výkaze sa neplánuje žiadne zvýšenie počtu zmluvných zamestnancov.

Zdroje potrebné pre Europol na vykonávanie prűmského rámca II možno rozdeliť do troch kategórií:

1. náklady na IKT na prepojenie so smerovačom s biometrickými údajmi v agentúre eu-LISA, potrebné práce týkajúce sa vývoja v informačných systémoch Europolu na zverejnenie údajov získaných od tretích strán na vyhľadávanie členskými štátmi a integráciu vyhľadávania v prűmskom rámci s údajmi od tretích strán v jednotnom vyhľadávacom rozhraní Europolu USE-UI;

2. náklady na zamestnancov riaditeľstva pre operácie Europolu na vyhľadávanie s údajmi získanými od tretích strán a odborníkov v oblasti biometrie na overovanie pozitívnych lustrácií;

3. host'ovanie centrálneho smerovača pre policajné záznamy. Bude to zahŕňať jednorazové náklady na hardvér (vrátane rôznych prostredí na produkciu a testovanie pre členské štáty), zamestnancov v oblasti IKT na zabezpečenie vývoja a riadenia zmien softvéru EPRIS-ADEP, testovanie s členskými štátmi, činnosť asistenčného pracoviska na podporu členských štátov v prípade problémov 24 hodín denne, 7 dní v týždni. Aby sa zabezpečila plná podpora poskytovaná členským štátom, vyžaduje si to dostupnosť rôznych profilov zamestnancov v oblasti IKT vrátane všeobecnej koordinácie, inžinierov v oblasti zavádzania systémov, vývojárov, pracovníkov v oblasti testovania, správcov systému. Predpokladá sa, že v prvom roku po spustení prevádzky bude stále potrebný mierne vyšší počet zamestnancov v oblasti IKT.

Z dôvodu bezpečnostných obmedzení a schváleného stropu zmluvných zamestnancov musia väčšinu úloh súvisiacich s prűmským rámcom vykonávať zamestnanci Europolu. Predpokladá sa, že určité menej citlivé činnosti budú zabezpečovať dodávatelia (testovanie, niektoré úlohy súvisiace s vývojom).

Dočasní zamestnanci v ekvivalente plného pracovného času (základná hodnota – dodatoční zamestnanci)	2023	2024	2025	2026	2027
Riadenie projektov		1,0	1,0	0,5	0,5
Odborníci (spolu)		14,5	14,5	18,0	16,0
• <i>biometria</i>		1,0	1,0	4,0	4,0

• <i>prevádzkoví zamestnanci</i>		0,5	0,5	4,0	4,0
• <i>IKT</i>		13,0	13,0	10,0	8,0
Technická podpora/monitorovanie		0,0	0,0	7,0	7,0
Všeobecná koordinácia		1,0	1,0	1,0	1,0
Spolu		16,5	16,5	26,5	24,5

3.2.5. Odhadovaný vplyv na ľudské zdroje agentúry eu-LISA

3.2.5.1 Zhrnutie

☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov.

☒ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027	SPOLU
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------

Dočasní zamestnanci – základná hodnota						
Dočasní zamestnanci – dodatočný počet v porovnaní so základnou úrovňou (kumulatívne)		0,456	0,988	1,52	1,368	4,332
Dočasní zamestnanci – SPOLU						
Zmluvní zamestnanci – základná hodnota						
Zmluvní zamestnanci – dodatočný počet					0,082	0,082
Vyslaní národní experti – základná úroveň (návrh rozpočtu na rok 2021) ⁵³						

SPOLU len dodatočné náklady		0,456	0,988	1,52	1,45	4,414
SPOLU – vrátane základných a dodatočných nákladov						

⁵³ Počet zamestnancov uvedený v návrhu rozpočtu na rok 2021, vypočítaný na základe priemerných jednotkových personálnych nákladov, ktoré sa majú použiť v legislatívnom finančnom výkaze. Polovica príslušných ročných rozpočtových prostriedkov sa vypočíta za rok, počas ktorého sa zamestnanci prijímú.

Požiadavky na pracovníkov (ekvivalent plného pracovného času):

	Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
Dočasní zamestnanci – základná hodnota					
Dočasní zamestnanci – dodatočný počet v porovnaní so základnou úrovňou (kumulatívne)		6	7	10	9
Dočasní zamestnanci – SPOLU					
Zmluvní zamestnanci – základná hodnota					
Zmluvní zamestnanci – dodatočný počet					2
Vyslaní národní experti					
SPOLU		6	7	10	11

Ľudské zdroje potrebné na plnenie cieľov nového mandátu boli odhadnuté v spolupráci s agentúrou eu-LISA. Pri odhadoch sa prihliadlo na očakávaný nárast pracovného zaťaženia, keďže zainteresované strany čoraz viac využívajú služby agentúry eu-LISA, ako aj na čas, ktorý agentúra eu-LISA potrebuje na absorpciu zdrojov, aby sa nestalo, že agentúra nebude môcť včas plne vyčerpať príspevok EÚ a zaviazat' rozpočtové prostriedky.

Tieto odhady sú založené na tomto počte zamestnancov:

	Fáza								
	Analýza a návrh			Vybudovanie a vývoj			Operácie		
Druh zákazky	DZ	ZZ	Spolu	DZ	ZZ	Spolu	DZ	ZZ	Spolu
Profil	č.	č.		č.	č.		č.	č.	
Architekt informačných systémov	1		1	1		1	1		1
Riadenie skúšky	1		1	1		1	0,5		0,5
Riadenie vydaní a zmien			0	1		1	1		1
Správca siete	1		1	1		1	1		1
Riadenie bezpečnosti	2		2	2		2	2		2
Prevádzkovateľ podpory 1. úrovne (24 x 7)			0			0		1	1

Správca podpory 2. úrovne (24 x 7)			0			0		1	1
Riadenie programov a projektov	1		1	1		1	0,5		0,5
Vlastník produktu			0	1		1	1		1
Odborník v oblasti biometrie	1		1	1		1	1		1
Správca systému/infraštruktúra	1		1	1		1	1		1
Spolu (ZZ + DZ)	8		8	10		10	9	2	11

Profily	Rok –1 (Príprava a návrh)	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5
Architekt informačných systémov (DZ)	1	1	1	1	1	1
Riadenie skúšky (DZ)		1	1	0,5	0,5	0,5
Riadenie vydaní a zmien (DZ)			1	1	1	1

Správca siete (DZ)	1	1	1	1	1	1
Riadenie bezpečnosti (DZ)	1	1	2	2	2	2
Prevádzkovateľ podpory 1. úrovne (24 x 7) – (ZZ)				1	1	1
Správca podpory 2. úrovne (24 x 7) – (ZZ)				1	1	1
Riadenie programu a projektu (DZ)	1	1	1	0,5	0,5	0,5
Vlastník produktu (DZ)			1	1	1	1
Odborník v oblasti biometrie (DZ)	1	1	1	1	1	1
Správca systému/infraštruktúra (DZ)	1	1	1	1	1	1
SPOLU	6	7	10	11	11	11

3.2.5.2. Odhadované potreby ľudských zdrojov pre partnerské GR

☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie ľudských zdrojov.

☒ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie ľudských zdrojov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Odhady sa zaokrúhľujú na celé čísla (alebo najviac na jedno desatinné miesto)

	Rok 2023	Rok 2024	Rok 2025	Rok 2026	Rok 2027
• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)					
XX 01 01 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)		5	5	4	4
XX 01 01 02 (delegácie)					
XX 01 05 01 (nepriamy výskum)					
10 01 05 01 (priamy výskum)					
• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času: FTE)⁵⁴					
XX 01 02 01 (ZZ, VNE, DAZ z celkového finančného krytia)					
XX 01 02 02 (ZZ, MZ, VNE, DAZ a PED v delegáciách)					
XX 01 04 rr⁵⁵	– ústredie ⁵⁶				
	– delegácie				
XX 01 05 02 (ZZ, VNE, DAZ – nepriamy výskum)					
10 01 05 02 (ZZ, VNE, DAZ – priamy výskum)					
Iné rozpočtové riadky (uved'te)					
SPOLU		5	5	4	4

XX predstavuje príslušnú oblasť politiky alebo rozpočtovú hlavu.

Potreby v oblasti ľudských zdrojov budú čiastočne (3 FTE) pokryté úradníkmi GR, ktorí už boli pridelení na riadenie akcie a/alebo boli interne prerozdelení v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu pridelovania zdrojov v závislosti od rozpočtových obmedzení. GR bude vyžadovať aj dodatočných zamestnancov (2 FTE).

⁵⁴ ZZ = zmluvný zamestnanec; MZ = miestny zamestnanec; VNE = vyslaný národný expert; DAZ = dočasný agentúrny zamestnanec; PED = pomocný expert v delegácii.

⁵⁵ Čiastkový strop pre externých zamestnancov financovaných z operačných rozpočtových prostriedkov (pôvodné rozpočtové riadky „BA“).

⁵⁶ Najmä pre štrukturálne fondy, Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV) a Európsky fond pre rybné hospodárstvo (EFRH).

Opis úloh, ktoré sa majú vykonať:

päť úradníkov pre nadväzujúce kroky. Zamestnanci sa zaoberajú prevzatím povinností Komisie pri realizovaní programu: kontrolovať súlad s právnym návrhom, riešiť nesúlad, pripravovať správy Európskemu parlamentu a Rade, posudzovať pokrok členských štátov, aktualizovať sekundárne právne predpisy vrátane akéhokoľvek vývoja týkajúceho sa noriem. Keďže program je dodatočnou činnosťou v porovnaní s existujúcim pracovným zaťažením, vyžadujú sa dodatoční zamestnanci (2 FTE). Jedno zvýšenie počtu zamestnancov je obmedzené z hľadiska trvania a vzťahuje sa len na obdobie vývoja, druhé zvýšenie predstavuje vykonávanie úloh sekretariátu Rady, keďže rozhodnutia Rady sa menia na nariadenie, Komisia musí prevziať úlohy sekretariátu Rady, pričom jej pracovné zaťaženie je 1 FTE.

3.2.6. *Súlada s platným viacročným finančným rámcom:*

☐ Návrh/iniciatíva je v súlade s platným viacročným finančným rámcom.

☐ Návrh/iniciatíva si vyžaduje zmenu v plánovaní príslušného okruhu vo viacročnom finančnom rámci.

☐ Návrh/iniciatíva si vyžaduje, aby sa použil nástroj flexibility alebo aby sa uskutočnila revízia viacročného finančného rámca⁵⁷.

Vysvetlite potrebu a uveďte príslušné okruhy, rozpočtové riadky a zodpovedajúce sumy.

[...]

3.2.7. *Príspevky tretích strán*

Návrh/iniciatíva nezahŕňa spolufinancovanie tretími stranami.

Návrh/iniciatíva zahŕňa spolufinancovanie tretími stranami, ako je odhadnuté v nasledujúcej tabuľke:

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	Rok N	Rok N + 1	Rok N + 2	Rok N + 3	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)			Spolu
Uveďte spolufinancujúci subjekt								
Prostriedky zo spolufinancovania SPOLU								

⁵⁷ Pozri články 11 a 17 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020.

3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

☒ Návrh/iniciatíva nemá finančný vplyv na príjmy.

☐ Návrh/iniciatíva má finančný vplyv na príjmy, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

- ☐ vplyv na vlastné zdroje
- ☐ vplyv na iné príjmy,
- ☐ uveďte, či sú príjmy pripísané rozpočtovým riadkom výdavkov

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Rozpočtový príjmov:	riadok	Rozpočtové prostriedky k dispozícii v bežnom rozpočtovom roku	Vplyv návrhu/iniciatívy ⁵⁸				
			Rok N	Rok N + 1	Rok N + 2	Rok N + 3	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)
Článok							

V prípade rôznych pripísaných príjmov, na ktoré bude mať návrh/iniciatíva vplyv, uveďte príslušné rozpočtové riadky.

[...]

Uveďte spôsob výpočtu vplyvu na príjmy.

[...]

⁵⁸

Pokiaľ ide o tradičné vlastné zdroje (clá, odvody z produkcie cukru), uvedené sumy musia predstavovať čisté sumy, t. j. hrubé sumy po odčítaní 20 % na náklady na výber.

PRÍLOHA 5

k

ROZHODNUTIU KOMISIE

**o interných pravidlách plnenia všeobecného rozpočtu Európskej únie (oddielu Európskej komisie),
určenému útvarom Komisie**

PRÍLOHA

k LEGISLATÍVNEMU FINANČNÉMU VÝKAZU

PRÍLOHA **k LEGISLATÍVNEMU FINANČNÉMU VÝKAZU**

Názov návrhu:

Návrh o automatizovanej výmene údajov na účely policajnej spolupráce („prümský rámec II“), ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/1726, nariadenie (EÚ) 2019/817 a nariadenie (EÚ) 2019/818 a zrušujú rozhodnutia Rady 2008/615/SVV a 2008/616/SVV

- 1. POTREBNÉ ĽUDSKÉ ZDROJE A NEVYHNUTNÉ NÁKLADY NA TIETO ZDROJE**
- 2. NÁKLADY NA OSTATNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY**
- 3. CELKOVÉ ADMINISTRATÍVNE NÁKLADY**
- 4. METÓDY VÝPOČTU POUŽITÉ NA ODHAD NÁKLADOV**
 - 4.1. Ľudské zdroje**
 - 4.2. Ostatné administratívne výdavky**

Táto príloha musí byť priložená k legislatívnemu finančnému výkazu počas konzultácie útvarov.

Tabuľky s údajmi sú použité ako zdroj tabuliek nachádzajúcich sa v legislatívnom finančnom výkaze. Slúžia výlučne na vnútorné použitie v rámci Komisie.

1. Náklady na ľudské zdroje považované za nevyhnutné

☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie ľudských zdrojov

☒ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie ľudských zdrojov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

OKRUH 7: viacročného finančného rámcu SPOLU	2024		2025		2026		2027								SPOLU	
	FTE	Rozpočtové prostriedky	FTE	Rozpočtové prostriedky	FTE	Rozpočtové prostriedky	FTE	Rozpočtové prostriedky	FTE	Rozpočtové prostriedky	FTE	Rozpočtové prostriedky	FTE	Rozpočtové prostriedky	FTE	Rozpočtové prostriedky
• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)																
20 01 02 01 – Ústredia a zastúpenia	AD	5	0,608	5	0,684	4	0,608	4	0,608						4	2,508
	AST															
20 01 02 03 – Delegácie Únie	AD															
	AST															
• Externí zamestnanci ⁵⁹																
20 02 01 a 20 02 02 – Externí zamestnanci – ústredia a zastúpenia	AC															
	VNE															
	DAZ															
20 02 03 – Externí	AC															

⁵⁹ ZZ = zmluvný zamestnanec; MZ = miestny zamestnanec; VNE = vyslaný národný expert; DAZ = dočasný agentúrny zamestnanec; PED = pomocní experti v delegáciách.

zamestnanci – delegácie Únie	AL																
	VNE																
	DAZ																
	PED																
Iné rozpočtové riadky týkajúce sa EZ (<i>uved'te</i>)																	
Medzisúčet EZ – OKRUH 7		5	0,608	5	0,684	4	0,608	4	0,608							4	2,508

Potreby ľudských zdrojov budú pokryté úradníkmi GR, ktorí už boli pridelení na riadenie akcie a/alebo boli interne prerozdelení v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu prideľovania zdrojov v závislosti od rozpočtových obmedzení.

Potreby ľudských zdrojov budú pokryté úradníkmi GR, ktorí už boli pridelení na riadenie akcie a/alebo boli interne prerozdelení v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu prideľovania zdrojov v závislosti od rozpočtových obmedzení.

2. Náklady na ostatné administratívne výdavky

- ☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov
☒ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

OKRUH 7: viacročného finančného rámca	2024	2025	2026	2027				Spolu
<u>Na ústredí alebo na území EÚ:</u>								
20 02 06 01 – Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	0,035	0,035	0,035	0,035				0,140
20 02 06 02 – Náklady na konferencie a zasadnutia	0,125	0,125	0,125	0,125				0,500
20 02 06 03 – Výbory (Výbor pre priemský rámec II) ⁶⁰	0,065	0,065	0,026	0,026				0,182
20 02 06 04 – Štúdie a konzultácie								
20 04 – Výdavky na IT (firemné) ⁶¹								
Iné rozpočtové riadky netýkajúce sa EZ (ak je to potrebné, uveďte)								
<u>Delegácie Únie:</u>								

⁶⁰ Výbor pre priemský rámec II, približne desať zasadnutí za rok v rokoch 2024 a 2025 a štyri zasadnutia za rok v ďalších rokoch, pričom v nákladoch je zahrnutá len polovica (druhá polovica sa uskutoční formou videokonferencie).

⁶¹ Stanovisko GR DIGIT – vyžaduje sa tím na investície do IT [pozri usmernenia k financovaniu IT, C(2020) 6126 final z 10. septembra 2020, s. 7].

20 02 07 01 – Náklady na služobné cesty, konferencie a reprezentáciu								
20 02 07 02 – Ďalšie odborné vzdelávanie zamestnancov								
20 03 05 – Infraštruktúra a logistika								
Iné rozpočtové riadky netýkajúce sa LZ (ak je to potrebné, uveďte)								
Medzisúččet ostatné – OKRUH 7 viacročného finančného rámca	0,225	0,225	0,186	0,186				0,822

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Mimo OKRUHU 7 viacročného finančného rámca	2024	2025	2026	2027				Spolu
Výdavky na technickú a administratívnu pomoc (okrem externých zamestnancov) z operačných rozpočtových prostriedkov (pôvodné rozpočtové riadky „BA“)								
– ústredie								
– delegácie Únie								
Ostatné výdavky na riadenie v oblasti výskumu								

Výdavky na operačné programy v oblasti politiky IT ⁶²								
Výdavky na operačné programy v oblasti firemných IT ⁶³								
Iné rozpočtové riadky netýkajúce sa LZ (ak je to potrebné, uveďte)								
Medzisúččet ostatné – mimo OKRUHU 7 viacročného finančného rámca								
Ostatné administratívne výdavky spolu (všetky okruhy VFR)	0,225	0,225	0,186	0,186				0,822

⁶² Stanovisko GR DIGIT – vyžaduje sa tím na investície do IT [pozri usmernenia k financovaniu IT, C(2020) 6126 final z 10. septembra 2020, s. 7].

⁶³ Táto položka zahŕňa miestne administratívne systémy a príspevky na spolufinancovanie firemných IT systémov [pozri usmernenia k financovaniu IT, C(2020) 6126 final z 10. 9. 2020].

3. Celkové administratívne náklady (všetky okruhy VFR)

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Zhrnutie	2024	2025	2026	2027				Spolu
Okruh 7 – Ľudské zdroje	0,608	0,684	0,608	0,608				2,508
Okruh 7 – Ostatné administratívne výdavky	0,225	0,225	0,186	0,186				0,822
Medzisúčet okruhu 7								
Mimo okruhu 7 – Ľudské zdroje								
Mimo okruhu 7 – Ostatné administratívne výdavky								
Medzisúčet iné okruhy								
SPOLU OKRUH 7 a mimo OKRUHU 7	0,833	0,833	0,794	0,794				3,330

Požadované administratívne rozpočtové prostriedky budú pokryté rozpočtovými prostriedkami, ktoré už boli pridelené na riadenie akcie a/alebo boli prerozdelené, a v prípade potreby budú doplnené rozpočtovými prostriedkami, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu pridelovania zdrojov v závislosti od rozpočtových obmedzení.

4. METÓDY VÝPOČTU POUŽITÉ NA ODHAD NÁKLADOV

4.1. Ľudské zdroje

V tejto časti sa stanovuje metóda výpočtu použitá na odhad ľudských zdrojov považovaných za potrebné [predpokladané pracovné zaťaženie vrátane konkrétnych pracovných miest (pracovné profily Sysper 2), kategórií zamestnancov a zodpovedajúcich priemerných nákladov]

OKRUH 7 viacročného finančného rámca
<u>Dôležité upozornenie:</u> Priemerné náklady na každú kategóriu zamestnancov v ústrediach sú k dispozícii na webovom sídle BudgWeb: https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/pre/legalbasis/Pages/pre-040-020_preparation.aspx
Úradníci a dočasní zamestnanci: V súlade s obežníkom GR BUDG pre sieť RUF/2020/23 z 30. novembra 2020 [pozri prílohu 1, Ares(2020) 7207955 z 30. novembra 2020], ročné náklady na 1 AD predstavujú 152 000 EUR. Polovica príslušných ročných rozpočtových prostriedkov sa vypočíta za rok, počas ktorého sa zamestnanci prijímajú a siahnu. Potreby v oblasti ľudských zdrojov budú čiastočne (3 FTE) pokryté úradníkmi GR, ktorí už boli pridelení na riadenie akcie a/alebo boli interne prerozdelení v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu pridelovania zdrojov v závislosti od rozpočtových obmedzení. GR bude vyžadovať aj dodatočných zamestnancov (2 FTE). Opis úloh, ktoré sa majú vykonať: päť úradníkov pre nadväzujúce kroky. Zamestnanci sa zaoberajú prevzatím povinností Komisie pri realizovaní programu: kontrolovať súlad s právnym návrhom, riešiť nesúlad, pripravovať správy Európskemu parlamentu a Rade, posudzovať pokrok členských štátov, aktualizovať sekundárne právne predpisy vrátane akéhokoľvek vývoja týkajúceho sa noriem. Keďže program je dodatočnou činnosťou v porovnaní s existujúcim pracovným zaťažením, vyžadujú sa dodatoční zamestnanci (2 FTE). Jedno zvýšenie počtu zamestnancov je obmedzené z hľadiska trvania a vzťahuje sa len na obdobie vývoja, druhé zvýšenie predstavuje vykonávanie úloh sekretariátu Rady, keďže rozhodnutia Rady sa menia na nariadenie, Komisia musí prevziať úlohy sekretariátu Rady, pričom jej pracovné zaťaženie je 1 FTE.
• Externí zamestnanci

Mimo OKRUHU 7 viacročného finančného rámca
• Len miesta financované z rozpočtu na výskum
• Externí zamestnanci

4.2. Ostatné administratívne výdavky

*Uveďte podrobnosti o metóde výpočtu použitej pre každý rozpočtový riadok,
a najmä východiskové predpoklady (napr. počet zasadnutí za rok, priemerné náklady atď.)*

OKRUH 7 viacročného finančného rámca

Podľa odhadov sa ročne uskutoční v priemere 35 služobných ciest vrátane služobných ciest na účely štatutárnych schôdzí (poradná skupina, pracovné skupiny agentúry eu-LISA a Europolu a zasadnutia týkajúce sa EPRIS a EUCARIS), ako aj v súvislosti s účasťou na zasadnutiach a konferenciách týkajúcich sa průmského rámca. Jednotkové náklady na služobnú cestu sa vypočítajú na základe jedného úradníka, ktorý strávi na každej služobnej ceste v priemere dva dni, a sú stanovené na 500 EUR na služobnú cestu na deň.

Jednotkové náklady na zasadnutie odborníkov/konferenciu sú stanovené na 25 000 EUR v prípade 50 účastníkov. Podľa odhadov sa ročne zorganizuje päť zasadnutí.

Jednotkové náklady na výbor sú stanovené na 13 000 EUR v prípade 26 účastníkov za predpokladu náhrady nákladov na jedného účastníka za každý členský štát na jednodňovú služobnú cestu spojenú s účasťou na zasadnutí výboru. Podľa odhadov sa počas rokov 2024 a 2025 zorganizuje desať zasadnutí za rok (päť s fyzickou účasťou a päť formou videokonferencie) a od roku 2026 sa zorganizujú štyri zasadnutia za rok (dve s fyzickou účasťou a dve formou videokonferencie).

Mimo OKRUHU 7 viacročného finančného rámca